





موسوعَة عَالَم الأديَان

٠ كُلُّ الْأَدْيَان والمُذَاهِب والفَرَقُ والبَدَع فِالفَلَمِ الكَيسِسَة الأرمنيَّة

مجمُوعَة مِن كَبَّار الْبَاحِثِين باشراف ط. ب. مفرّج

مُوسَوعة عالمَّديك عالَّد كيكان عالمَ الأَدين والمَدَاهِ والفَرَق والبَدَع وْالِعَالَم الجَرِيد الخَامِس عَشَر الكَرْبيسَة الأرمنيَّة الكَرْبيسَة الأرمنيَّة

**NOBILIS** 

#### جميع الحقوق محفوظة للناشر

طبعة أولى ـ ٢٠٠٤ طبعة ثانية ـ ٢٠٠٥

إسم المجموعة : موسوغة عالم الأديان

كُلُّ الأديان والمَذَاهِب والفرق والبَدْع في العَالم

إسم الكتاب : الكنيسة الأرمنيّة

الجزء : الخامس عشر

المؤلّف : مجمُّوعة من كبار الباحثين بإشراف ط. ب. مفرّج

قياس الكتاب : ٢٠ × ٢٨

مكان النَشْر : بيروت -

دار النشر والتوزيع : NOBILIS

ثلفاكس : ۹۲۱ ـ ۱ ـ ۰۸۱۱۲۱

971\_ " - 011111 :

يُمنع نسخ أو اقتباس أي جزء من هذه المجموعة أو خزنه في نظام معلومات استرجاعي أونقله بأي شكل أو أي وسيلة الكترونية أو ميكانيكية أو بالنسخ الفوتوغرافي أو التسجيل أو غيرها من الوسائل، دون الحصول على إذن خطّي مسبق من الناشر.

## المحتَّوَّيَات

#### النَّصُلُ الأوَّل الجُنُورُ الأرمنيَّة

الكَنيسَة الأرمنيَّة الرسُوليَّة - ص ١١؛

أرمينية القديمة ـ ص ١٣، والأصول والأصول ـ ص ١٤؛ الدُّولَــة الأرمنية ـ ص ٢١؛ المسيحيَّـة في أرمينية ـ ص ٢٢؛ كريكُور المنور ـ ص ٢٨؛ خلفًاء كريكور الأقربون ـ ص ٣٠؛ نرسيس الكبيــر ـ ص ٣١؛ القديس وارطَّن ورفَاقُــه ـ ص ٣٠.

## الفُصلُ الثَّاني

إستقلال الكنيسة الأرمنية

الكَنيسَة الأرمَنيَّة مستقلَّة ـ ص٣٧، مسألَة قوميَّة ـ ص٣٨، حقيقًـة معتَّقـــَد الكَنيسَة الأرمنيَّة ـ ص٠٤؛ الليتورجيا الأرمنيَّـــة ـ ص٣٤؛ المئـــنة الطقسنة ـ صر٤٤؛

الطقُوسُ والتَّقاليد والفَـنَ الكَنســيّ ـ ص٥٤.

#### الفَصِّلُ الثَّالث

#### الكنيسنة الأرمنية والغهود الإسلامية

في ظلّ الإسلام ـ ص ٥١ عقبَـــة استِقلالَ ـ ص ٥١؟ في ظلّ السلاجقـة وتأسيـس قبليقية ـ ص ٥٢؟ سقُـــوط قبليقيَــــــــة والبطرير كيّة بطرير كيّات ـ ص ٥٤؟

#### الفَصْلُ الرَّابِعِ في ظلِّ الحُكم العُثْمَاتِيّ ومَذَابِحِهِ

في ظلّ الحُكم العُثمَانيّ ـ ص٥٩٠؛ العلاقـاتُ بَيْــنَ الأرمن والأكراد ـ ص٩٠٠؛

الفتتـــة بيـــنَ الأرمَن والأكراد ـ ص٤٢؛

سنةــــــدام الجَراكسَـــة وتَوطينُهم في أراضي الأرمَن ـ ص٢٢؛

المجزرة الأرمنيّة ـ ص٢٩؛ فرسَــان الحَميديّة ـ ص٣٧؛

تفاصيلٌ حولَ المَجَــــازِر ـ ص٥٧؛ مَجَازِر صاَصُون سَنَــة ١٨٩٤ ـ ص٧٧؛

نَكَبَاتُ مُنَاطَقَ ديار بكْر والرَّها ونصَّيبين ومَاردين ـ ص ٨٧؛ مَذَابِحٌ فِي ظُلِّ الثَقَارِير الدبلوماسيَّة ـ ص ٨٨؛ مِنَ الخُلاصَات السَّيَاسيَّة ـ ص ٩٠؛ نهضَــةٌ أرمَنيَّــة في خضَمَّ المَجازر ـ ص ٩٧.

سير وب وأنتر أنبك \_ ص ٨٢٠

#### الفَصْلُ الخَامِسِ الحَرِكَة الوَطَنَيَّة الأرمنيَّة وتَجَدُّد الاضطَّهَادَات

تَبَلُورُ الْوَعَي القَومِيّ - ص ١٠١؛ أَمَلُ خَاتِب بِالنُّورَة النُستُورِيَّة - ص ١٠٠؟

مُحَارِلاتُ إِيَّادَة الأَرْمَن فِي القَرنِ المِشْرين - ص ١٠٠؟

إستغلالُ تركيا للحرب العالميَّة الأولَى - ص ١٠٠؟ اِنتَفَاضنة "قَـان" - ص ١١٤؟

مآثرُ اسطَنبُول - ص ١١٨؟ تقَارير ببلومَاسيَّة تَفضَح المؤامَرة - ص ١٢٤؟

مُحَـاولاتٌ تُركيُّ - قَاليَتصُّلُ مِن المسؤوليَّة - ص ١٢٨؟

أرضروم وسواها بعدَ جَرائِم اسطنبُول - ص ١٢٨؟

حَصيلَة المَجازِر التركيَّة بحق الشَّعب الأرمَنِيِّ - ص ١٣٢؟

خينةُ مَا بَعدَ المُحَالَ ر - ص ١٣٧؟

الفَصْلُ السَّادِس جُمهُورِيَّة أُرمينيَّة وَلَرِمنُ الشُّكات فِي ظُلِّ الحُكمِ الرُّوسِيِّ - ص ١٤٢٣ الكَنيسَة الأرمنيَّة في الزَّمن المُعاصر - ص ١٤٢١ الأرمَن في لبنَان - ص ١٤٧٠ كاتوليكوسيَة بيت كيليكية في إنطلياس - ص ١٤٩٩ الكَنيسَة الأرمنيَّة الرَّسوليَّة والحَسركَة المُسكُونيَّسة - ص ١٥٠٠ بين الكنيسة الأرمنيَّة الرَّسوليَّة والكنيسة الأرمنيَّة الكاثوليكيَّة - ص ١٥٠٠

#### الفَصْلُ السَّامِ الكَنْسِمَة الأرمَنِيَة الكَاثُولِيكِيَّة

نشُسوء الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية ـ ص ١٥٥؛
الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية في لُبنَان ـ ص ١٥٩؛
تضامُن كَاثوليكيّ شَرقيّ مع الأرمن الكاثوليك ـ ص ١٦٤؛
تحرير الأرمن الكاثوليك وتنظيمهم في القسطنطينيّة ـ ص ١٦٤؛
إضطراب الأحوال والتنظيم الجديد ـ ص ١٦٦٤؛
أبرشيَّة الأرمَن الكاثوليك في بلادَ ما بَين النهريَن ـ ص ١٦٩٤؛
الراهب مخيتار والرهبائيّة المخيتاريّة ـ ص ١٧٤٤؛
نزوح الأرمَن الكاثوليك إلى لبنان ـ ص ١٧٧٤؛

الأوضاع الحالية في البطريركية الأرمنية الكاثوليكية - ص١٧٧.

### الفَصْلُ الأوَّل

# الجُدُورُ الأرمَنيَّة

الككيسة الأرمنيّة الرَسُولِيّة؛ أرمينية القَديمة؛ اللغةُ والأصُول؛ الدّولة الأرمنيّة؛ المَسيحيّة في أرمينيّة؛ كربكور المنوّر؛ خلفاء كربكور الأقرَون؛ نَرسيس الكبير القديس وارطان ورفاقه.

# الكَنيسَة الأرمنيَّة الرَسُوليَّة

يندر وجود كنيسة في العالم مثل الكنيسة الأرمنية لجهة ما يتميّز به الشعب الأرمني من ترابط قومي، ومن ارتباط بالأرض والشعب والدين عبر العصور، رغم ما تعرض له الأرمن من قساوة الأحداث عبر تاريخهم المديد. فرغم تشتّت الأرمن في بقاع الأرض على امتداد حقبات التاريخ، ورغم ما تعرضوا له من اضطهاد حتى غنت كنيستهم "كنيسة الشهداء"، فهم لا يزالون مميزين بطابع وطني قومي ولغوي وديني منقطع النظير عند الشعوب المسيحية في العالم قاطبة: فكل أرمني مسيحي مسيحي منقطع النظير عند الشعوب المسيحية في العالم قاطبة: فكل أرمني مسيحي معاصر:

إنَّ الأرمنيُّ الذي لا ينتمي إلى المسيحيَّة لا يُعدَّ أرمنيًّا. ايماننا وهويَتنا الوطنيَّة ينبعان من مصدر واحد.

الكنيسة الأرمنيّة الرسوليّة، هو الإسم الرسميّ الكنيسة الأرمنيّة التي تُعتبر كنيسة مستقلّة ا ، ويُطلـق عليهـا عـادة إسـم الكنيسـة الأرمنيّـة الغريغوريّـة، نســبة إلـــى

<sup>1</sup> ـ نكر باسترن كنستين فيتيم العطران ميشال وعيلى الارشمندويت اعتطاديوس، ناريخ التنيسة الشرقية منشورات العكتبة الولسنية، الماء (بيروت:(١٩٩١) عن/١١ ـ ١١١) أن الكنيسة الأرمنية لا اعتقت الموارفوزيّة أمّل نباية القرن الخماس، واستقلّت عن الكنيستين اليوزيطيّة والثانيئة. وقد تمكّن الأرمن تبتا لهذه الاستقلالية العيزة، من الدحافظة على استقلال متقلّم عن الأمراطوريّة البيزنسانيّة.

القديس غريغوريوس المنور (الذي أسس هذه الكنيسة في القرن الثالث، ولكن الكنيسة الأرمنية الأرثنوكسية ترفض أن تُلقَب بالكنيسة "الغريغورية"، كما جاء في الميشاق الروسي على المرسولين تذاوس ويتصر على أنها أسست على أيدي الرسولين تذاوس ويتلماوس على المرسولين تذاوس ويتلماوس على المناتب مع المدينة، ويتلماوس المدينة الروسية قد توكّد على الالتباس مع "المغريغورية" البابوية الرومانية، كما هو الحال في كلمة التقويم "الغريغورية". إلا أنها المسمية الأرمنية الرسولية"، قد قبلت في مطلع القرن العشرين بأن تُعرف، في الأوساط المدنية والمسكونية، باسم "الكنيسة الأرمنية الارتوكسية، والكنيسة الأرمنية هي في الواقع اليوم كنيستان: الكنيسة الأرثنوكسية التي رفضت الاعتراف بمقررات المجمع الخلقيدوني" سنة ٥١ ومالت إلى المونوفيزية ثمّ أصبحت كنيسة وطنية في القرن السائس، وهي الكنيسة الأرمنية الأرمنية الأرمنية الكالوليكية، وهي حديثة نسبيًا إذ نشأت سنة ١٧٠، وتتبع لكنيسة روما. وفي الكنيستين تجري الطوس باللغة الأرمنية الكلاسيكية.

للكنيسة الأرمنية الرسولية المعروفة بالأرثنوكسية سيادة واستقال ، ولها طقوسها وتقاليدها الخاصة، ولكنها تعتبر نفسها فرعا من فروع الكنيسة الجامعة المؤسسة على السيد المسيح وتعاليمه السماوية. كان المقرّ الرئيسي الكنيسة الأرمنية في البداية، في "أتشمياذزين"، ولكن في ما بعد، ونظرا المظروف السياسية والأمنية، نقل هذا المقرّ إلى "دوفين" حيث عاصمة الدولة، ومنها إلى "أني" و"تزوفك" و"هرومكلا" و"سيس"

١ ـ القنيس غريفوريوس المنور (ت حوالي ٣٣٧): رسول أرمينية وأول أسنك عليها، سبأتي التحريف به الحقًّا.

٢ . رلجع للجزء الثامن من هذه الموسوعة.

٣ ـ أتشميانزين: تعني بالأرمنيّة "المكان الذي نزل فيه الوحيد أي المسيح"، راجع شرحًا أوفى عنها أدناه

عاصمة الدولة الروبينيّة الأرمنيّة آنذاك. وبقي الكرسيّ الكاتوليكوسيّ في سيس حتّى عام ١٤٤١ حيث تمّ انتخاب كاتوليكوس جديد في أرمينية. أمّا الكاثوليكوس كريكور موساييكيان فبقي في سيس، وقد سُمّي هذا الكرسيّ في ما بعد باسم كاتوليكوسيّة الأرمن لبيت كيليكيا"، وهكذا بدأ وجود كاثوليكوسيّن في الكنيسة الأرمنيّة، لكلّ ولحد منهما استقلاليّته الذاتيّة.

#### أرمينيَة القَديمَة

إنّ العلماء المعاصرين، إستقادًا إلى الحقويّات وإلى الاستكشافات الحديثة من تلك الحقويّات التي أجروها في مناطق أرمينية التاريخيّة، أي في الولايات الأرمنيّة المنتصبّة وفي أرمينية السوفياتيّة، باتوا الآن يعتقون أنّ أرمينية التاريخيّة كانت ولحدة من مراكز الحضارات الأولى التي تطوّرت من خلالها الحياة الإنسانيّة نفسها، أي أنّ أرمينية هي من أهم المراكز الاستراتيجيّة في العالم التي انطقت منها حضارة الإنسان البدائيّ الأولى ظهر أيضاً في أرمينية التاريخيّة، وذلك خلال العصر يعني أنّ الإنسان البدائيّ الأول ظهر أيضاً في أرمينية التاريخيّة، وذلك خلال العصر الحجريّ القديم الأول، وبالتحديد في الحقبة المسماة بالحقبة الشيليّة UBLELEA المستدة ما بين مليون وحتى نصف مليون سنة قبل الميلاد، بدءًا بإنسان النياندرتال ما بين مليون وحتى نصف مليون سنة قبل الميلاد، بدءًا بإنسان النياندرتال الحديث، أي الإنسان العاقل، ظهر منذ حوالي اثني عشر ألف عام فقط، واستمرّ هذا التطور دون انقطاع إلى أن وصل إلى العهد المجدولينيّ MAGIDALENEAU الذي يمتذ حتى الميلاد. وقد غثر على مخلفات إنسان النياندرتال وأدوات حجريّة عاديّة وبلوريّة كي المكاثيّة في كهوف حول نهري "أخوريان" و"هرازتان"، وكذلك في هضاب جبال

خلاصة القول: إنّ الموقع الجغرافي لأرمينية التاريخية في آسيا الصغرى، كان من المراكز المعدودة في تاريخ الإنسانية، حيث ظهر الإنسان البدائي الأول وبدأ يصنع الحضارة الإنسانية. أمّا من الناحية العرقية، فإنّ علماء السلالات البشرية قاموا بتصنيف الأرمن، كشعب، ضمن المجموعات الهندو – أوروبيّة لانتمائهم إلى العرق الآري، واستندوا في ذلك إلى الدراسات المفصلة والدقيقة في تاريخ الشعب الأرمني. كما استندوا إلى التحليلات الفيزبولوجيّة والفيزيونوميّة وحتى التحليلات النفسانية لا.

#### اللغــــةُ و الأصول

بحسب التصنيف الذي جاء في كتاب موفيس خورين "تاريخ الأرمن"، أن الدولة الأوراتية هي المملكة الأرمنية السادسة التي انحدرت من أبي الأرمن هاييك، ورأي هذا المورّخ الذي عاش في القرن الخامس ميلادي، كان يتوافق مع الـرأي المسائد عند الارمن حتى ذلك التاريخ، بل كان يعبّر عن القناعة الراسخة لمدى الأرمن بأنهم من السكان الأصليّين للأراضي الجبليّة الأرمنيّة. ومن الأساطير القديمة مثلاً هذاك التصور التالي:

ا - زهر الدين د. صالح، الأرمن شعب وقضية (المختارة - لبنان،١٩٨٨) ص ١٣ ـ ١٤.

٢ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ١٤.

بعد الفيضان، نزل نوح من معطح جبل آرارات إلى هضبة الجبل وغرس شئلة العنب الأولى... ومن المعروف أنّ هناك ٣٦ صنفًا من العنب في أرمينية وعشرات الأغاني الشعبيّة عن العنب والنبيذ. وكان هاييك، أبو الأرمن، ابسن طوركوم الذي كان من الجيل الرابع لنوح" أ.

المعطيات التي أصبحت اليوم متوفّرة في الأنتزوبولوجيا والأدب القديم واللغة والقافة العامّة، تدل بوضوح على أنّ الأرمن هم السكّان الأصليّون القدماء لأراضيهم الجبليّة، وأنّهم احتكّرا مع أقدم الشعوب في المنطقة مثل الشومريّين والبابليّين والبابليّين المثوريّين، ويوكّد العلماء على أنّ الشعوب التي تمايشت مع الأرمن في منطقة آسيا الصغرى، هي متشابهة، من حيث أكثريّة المعطيات التي نكرت. ولعلّ اللغة هي المخاصيّة الوحيدة للشعب الأرمني الذي تميّزه بصورة مطلقة عن الآخرين، فيدون اللغة الأرمنيّة لا وجود للشعب الأرمنيّ، وبالتالي إنّ الفرق الرئيسيّ المميّز بين الأرمن والشعوب الأشريّة والبولئيّة واليونائيّة والمؤينيّة والكرجيّة كان يكمن في اللغات المميّزة التي نشأ فيها الشعب الأرمني يجب قبل كلّ شيء تحديد المنطقة التي نشأ فيها الشعب الأرمنيّة والزمن الذي نشأت فيها اللغة الأرمنيّة والزمن الذي نشأت

ذكر باحثون " أنّ المملكة الأرمنيّة الأولى لُسَمسها أبو الأرمن "هاييك" في سنة ٢١٠٧ ق.م.، وسُمَيّت تلك المملكة بالدولة الهايكانيّة أو الدولة الهايكازنيّة، أو دولة بني

ا .. زهر الدين، الأرمن شعب وقشيَّة، مرجع سابق، ص ١٦.

٢ . زهر الدين، مرجع سابق، الأرمن شعب والشيّة، ص ١٦ - ١٧.

 <sup>-</sup> زهر قدين، الأرمن شعب وقستية، مرجع سايق، سنه ١، نقلاً عن قصصلي كلمبار دردريان، رئيس رابطية الغرتيجين الجمامتين
 الأرمن في ليدان، فستقاة في كتاب "الأرمن عبر التاريخ" لأبي لتفريخ الأرسني موايس خورين Moise De Khoreine.

هاييك. أمّا بالاد بني هاييك، فسُميّت: هايستان أ، ووضع هاييك الأسس الأوليّة للمجتمع الأرمنيّ آخذاً بالقوانين البابليّة المعروفة بتشريعات حمور ابي. أمّا اسم "أرمن" و"أرمينية" فيّسب إلى "أرمين" بن "هايك" كما جاء في التقاليد الشعبيّة الأرمنيّة.

على المعموم، عرفت منذ القرن السادس ق.م. أمّة تتكلّم بالأرمنية، وتسكن نواحي أرارات الجبليّة، وقد تغيّرت حدود أرمينية الجغرافيّة عبر المعصور، وكانت قبل دخول المسيحيّة إليها تمتد بين ينابيع الفرات غربًا وبحر قزوين شرقًا. فالسلسة الجبليّة الأرمنيّة، التي تبدو، لأوّل وهلة، منيعة وحصينة، تخترقها في الواقع وديان ومعابر وثغور، ما يجطها عرضة المتقسيم الجغرافي الطبيعيّ، وهذا التقسيم ساعد في خلق جماعات إقطاعيّة عشائريّة كان من الصعب توحيدها تحت سلطة واحدة. والشعب الأرمنيّ ذو العرق الهندو - أوروبيّ استوطن أوّلاً بلاد أرمينية حول بحيرة "فان".

وقد ذكرت دراسات أنّه من الثابت أنّ تشكّل الأمة الأرمنيّة، بمعناه الحديث، قد بدأ في القرن الثّامن قبل الميلاد، أي منذ اللحظة التي استقرّ فيها الأرمن في الأراضى المحصورة بين نهر هاليس ونهري دجلة والفرات، وهي للمنطقة التي كانت في ذلك الوقت تتضمن المقاطعة الشرقيّة من الأمبر الطوريّة الحثيّة للمعروفة أيضمًا باسم

١ - هايمكان: أسلها: هاي ـ ستان، لخكممارًا قـ"هاييك ـ ستان" مثل أفغان ـ سكان أو عرب ـ ستان أو كرد ـ سئان أو هند ـ سئان.

لا يرى بلحثون أن الأرمن ونتمون في الحرق الأري، وأنهم مزيج من شموب البلقان وجبال الألب الذين نزحوا شرقًا ولفظاهوا بشحب
 القولة: اليكرتوا أمنة ولحدى وذلك في قاتون السلمى قبل المهلاد.

٣ ـ فان ١٤٨٧: منينة في جدب تركيا، بالقرب من فلشاطئ للشرقيّ ليجيرة شهيرة تصمل اسمها وهي قبميرة الماقحة الأكبر في تركيا، كانت لفان المدينة شهرة تجاريّة، فلمجت في الأمير لطوريّة فلمشافيّة ١٥٤٣، استرفي عليها الروس ١٩١٨ ثمّ استمادها الأكر قد.

هاياسا . وفي القرن الثامن إبن، قبل الميلاد، أي منذ حوالي ٢٧٠٠ سنة، بدأ الأرمن بالتمازج تدريجًا مع السكّل الحثّين وتمكّنوا من السيطرة عليهم بمدّة زمنيّة قصيرة جدًّا بفضل لغتهم المستقلة في مجموعة الهندو - أوروبيّة، واحتفظوا بنقاوتهم الأصليّة، قوميًّا ولغويًّا لا واللغة الأرمنيّة هي من المثلثة اللغويّة الهندو - أوروبيّة، وتنخل في هذه العائلة: الهنديّة، الفارسيّة، البونانيّة، الألبانيّة، الأمانيّة، السلافيّة، الرومانيّة... وقيد اثبت العلماء أن بعض الكلمات الساميّة قد دخلت في اللغة الهندو - أوروبيّ الأم، وذلك منذ آلاف السنين، ما يعني أن الشعب المسلميّ والشعب الهندو - أوروبيّ كانا، منذ الوقعة جنوب الأراضي الأرمنيّة. يُستتج من ذلك أنّ الشعب الهندو - أوروبيّ الأراضي كان يعيش في شمال هذا الخطّ أي في آسيا الصغرى وفي الأراضي الجبليّة الأرمنيّة بالتحديد. إذ إنّ العلماء أشاروا إلى أنّ هناك بعض الكلمات في اللغة الهندو - أوروبيّة ذاتها تثمير بمعناها إلى جبال ونباتات وحيوانات كانت موجودة في آسيا الصغرى والأراضي الأرمنيّة. وقد حدد علماء اللغات الزمن الذي جرى فيه تفرّع اللغة الهندو أوروبيّة إلى لغات شفيقة، وبالتالي تشعّب ذلك الشعب القديم، بالألف الرابع قبل الميلاد، إي منذ سنّة آلاف سنة. ولاحظ العلماء أنّ هذا الإنقسام أنتج شلاث مجموعات الميلاد، إي منذ سنّة آلاف سنة. ولاحظ العلماء أن هذا الإنقسام أنتج شلاث مجموعات

ا ـ في لوفقر هقرن القامع حضر ذهب بعض الطعاء في فقول بإن الأرمن أثوا من أسوا فرسطي في الأو لفسي فعيلية الأرساقية ثمّ توفيوا خربًا في الدلان فلقائقة في أروزها، ويعد زمن عطوا مع فقرائين في لمبيا فسمتري واستغززا في أرمونية، أنا فيرم حيث ترجد مسلوك علية ثابئة تنبية الإكتشاف الأثريّة فحيدته يؤكد العداء على أن الإسسان القديم الذي عمال في الأقف قفاسن قرب في الأرفسني فجيلية الأرساقية موقعات فترع ففن مشطرة مند فونس الأرسني إقى فيرم. وهذا ما أفتته دو فستة قبيمام بشترية فقويمة لفي غل عليها في الأرسني الأرساقية، ولتي تقتلية في تشكلها مع جمانيم الأرساق إدر.

TER MINASSIAN ANAHIDE , Ld : نقط من الأرمن شخب وقشيّة، مرجع ساق، س ١٧ ـ ١٥ نقلاً عن المالية . QUESTION ARMÉRIES IED: PARENTHÉSES, COL. ARMÉNIES (FRANCE, 1983) PP. 11 - 23.

بشرية لغوية مستقلة هي: اليونــانيين والأرمن والإيرانيين. فاليونـانيون توجّهوا نحو الغرب والجنوب؛ والأرمن عاشوا فــي المنــاطق المركزيّــة مــن آســيا الصغــرى؛ والإيرانيون توجّهوا نحو الشرق والجنوب أ.

ويؤكد دخول كلمات شومرية وأشورية وبابليّة وعربيّة وفارسيّة ويونانيّة في اللغة الأرمنيّة على الإحتكاك الذي كان حاصلاً في ما بين هذه الشعوب وحضاراتهم وثقافاتهم، وعلى التبلال الحضاريّ في ما بينهم. وهناك كلمات من اللغات الشومريّة والأشوريّة والبابليّة التي أصبحت لغات ميتة، لكنّ كلماتها لا تزال تعيش في اللغة الأرمنيّة وتشكل جزءاً من عناصر الثروة الثقافيّة للشعب الأرمنيّ. وهناك كلمات فارسيّة في اللغة الأرمنيّة بطل استعمالها في الفارسيّة، وكلّما أراد الإيرانيّون العودة إلى الأصول بلجاون إلى اللغة الأرمنيّة.

وهكذا يتضع أن اللغة الأرمنية المستقلة لم تكن منعزلة، فهي ليست فقط همزة وصل بين مختلف اللغات الهندو - أوروبية، بل وتستوعب أيضاً المرادفات من اللغات السامية القديمة والحديثة، كالشومرية والأشورية والبابلية والأرامية والعربية ألم ألما اللغاة الأرمنية الحديثة، فقد تطمّمت بمفردات جديدة، إذ بعد مضي مائة عام على دخول المسيحية إلى أرمينية كما سيجيء، وقبل أن تترسّخ الديانة المسيحية بعمق في نفوس المؤمنين، كانت الصلوات والطقوس والقراءات الإنجيلية تُشام باللغة اليونانية أو السريانية، وذلك لعدم وجود لغة أرمينية مكتوبة. وكان رجال الإكليروس يكتفون بالترجمة الشعوية إلى اللغة الأرمنية، ويقتمون بعض الشروحات البسيطة للكتاب

ا ـ زهر الدين، الأرمن شحب وقشيَّة، مرجع سابق، ص ٢٦.

٢ .. زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص٢٧.

المقدس. وكُثر أيضاً عدد الكهنة غير الأرمن القادمين من قبدوقية أو الرها، ما أثر في استقلالية الكنيسة الأرمنية، التي كانت على علاقة وثيقة مع كرسي القسطنطينية عن طريق قيصرية قبدوقية المبيزنطية، ومع كرسي أنطاكية عن طريق الرها السريانية. إضافة إلى أن بعض الأمراء الميالين إلى الفرس عادوا إلى بعض الطقوس الوثنية، مثل عبادة النار، واستمالوا الكهنة الزرائشتين. أمام هذا المدّ الفارسي، الذي بدأ يشكل خطراً على الثقافة المسيحيّة، راح العالم العبقري والرجل السياسي الأرمني الكبير الراهب "مسروب مشدوتس" يبحث عن أبجدية أرمنية خاصة تساعد على الحفاظ على استقلاليّة كنيستهم من جهة وعلى الحفاظ على نقافتهم القوميّة من حمة أخرى.

تبنّى هذا المشروع الكاثوليكوس "ساهك" الذي سيصبح قنيمنا أ، وشجّع الراهب "مسروب" على المضبي قدماً في أبحاثه، فاستطاع الأخير سنة ٢٠١ أن يضع الأبجديّة الأرمنيّة في ٣٦ حرفًا، مرتكزاً على الأبجديّين اليوناتيّة والسريانيّة للحديث وقد تحمّس الملك "فرامشابوه" لهذا الاكتشاف فعمّه على جميع المناطق الأرمنيّة، وبدأت حملة تتريس الأبجديّة الجديدة على أيدي تلامذة القنيسين ساهاك ومسروب، وانكبّوا على ترجمة الكتاب المقتس عن النسخة "السبعينيّة" أي اليوناتيّة، وتُعتبر الترجمة الأرمنيّة الرابعة بين ترجمات ما بعد المسبعينيّة، بعد الرابعة بين ترجمات ما بعد المسبعينيّة، بعد الرابعة بين ترجمات ألم وضعت سنة ٢٧٤م. في الأندلس بفضل أسقف مدينة إشبيليا

عند الأرمن، للشب قلقتيس معلماته تبدئور المشول" بغور الكتابة، كما لِتنف فكنوس كريكور تبدئور النفوس" بذور الإيسان، والمكتبح
ترسيس بدئور القرب" بغور الصمية والأملاق.

٢ ـ تَكتب الأرسنيّة من البسار إلى الوسن. وتبدر الإشارة إلى أن اللغة الأرسنيّة الكلاسيكيّة في نلك العبد كمات تسمّى الـ "كرابـار" أي اللغة الأدبيّة وعلى المستحد اللغة الأدبيّة وعلى المستحد اللغة الأدبيّة وعلى المستحدم في قراءها وتسريفها. ويقيت هذه اللغة متدارلة حتَّى القرن الناسم عشر، إذ طعنت عليها لغة شبيبيّة جديدة ولكمّيّا لا تزال تُستخدم في السائوس الدبيّة حتَّى يومنا هذا.

المطران يوحناً . وكانت اللغة الأرمنية، في القرن الخامس، قد المست حدًا مهماً، جعل المستشرق الإنكليزي توريديريك كونيير" يقول عن الترجمة الأرمنية الكتاب المقدس: "من ناحية جمال اللغة والترجمة الدقيقة، تبقى الترجمة الأرمنية الكتاب المقدس بدون منافس... إنّ للترجمة الأرمنية الكتاب المقدس بالنسبة لنا نفس قيمة النص الأصلي اليوناني". كذلك الحال بالنسبة المستشرق الفرنمسي "لاغروف" الذي قال: تُعتبر الترجمة الأرمنية للكتاب المقدس ملكة الترجمات أجمع... من الممكن التأكد من صحة ترجمة فقرات عديدة من الترجمة السيعينية واليونانية عن طريق الترجمة الأرمنية". ثمّ بدأت الترجمة المولقات الكلاسيكية والروائع الأدب الروماني والمعرياني والإغريقي، وترجمت الكتاب الدينية والفلسفية والمعرية والجغرافية منذ النصدف الأول من القرن الخامس ميلادي، فبرز إذاك مفكرون ارمن كبار".

بفضل الأبجدية الجديدة، حافظت أرمينية أنذلك على هويتها. وإذا كانت الأمّة الأرمنية قد فقنت الكثير من نفوذها السياسي في ظروف سنأتي على نكرها وتعدادها، والرمنية قد فقنت الكثير من نفوذها السياسي في ظروف سنأتي على نكرها وتعدادها، فإنها أنقنت كياتها القومي واستقلالها الروحي من جهة، وساعت الأرمن، خلال تاريخهم المديد، على أن يحافظوا على تمايزهم حيثما انتشروا. وفي الأزمنية الحديثة، تأثّرت اللغة الأرمنية باللغات الأوروبية الحديثة أيضنا، واكنها بقيت العنصر الجامع بين مختلف الجاليات الأرمنية حيثما وبجد أفوادها. وأضحت لغة غنية بمصطلحاتها بسبب التفاعل مع الحضارات، وبالإمكان القول إن اللغة الأرمنية سهلة وغنية في الوقت نفسه، نتمتع بالمصطلحات اللازمة للتعبير عن المعطيات العلمية واللاهونية والفلسفية.

<sup>1 .</sup> زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص٣٠ - ٣٠،

٢ \_ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ٢٧.

تُقسم اللغة الأرمنية الحديثة إلى لهجئين متميّزتين ولكن متقاربتين هما: لهجة شرقيّة تُستخدم في أرمينية والبلاد المجاورة، عُكلت فيها قواعد الإملاء؛ ولهجة غربيّة تُستحدم في الشتات، أي بلدان الانتشار، وهي تحافظ علمي قواعد الإملاء الكلاسيكيّة. وثمّة لهجات محليّة تختلف باختلاف المناطق، منها لهجات: كسب وأورفا وعنجر...

#### الدَّولَـــة الأرمنيَّة

كانت أرمينية دولة مستقلة منذ أقدم العصور، إسمها الكلاسيكي أرمينية الكبرى «ARMENTE» وهي أنجاد وجبال نروتها جبل أررات البين البحر الأسود (قزوين) وبلاد الكرج (مسيل الفرات)، وشرقا أنجاد إيران وللكرج وبالاد العجم (إيران)، وجنوبًا الكرج (مسيل الفرات)، وشرقا أنجاد إيران والكرج وبالاد العجم (إيران)، وجنوبًا الأدستان والجزيسرة، وغربًا الأدساسل. بجتازها نهر آراس. خضعت لصواحة الأشوريين تارة، وصولة البابليين طوراً، واستقلت أونة من حكم كلتي المملكتين. وكان الأشوريين أول من ملك "أرارطو" أو أرمينية سنة ٥٨٨ ق.م. وخلفه "أرامي" وجرت بينه وبين الأشوريين بقيادة شلمناصر (ت٥٨٠ ق.م.) حروب شتّى حتّى، أن شلمناصر المدهم الأرشخون شمالي "فان" سنة ٥٨٨ ق.م. وقاتل "أرامي" فقتل من جنوده ٢,٤٠٠ في من جنوده ٢,٤٠٠ وقوض من بلادهم ثلاثمئة مدينة وقرية، فهب "أرغستس" ملك أرمينية وحارب شلمناصر الرابع (٢٧٢٠ ق.م.) وانتصر عليه مرتين. غير أن تغلقلسر الشالث شلمناصر الرابع (٢٧٢٠ ق.م.) خارب شردوري الثالث ملك أرمينية سنة ٢٥٠ ق.م. في دسبان وقتل (٢٧٧ ق.م.) خارب شردوري الثالث ملك أرمينية سنة ٢٥٠ ق.م. في دسبان وقتل

أروات أي أرازات وفي التركية كارى داخ وفي العربية جبل العارث: جبل بركاني في أرامينية (تركية) يقع على الصدود بين تركيا.
 ويران وروسيا، ذروته ٥٠١،م. يتطله سهول مرتامة في أسيا الصناري جنوبي القفاص.

من جنوده ثلاثة وسبعين للفا واستحوذ على عجلاتهم وأسلحتهم وأحرق خزائن مملكتهم ونقل تخت ملكهم إلى نينوى. وظلت أرمينية خاضعة لملوك بابل وأشور ومادي حتى ظهر الفرثيّون سنة ٢٥٠ ق.م. فعلكوها وجعلوا عاصمتهم مدينة ساليق وقطسغون، أو هي المدائن. ولمّا قويت شوكة العلوك الروماتيين دوّخوا أرمينية التي بلغت أو ج عزها في عهد تتخران" أو "دكران الكبير" الذي ملك أرمينية بين ٩٥ و ٥٤ ق.م.، وهو صهر ميتريدات الرابع أوباتور" ملك البنطس، ووقد بلغت أرمينية في عهد دكران أو ج سلطتها، إذ وصل حكمه إلى سوريا وأنشا على حدودها مدينة حملت اسمه: "ديكر التكبير"، وهي المعروفة اليوم باسم "دياربكر" في تركيا. بيد أنّ الرومان قد الرابع" من سلالة "أرشاق الأول" واستخلص منهم بلاده وملك عليها "أرشاق الثاني" السنائية المنافرة عن الميلاد. وفي سنة ٢١ الميلاد. وفي سنة ٢١ م. سار "ولغش" إلى أرمينية وحصر الروم الذين فيها واضطرهم إلى مغارتها. وفي ٨٨ نيسان (إدريل) ٢٢٨ شدّ "أردشير بن المدك الساماتيين على بلاد الفرتيين وظفر بأرطبان ملكهم ودوخ المدائن عاصمتهم فانهزم الفرثيون إلى جبال أرمينية وتركوا خزاننهم وأسلابهم غنيمة للعدو. ومذ ذلك نشأت المواتية الفرثية".

١. فلرئيون: شعب مزيج من السنيت و الإيرافين، استرز في الأف الأول إن.م. في بلاء خرسان حيث نشك فيه طبقة صحارية، أستس أحد زعمتها الرشاق في القرن المثلث ق.م. أمبر الحورية كبرى وسلالة حكمت جنّى ٢٧٦م، الشغور فلوسان الفرئيون بخلفهم في التكل ومهارتهم في رحمي القبال من وراء ظهورهم.

أرشاق الأوليّ: أمير من الغرقين لمس حوالي ٢٥٠ ق.م. سلالة الأرشائين أبي بلاد الغرس وأمير الحوريّة واسعة امتكت من القدرات حتى السند. انشهر في سلالته: عبريدات (٢٤٧ ـ ٢٠٠ ق.م.) وميئريدك الأولّ (١٧١ ـ ١٣٨ ق.م.) وميئريدات الشاقي ١٢٣ ـ ٨٦ ق.م.)، انتهت هذه السائلة بالغوضي والاغتيالات. أشنى عليها الساسقين ٢٣٦م.

٣ . أرملة الأب إسحق، القصارى في نكبات النصاري (١٩١٩) من ١٧ . ١٨.

ظل الفرنيون زمنًا طويلاً يحكمون في أرمينية هذه، وينصبون لها الأمراء والبطاريق والولاة من الأرمن، حتى غدت متمتّعة برخاء وأمن وطمأنينة. وفي سنة المدام من الأرمن، حتى غدت متمتّعة برخاء وأمن وطمأنينة. وفي سنة أدربيجان "يوسف بن محمد"، الذي ما أن وصل إلى "خلاط" حتى سارع اليه "بفراط بن أشوط" بطريق الأرمن، فاحتال عليه يوسف وأوثقه وحمله إلى المتوكل. فاجتمع بطارقة الأرمن وتحالفوا على قتل يوسف فوثبوا به في قلعة موش في شدة من البرد وقته ه

ساعد ملوك الأرمن الخلفاء العباسيين، في ما بعد، وعضدوهم. حتى إنه في عهد المعتصم (٨٢٣ ـ ٨٤٣) زحف "سهل بن سنبلاط"، البطريق الأرمني، إلى "بابك" عدو الخليفة، وأسره وبعث به إلى "الأفشين" فحمله إلى المعتصم الذي أمر سيافه فقطع ينيه ورجليه ثمّ نبحه وشق بطنه وأنفذ رأسه إلى خراسان، وصلب بدنه بسامراء. إشر ذلك عمل الخليفة على مجاملة الأرمن وأحسن معاملتهم".

ولمعب ملوك الأرمن في عهد المغول، أو النتر، دوراً مهمًا، إذ كان لهم نفوذ عند هؤلاء، حتى أن أخا "التكفور" ملكهم حضر سنة ١٢٤٦ مع أمراء البلاد حفلة تتوبيج كيوك خان إليه وكتب له العهود. وكان كيوك خان إليه وكتب له العهود. وكان كيوك خان يمز النصارى ويكرم المطارنة والأساقفة والرهبان فصارت الدولة المغولية مسيحية، وارتفع إذاك شأن الفرنجة والروس والمسريان والأرمن. والمتزم الخاص

١ ـ البَطريق: جمعها بطارق وبطاريق وبطارقة، القائد من أوَّاد الروم.

۲ ـ أرملة، القصارى، مرجع سابق، ص١٩٠، تقلاً عن: ابن العبري، تاريخ مفتصر الدول، نشر أنطوان مسالحاتي (بيروت، ١٨٩٠) مس ٢٤٧٠

٣ ـ أرملة، القصارى، مرجع سابق، ص ١٩٠٠

والعامّ من المغول وغيرهم ممّن هو بينهم أن يقولوا في العسلام "بـارخمور" بالعسريانيّة أي "بارك العولى"".

ومنة ١٢٥٧ توجّه "حاتم" ملك الأرمن من سيس عصمت إلى "مونككا" قاصدًا ملك النتر، فأعزّه الملك وأحسن معاملته. ولما ملك على المغول "أباقا إيلخان"، سير صاحب مصر إلى حاتم ليدخل في طاعته ويحمل إليه الجزية ويمكن الناس من مشترى الخيل والبغال والحنطة والشعير والحديد من بلاه، غير أنّ حاتمًا لم يجب إلى طلبه فهجم المماليك على بلاد الأرمن وحاتم غانب، فلجتمع أخوته وأولاده وأمراؤه وجمعوا أتباعهم ليواجهوا المصريين الذين النقوهم عند "حجر سروند"، فاتكسر الأرمن وأسر ولد المالك حاتم وقُتل ولده الآخر "طورس"، انهازم الأمراء والعسكر، فنهب المماليك سس و خرّه ها".

واشتهر سنة ١٢٧٦ الاون" بين ملك الأرمن، وسار مع المغول إلى الشمام سنة ١٢٨٧ في عساكر هما، فقهروا المصربين في حمص ورجعوا، وملك بعده "يوحنا بيل"، الذي سُمي تفسطنطين الثالث"، ثمّ خلفه أخوه "كوفيدن" (ت١٣٣٤) ثمّ تفسطنطين الرابع" (ت١٣٦٤)، وفي عهد هذا الأخير سار التركمان إلى قلعة "كابان"، وهي من أمنع قلاع سيس، فملكوها بالحيلة وقتلوا رجالها وسبوا النساء والأطفال. ثمّ ملك "ليون" الذي شن المصريون في عهده غارات مراراً على قيليقية " ونهبوا وأحرقوا وقتلوا، وهجموا على سيس ودكوا حصونها وفتحوا قبور الملوك والولاة وأحرقوا وظلههم

۱ ـ أرملة، القسارى، مرجع سابق، ص ۲۰.

٢ ـ معين: هدينة فني جنوب تركيا الأسيريّة (قيليقة) جرت فيها رصامة القنيس غريغوريوس العدوّر أسلقاً ٢٦٧ فـأصبحت ذك مكاشة دبينيّة لدى الأرمن. كلتت عاصمة مملكة أرمينيّة الصمغرى، فتحها المماليك وخرّيرها ١٩٢٤.

٣ - أرملة، القصارى، مرجع سابق، ص ١٩ - ٢٠.

وأسروا لاون الملك وأهل بلاطه سنة ١٣٧٣ ومضوا بهم إلى مصد حيث سجنوهم سبع سنوات، توسّط بعدها الحبر الروماني في مسألتهم وأنقذهم من أسرهم. وسار بعد ذلك لاون الملك إلى أورشليم وترك بها امرأته وابنته، وانتقل إلى روما حيث زار اعتاب الحبر الأعظم وشكر له فضله وإحسانه، وعاد إلى باريس حيث توفّي في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) ٣١٩٩٣.

أمّا "تيمورلنك" الطاغية، فبعد أن درّخ بلاد ما بين النهرين، سار إلى سيواس و أمر جنوده فحشدوا الأطفال في إحدى البقاع وأوثقوهم بالحيال وأماتوهم بحوافر الخيل، وبفغوا الشبان والنساء أحياء، وخنقوا المرضى والمقمدين والشيوخ. وأصبحت أرمينية سنة ١٦٠٣ خاضعة لـ "شبهاز" ملك العجم، الذي أظهر كيدًا عميقًا تجاه الأرمن، فأخرجهم إلى سهول "أرارات" وأحرق دساكرهم وحقولهم وبساتينهم. واستاقهم كالخراف إلى النهر واضطرهم أن يعبروه. فاختنق عامتهم إلا من اعتاد السباحة منهم. كالخراف إلى النهر واضطرهم أن يعبروه . فاختنق عامتهم إلا من اعتاد السباحة منهم. والثين نجوا أسسوا لهم مدينة سنة ١٦٠٤ ظلّوا فيها نحو ثمانين سنة تحت نير العجم والأثراك. وسنة ١٨٢٦ استبد الروس بقسم من بلاد أرمينية، فأمسى الأرمن، والحالة هذه، منذ أو اتل القرن التأسع عشر، خاضمين للعجم والأثراك والروس، فتفرق الأرمن، والحالة وتمزقوا في تركيا وروسيا والعجم والنمر والهند والكرج وبلاد لله ". ومنذ

١ ـ في ذلك الحقية كان على الكرسيّ الرسوليّ البابا أوربائس السلاس (١٣٧٨ ـ ١٣٨٩)

٢ ـ في تلك الحقبة كان على الكرسيّ الرسوليّ البابا يونيفاتيوس التاسع (١٣٨٩ ـ ١٤٠٤)

٣ ـ أرملة، القصاري، مرجع سابق، س٠٢٠ ـ ٢١.

٤ ـ سيواس أو سَبطية Srvas: مدينة في أواسط تركيا الأسيوية.

٥ ـ أرملة، القصارى، مرجع سابق، ص ٢١.

عهد السلطان عبد الحميد عرف المجتمع الأرمنيّ أبشع المصاعب، واتّسم اضطهادهم بأعمال التهجير والقتل والنهب والمجازر الجماعيّة.

## المسيحيّة

#### في أرمينية

كانت المعابد الونثيّة منتشرة في أرمينية. أمّا الآلهة التي كانوا يتعبّدون لها فكان بعضها من أصل فارسيّ مثل "أرماسد"، الإله الخالق وتمثّله الشمس؛ و"أناهيد"، إلهة الحياة وتمثّلها الماء؛ و"قاهاكن"، إله القوّة وتمثّله النار. وبعضها من أصل أشوريّ مثل "بعلشامين" و"أسدغيك"؛ وبعضها الآخر من أصل أرمنيّ مثل "فاندور" و"مهيك".

عندما انهارت مملكة ديكران الكبير أمام زحف الجيش الروماتيّ بقيادة بومبيوس في العام ٢٦ ق.م.، بقيت أرمينية في حماية الأمبر اطوريّة الروماتيّة من سنة ٥٢ ق.م. حتى سنة ٨٨ ٤م.، يحكمها ملوك من سلالة الأرشاكونتين. ويفيد التقليد الكنميّ الأرمنيّ بأنّ الرسولين تناوس وبرتاماوس بمثر الأرمن بالدين المسيحيّ الجديد في منتصف القرن الأول الميلاد". وهما اللذان أدخلا المسيحيّة إلى الهضية الأرمنيّة التي كانت تقارب مساحتها الد ٢٠٠ ألف كام وأنبت الآثار وجود شهداء مسيحيّين في أرمينية

۱ - تفاوس: بمرف أيضنا بلسم أذاي ويلسم يهوزا ويفسم ليلوس، لمد أنساء يسوع ومن تكنيذه الإنكي عشسر (ستّى، ۱۳: ۳ و ۱۳ و ۱۳ و ۱۳ م مرقس، ۲: ۸ و ۱۳: ۲ الوقاء ۲: ۱۱ يقتوس له رسلة و امدى بشر بالمسيحيّة في الرها، وواصل الرسلة تلموذه ألهيّ أفني استشهد في الرها، ومن تكنيذه أيضنا "ماري" فذي مدّ تبشيره في المدفئن، وقد ورد ذكر الأعملة في سير الشهداء القنيسين، عهده في ۲۸ كانون الأول (بوسمير).

٢ ـ برتلمافين: قند الرسل وتلاميذ يسوع الإنفي عشر (بشّى، ١٠ ٣)، مرقع، ١٣ ـ ١٨ لوقا، ٢: ١٤ ، أعسال الرسل، ١: ١٣) قليمن. يروى أنه بشر في شمال الهيد، استشهد في أرمينية، عيد في ٢٤ لب (المسلس).

ك ما نكرنا في مجال سابق، ترفض الكليسة الأرمنية الأرشوكية أن تلقّب بالكنيسة "لغريغررية"، كما جاء في الميشاق الروسيخ
POLOTRIE

في حقبة ما بين القرنين الأول والشاتي. وقد اشتهر من هـولاء شـهداء "أرارات" و"توسكيانك" و"سوكياسيانك". وفي المدونات أنه بين العامنين ٢٤٩ و٢٥٠ كان للأرمن السقف بعث إليه القديس "ديونيسوس الإسكندريّ برسالة يساله فيها رأيه بقضية النوبية. وكان اسم ذلك الأسقف: مهروجان. وقد أدخل أحد آباء الكنيسة الماتينيّة الكبار: "ترتوليانس "، في تفسيره لأعمال الرسل، إسم الأرمن في صفوف الأوائل الذين اهتنوا إلى الدين المسيحيّ .

وما تؤكد عليه المصلار التاريخية أنه في نهاية القرن الثاني كانت قد تكونت جماعة كبيرة من المميحيين في جنوب أرمينية بفضل المبشرين السريان القادمين من مدينة الرها، التي اعتنق ملكها الأبجر التاسع الديانة المسيحية، أما في القرن الثالث فتشير الوثائق التاريخية إلى وجود أسقف أرمني في شرق قبدوقية إسمه "ميروجان". وهكذا بدأ الأرمن ينفصلون عن الفرس الساساتين ويميلون إلى الأمبر اطورية الرومائية، ما جعلهم عرضة للاضطهادات المجوسية. وقد أصبحت المسيحية دين الدولة الأرمنية منذ بداية القرن الميلادي الرابع، وتحديدا منذ منة ٢٠١. ويفخر الأرمن بأنهم أول من جعل المسيحية دينًا رسميًا الدولتهم"، قبل روما التي اعتقت المسيحية في العام ٢١٦، وفرنسا سنة ٤٩٦، وإنكلترا سنة ٢٠٥، والمائيا

١ ـ تركولهاأس Terrullanus (هوالى ١٦٠ ـ ٢٢٠): علكَمة مسيميّ، قنداز في مذهب مونشان، من كبار الكتبة المصامين عن الديانة المسيحيّة شنذ الوثائيّة.

٢ ـ سركيميان سبيوه، الكنيسة الأرمنيّة الأرثنوكسيّة في لبنان، مجلّة المنارة (١٩٨٦)، الحدان الأول والثاني، ص٩٢.

٣ ـ المزّي د. غمثان، المجزرة الأرمنيّة ١٩١٥، وثلقق من الأرشيف الدوليّ، مركز الدراسات الأرمنيّة (بيروت،١٩٩٧) ص ١٣.

عامًا بأن منشور مولانو، الصادر عن الأموراطور قسطنطين، الذي يسمح بنشر الدين العميدي، لو يعأن إلا في العام ٣٠٣، ويجب
 انتظار العام ٣٨٠ لكي يعلن الأموراطور الدوسيوس الديقة العميديّة ديئًا رسميًا للدولة الرومائيّة؛ رابج الجزء الذامن من هذه العربوعة.

سنة ٨٠٥ ميلاديّة أ. ولم يصبق أرمينية إلى ذلك سوى بعض الإمارات الصنفيرة، مثل إمارة الرها. وهكذا فإنّ الكنيسة الأرمنيّة تُعتبر من أقدم كنائس الشرق نشأة وطقسًا ولاهوتًا. ويُعتبر الرسول كريكور المنوّر الثاني والمعروف باسم القدّيس غريغوريــوس المنورّر شفيع الكنيسة الأرمنيّة التي عُرفت باسمه.

#### كريكور المنور

لمَا تولَى الملك "درطاد" الثالث زمام الحكم في أرمينية (٢٨٤ - ٣٠٥) تحالف مع الأمبر اطور ديوقلطيانس، واستطاع أيعاد الفرس الساسانيين عن الحدود الأرمنية. وجعل الملك في خدمته شبابًا أرمنيًا اسمه "كريكور"، وهي التسمية الأرمنية لـ "غريغوريوس". وكان كريكور يتقن اللغة اليونانية. فيما كان الملك درطاد يجهل أن كريكور هو ابن "آتاج" قاتل والده الملك "خوسروف". أمّا كريكور فكان قد هرب آنذاك إلى قبدوقية حيث تتقف واعتنق المسيحيّة. وفي يوم عيد إلهة بالده "أناهيد"، رفض كريكور العائد من قبدوقية تقديم القرابين للوثن، وأعلن أمام الملك عن إيمانه المسيحيّ، فاستشاط الملك غيظًا ونكّل به أشدَ المتكيل. ولما كثيف كريكور سرء الملك بلغة ابن قاتل أبيه، أمر بالقائم في بئر عميقة حيث بقي اثنتي عشرة سنة، بحسب واضعي سبر ته ".

١ ـ زهر الدين، الأرمن شحب وقضيّة، مرجع سابق، س ٢٧٨ راجع كنيسة روما في الجزء العاشر من هذه الموسوعة.

٢ ـ المقول إن هذه المنز العمروقة بلم "خورفرولي" أي "لجب السيقة"، لا قزل قلمة هي جمهوريّة أرميتة، يومَها الحجّاج الأرمن من كلّ حدب وصوب، يوالران إليها بولسلة ماليم معنقة. وقد يُقت فوق الوجها مع حضير، وأشّنت علي مقربة منها كليسة علي مقترس أما يقتوس ومن . وجرت العامة أن يمثّن الموضون بأثية معلومة بماه بنر العنزل إلى الكنيسة فسي حيد اقتيس غريغر ربوس، وبعد بركتها يومون بها إلى مقارلهم فورخونها على بنر أو خزان الداء وفي أرجاء غرف بيوتهم، طالين شفاعة فقير المعالجيم من الأمراض ومن الشفات الفقرب والأفاعي بدا أبية خزان الداء وفي أرجاء غرف بيوتهم، طالين شفاعة

وأنّ الملك درطاد أصيب بمرض نفسيّ رهيب غيّر أطباعه وشوّه حتّى معالم وجهه، ولم يُشْفَ من ذلك المرض إلاً عندما أمر بإخراج غريغوريوس من البنر، نادمًا على ما فعل. وفي النهاية اهتدى الملك إلى الدين المسيحيّ وتعمّد هو وحاشيته في نهر الفرات عن يد القديس غريغوريوس، وكان ذلك في المام ٣٠١. لذلك لقب القديس كريكور بـ الو سافوريش أي المنور '، لأنّه أدخل نور المسيح إلى أرمينية، وبفضله اعتنق الملك وحاشيته وأركانه وجميع أفراد الشعب الديانة المسيحيّة. و هو الذي أمتس في "المدينة المنورة" "أتشميادزين" مركزًا رئيسيًّا للكنيسة الأر منيّة. وأشار إلى المكان، حيث يجب بناء الكاتدرائية، بواسطة نور سلطع بشكل الصليب. لذلك فإن "أتشميادزين" "المنورة بنور الوحيد"، حيث بُنيت الكاتدرائيّة نسبة السم كريكور المنور، تحوّلت إلى عاصمة مقدّسة. و هي تقع جغر افيًا و تاريخيًا و سياسيًا في منطقة هامة، في دائرة تضمّ ر موز الأمّة الأر منيّة كجيل آر ار ات منهر "أر اكس"، و "أر داشاد" العاصمة التاريخيّة للملكة الأرمنية الثانية التي عُرفت في القرن الثاني قبل الميلاد باسم الأردشيسية، ومدينة "سر دار اباد" البطلة، حيث انتصرت إرادة الشعب الأرمنيّ في البقاء ضدّ الجدافل التركية في أيّار (مايو) ١٩١٨ كما سيأتي لاحقًا، وعاصمة الأمّة الأر منبّة الحديثة "يريفان "". وإن وقوع المدينة المنورة والمقدّسة للأرمن، أتشميادزين، في هذه الدائرة المحورية من تاريخ الأمة الأرمنية، له دلالاته الفكرية، التي تؤكّد على وطنية الكنيسة الأر منية في عقيدتها وممار ساتها".

١ - زهر الدين، الأرمن شعب وقشيَّة، مرجع سابق، عن ٢٨.

٢ - بيريقاني ÉRIVAN : مدينة في أرمينية السوفياتية سابقًا، علصمة الجمهوريّة الأرمنيّة، يسكنها نحو ٨٠٠ ألف نسمة.

٣ .. زهر الدين د. مسالح، الأرمن شعب وقضية، مرجع سابق، ص١٩٨٠.

كان كريكور علمائيًّا متروجبًا، ولكن بعد تنصر المملكة بفضله، أصر الملك والشعب على إعلانه بطريركًا ورئيسًا روحيًّا عليهم. فترك كريكور بيته وعائلته وذهب إلى قبدوقية حيث نال الرسامة الكهنونيّة ثمّ الأسقفيّة عن يد أسقف قيصريّة وحاز على لقب "كاثوليكوس"، وعاد إلى بلاه ليتفرّغ للعمل الرسولي كليًّا. وبالرغم من أنّ بعض الجماعات الأرمنيّة كانت قد اهتدت إلى المسيحيّة قبل التتصر الرسمي لدولة أرمينية مع اهتداء ملكها، فإنّ الفضل يعود إلى القنيس كريكور في تنظيم الكنيسة الأرمنيّة من حيث التعليم الديني والطقوس الليتورجيّة التي أخذها عن كنيسة قبدويّة. والأساقفة، والأساقفة، والأساقفة، والأساقفة، والأساقفة، قدن بعضهم من أبناء الكهنة الوثنيّين المهتدين إلى الدين المسيحيّ، وترك لكنيسته قوانين وخطابات وطقوسًا دينيّة. وسرعان ما أرسل جماعات من المبشّرين إلى الدين المسيحيّ، المبلد المسيحيّ، المسيحيّ، المبلد المب

#### خلفا

#### كريكور الأقريون

توفّي كريكور المنور سنة ٣٢٥، فخلف على السدة البطريركية ابنه الصغير أ أريستاكيس (٣٢٥ ـ ٣٣٣) الذي شارك في المجمع المسكوني الأول في نيقية سنة ٣٢٥. ثمّ خلف أريستاكيس أخوه البكر فرطانيس (٣٣٣ ـ ٣٤١) الذي كان متزوجًا قبل سيامته أيضًا، وبعد وفاته خلف ابنه هوسيك (٣٤١ ـ ٣٤٢). وهذه الخلافة

١ ـ الشارة البي أنَّ كريكور كان منزوَّجًا وله عائلة قبل سيامته كاهنَّا كما جاء في صدر النص أعلاه.

العائليّة في الرئاسة الكنسيّة كانت طبيعيّة في أرمينية، موروثة عن العادات الوثنيّة ونتلاقى مع النظام الكهنونيّ في العهد القديم، كما كانت الحال في الكنيسة الأشوريّة .

#### ٹرسی*س* ا<del>لکَبی</del>ـر

يعود الفضل في تنظيم شؤون الكنيمة الأرمنية، بعد عهد الكاثوليكوس كريكور وخلفائه الأقربين، إلى نرسيس الكبير (٣٥٣ ـ ٣٧٣). فبعد أن نال الرسامة الأسقفية عن يد أسقف قيصرية في العام ٣٦٤، عاد إلى أرمينية وسن الشرائع الكنسية، ووضع عن يد أسقف قيصرية في العام ٢٥٤، عاد إلى أرمينية وسن الشرائع الكنسية، ووضع القوانين الرهبائية، ونظم حياة الأديرة، وأنشا الأبرشيات والمياتم وذور العجزة والمستشفيات، ووزع على الكهنة قطعاً متساوية من الأراضي الزراعية ليضمنوا حياة عائلاتهم. ويقول كاتب سيرته: أنى عهد نرسيس، لم تكن لتجد متسولا واحداً في البلاد الأرمنية". وأصبحت أرمينية في عصره كجماعة رهبائية ضمها دير واحد ورئيس واحد". على أن الكنيسة الأرمنية لم تشارك في المجمع المسكوني الثاني الذي عقد في المصطنطينية في العام ٢٨١، ولا في المجمع المسكوني الثالث الذي عقد في أفسس في الحام؟ ولكنية المتباركة ولكنية العام ٢٨١، ولا في المجمع المسكوني الثالث الذي عقد في أفسس في الحام؟

١ - راجع: الجزء الثلث عشر من هذه الموسوعة.

٢ ـ أرملة، القسارى، مرجع سابق، ص ٢٣٠.

## القديس وارطان ورفاقسسه

لم تدم الكنيسة الأرمنية على از دهار ها طويلاً بعد نرسيس الكبير ، ذلك أنّ أوضاع أر مينية عمومًا قد شهدت إثر ذلك تدهورًا كبيرًا، إذ إنّ الأمير اطوريّمة الرومانيّمة المنهارة أمام الجحافل البربريّة الجرماتيّة، تخلّت عن حماية الملوك الأرمن المسيحيّين ضد هجمات الفرس الساسانيين الزرادشتيين. وهكذا استغل بعض الأمراء الأرمن ضعف الملك فأعلنوا الانشقاق واستمالوا عطف شاه الفرس، ووضعوا أنفسهم تحت حمايته بعد أن أطاحوا بالملك الأرمني سنة ٤٢٨، وتقاسموا المملكة، فحولوها إلى مقاطعات إقطاعية، وتخلُّوا عن قسم كبير من أرمينية لحماتهم الفرس. وإذ لم يكتف الملك الساساني "شاهنشاه هازكيرد" بولاء الأرمن، أصدر سنة ٤٤٩ فرمانًا يطلب إلى جميع حكَّام الأمبر اطوريّـة وسكَّاتها أن يعتنقوا الزرانشتيّة، وأرسل الكهنة المجوس وأعوانهم إلى مختلف المناطق لبناء معايد لآلهة النار، وأمر بقمع كل حركة عصيان. ما إن وصل الجنود إلى أرمينية حتّى انتفض الشعب بقيادة القائد الأرمنيّ "وارطان ماميكه نبان". ذلك أنّ الأر من كانوا قد عانوا الكثير من سيطرة الفرس واضطهادهم للمسيحيين علنًا. وعلى أثر اجتماع عام عقد في "أشتيشاد" حضره الأساقفة والأمراء، بعث هؤلاء برسالة إلى الشاه، يعلموه فيها عن رفضهم اعتماق الديانة الزرادشتية، ويؤكِّدون على تمسِّكهم بالدين المسيحيّ. وأمام هذا الإصبر از العنبد، لجأ الملك "هاز كير د" إلى الحيلة، فدعا أمر اء الأر من إلى العاصمة "طيسفون التفاوض معهم،

<sup>1</sup> ـ طوسطون أو تخطيسطون أو ليسيدون أو سلمان بك: أتقانس مدونة جنوبي بنداد، طهرت في القرن الثاني بمال المسيح، لمنظيا القرائين وجيفرها عاسمة المذكوم بدل سلوقية مطهمها ترياض 111 وستيمس سلويوس 111 لمقالها القرس 111 وقال بهايا كمسرى المثلمي أصبراً منتخاباً لانز أن الخارة , في طوم معروفة بالمثلق كماري، وفي ، 16 لمثان كمري أو شروان أنطاكية وسلوقية ونظل سكتلها في طوستون المثلياً من قرال 111 تقر وقت بدل العرب 117 أنكت مع سلوقية العدائن أويتين بصوارتها العسر القافات.

ولكن ما إن وصلوا حتى احتجزهم. ولم يجدوا سبيلاً للإقلات سوى التظاهر بالمروق عن الدين المسيحي، حيننذ أطلق سر لحهم. وما إن عادوا إلى بلادهم حتى بدأوا شن ثورة عارمة، فأحرقوا المعابد الوثنية وحطّموا هياكل النار، وقتلوا الكهنة الفرس. فرد الفرس بشن حملة عسكرية ضخمة هدفت إلى إخضاع الشعب الأرمني وتأديبه، فكانت ممركة "أفراير" سنة ٥١١ التي استبسل فيها الجيش الأرمني بقيادة وارطان ماميكونيان ورفاقه الأمراء. ولكنهم لم يستطيعوا مقلومة الجيش الفارسي المتفوق بالعدد والعتاد، فاستشهدوا على أرض المعركة. واعلنت الكنيسة الأرمنية قداسة "وارطان" ورفاقه، لأنهم ماتوا في سبيل الإيمان بالمسيح. ويحتفل الأرمن في السابع والعشرين من شباط (فبراير) بذكرى هذه المعركة البطولية. وبعد معركة "أفراير" خضعت أرمينية للحكم الساساني، ولكن الشاه تظلى عن مداسته القمعية وسمح للأرمن بالحفاظ على ديانتهم المسيحية وممارسة شعائرهم.

### الفَصْلُ الثَّاني

## إستِقلال الكَنيسَة الأرمَنيَّة

الكَيسة الأرمَية مستقلة؛ مسألة قوميّة؛ حقيقة معتقد الكَيسة الأرمنية؛ الليتورجيا الأرمنية؛ السنة الطقسة؛ الطقوسُ والتقالد والفّ الكسسيّ.

## الكنيسة الأرمنيَّة مستقلَّة

إذا كانت الكنيسة الأرمنيّة، لظروف سياسيّة وأمنيّة، لم تشارك في المجمع المسكوني الثاني الذي عُقد في القسطنطينيّة في العام ٣٨١ وحرم مقدونيوس، ولا في المجمع المسكونيّ الثالث الذي عُقد في أفسس في العام ٤٣١ وحرم تسطوريوس، فإنّها تبنت جميع قراراتهما وتعاليمهما وسارت عليها، مثلما تبنّت مقرر ات مجمع نيقية المنعقد سنة ٣٢٥ والذي حرم آريوس، بيد أنَّها لم ترضخ لمقرر ات المجمع الخلقيدونيّ الذي انْعقد منة ٤٥١ و الذي لم تتمثّل فيه أيضًا. و هو المجمع الذي حرم أوطيخا وشكد على الطبيعتين والمشيئتين في المسيح. تجدر الإشارة إلى أنّ ذاك المجمع الأخير قد عُقد بينما كان الأرمن، إكلير وسا وشعبًا، يدافعون عن ايمانهم المسيحي ضد هجمات الفرس، فلم تستطع الكنيسة الأرمنية المشاركة فيه. ووصلت القرارات المجمعية ورسالة البابا لاون إلى الأرمن منقولة عن اللغة اليوناتية بلغة غير دقيقة، ما دفعهم إلى الاعتقاد بأنّ التمييز بين طبيعتَى المسيح الإلهيّة والبشريّة هو نوع من الفصل في الشخص، فبدا لهم كأنّ المجمع الخلقيدونيّ قد قسم المسيح إلى شطرين، فقد فهم الأرمن من الكلام عن طبيعتين إلهيّة وبشريّة في المعيح، عودة إلى النسطوريّة التي حرّمها مجمع أفسس، فتمسكوا بتعليم كير لِّلس" القاتل: "طبيعة واحدة لكلمة اللَّه المتجسّد". وبالتالي رفضوا قرار المجمع الخلقيدوني، ليس لجهة تحريم أوطيفا، الذي تحرّم كنيستهم تعاليمه بدورها، بل لجهة القول بالطبيعتين والمشيئتين، وذلك بسبب الالتباس الذي ذكرنا. غير أنّ ذلك لم يمنسع من أن تبقى الكنيسة الأرمنيّة على القول بالمونوفيزيّة. على أنّ قولها بالطبيعة الولحدة في المسيح، ليس بمعنى قول "أوطيفا" لجهة انصهار الناسوت واللاهوت في عنصد واحد، لكنّها تقول بالمونوفيزيّة أو الميافزيّة، قول "كيرنّس" ومجمع "أفسس" كي يبقى المسيح ولحدًا في ناسوته مع لاهوته دون اختلاط ولا امتزاج ولا مزج.

ويرى باحثون مستقلون أنّه مهما كانت الأسباب، سواء كانت سوء تفاهم في التعابير والمصطلحات اللاهوتية، أو تتافعنا على النفوذ الكنسيّ والمدنسيّ، فقد اعتبرت الكنيسة الأرمنيّة بعد المجمع الخلقيدونيّ مستقلّة، أو منشقّة عن الكنيسة الخلقيدونيّة، منتها مثل شقيقاتها الكنائس القبطيّة والسريانيّة المونوفيزيّة والحبشيّة. وفي مجمع "لفين" المنعقد سنة 300، ثبّتت الكنيسة الأرمنيّة رفضها لتعاليم مجمع خلقيدونية، فانقطعت الشركة مع الكنيسة البيزنطيّة وكرسيّي للقسطنطينيّة وروما.

#### مسألة

#### قوميّة

يرى باحثون مستقلون '، متأثّرون بوجهة نظر روساء الكنيسة الأرمنيّة، أنّ المناقشات، على أثر المجمع الخلقيدونيّ، حول طبيعة السيّد المسيح، لا تنخل في الحقيقة في عداد القضايا اللاهوتيّة الخالصة، بل كانت تتعلّق بميل الدولة البيزنطيّة، تحت شعار "الكنيسة الشرقيّة"، إلى فرض سياستها الخاصة على الأرمن وإذابتهم قومبًا في بوئقة قوميتها. وهذا ما رفضه الأرمن وفضلوا كنيستهم الوطنيّة عن "الكنيسة الشرقيّة"، وقباوا فقط بالمجامع الممكونيّة الثلاثة الأولى: نيقية ٣٢٥، والقسطنطينيّة

<sup>1</sup> ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيَّة، مرجع سابق، ص٧٩.

رم الله وأفسس (3.1 بمعنى أنّ الكنيسة الأرمنية الوطنية لم تكن انعرالية، بل كانت مع وحدة الكنائس الحقيقية المسكونية، وضد المحاور ومناطق النفوذ ونزعات التكابر عند بعض الكنائس. فالكنيسة الأرمنية الوطنية تؤمن برسالة الكنيسة العالمية والأممية والمسكونية. وعندما انحرف بعض الكنائس المتكابرة عن الخط المسكونية ابتداء من المجمع الخلقيدوني في عام (٤٥)، بقيت الكنيسة الأرمنية على خطها المسكونية.

في الواقع، نجد في هذا الإيضاح ما هو عميق التقدير. ذلك أنّ رأينا في تقتّت الوحدة الكنميّة في تلك الحقبة من التاريخ، يعود في سببيّته الأولى إلى التفاض اهل البلدان الوطنيّة على الأمبراطور حامي الكنيسة. وقد اختلط بومذلك المفهوم القوميّ بالمفهوم الإيمانيّ عند العديد من الكنائس، كما سبق وأوضحنا في أحزاء سابقة أ.

على أيّ حال، فإنّ موقف الكنيسة الأرمنية من مقررات المجمع الخلقيدوني لم يكن شاملاً لها بالكامل، بل تممتك بعض الجماعات الأرمنية بتلك المقررات، واستمر على اتصال مع الكنيسة البيزنطية، منذ الأساس. ومن بطاركة الكنيسة الأرمنية ورهبانها الذين اعترفوا بمجمع خلقيدونية وحاولوا إعادة الشركة مع الكنيسة البيزنطية، البيزنطية، الكاثوليكوس يزر (٦٣٠ — ٦٤١) والكاثوليكوس نرمسيس الشالث (٦٤١ — ٦٤١) والكاثوليكوس زكريًا (٨٥٥ ـ ٧٨٧). وفي وقت لاحق، فإن كنيسة جورجيا التي رفضت مجمع خلقيدونية في بادئ الأمر، ما لبثت أن الفصلت عن الكنيسة الأرمنية.

١ ـ راجع: العوارنة، في الجزء الرابع عشر من هذه العوسوعة؛ الكنيستين السريائيَّة والأسوريَّة في الجزء الثالث عشر.

واشتهر في القرن السلبع، من رجال الكنيسة الأرمنيّة، نرسيس الشالث الجائليق ، وهو الذي ابتنى كنيسة جليلة في "فغرشـاباط" سنة ٢٥٤ على اسم غريغور المنوّر، ووضع فيها نخائره الثمينة. وقد حملها في ما بعد متولّو الكنيسة إلى نابولي فروماً .

### حقيقة معتقد الكنيسة الأرمنية

بما أنّ الكنيسة الأرمنيّة الرسوايّة تقول بالعقائد المعانة في المجامع المسكونيّة الثلاثة الأولى، وهي التي يعتبرها العديد من الكنائس خلاصة الدين المسيحيّ إذ إنّها تقول بالوهيّة المميح والوهيّة الروح القدس، وبعر الثالوث الأقدس، وباتتصاد اللاهوت بالناسوت في شخص يموع المسيح من العذراء مريم، أي بحقيقة سر التجسد، وبموت يسوع المميح ابن الله على الصليب، أي بحقيقة سرر الفداء، ويقيامة يسوع من بيت الأموات وصعوده إلى السماء... فإنّ إيمانها يشكل جوهر المسيحيّة. وتعتبر الكنيسة الأرمنيّة الرسوليّة أنّ مجمع خلقيدونية وما بعده من المجامع، وهي التي لا تعترف بها، لم تأت بعقائد جديدة، بل كانت محاولات القسير عقائد معانة في المجامع الأولى. لم تأت بعقائد هذه المنطلق ترفض النولى بالطبيعتين في شخص المسيح الواحد، وبانيثاق الروح من الإبن، وبالمطهر،

١ ـ الجائبق والجائليق: جممها جالفة: منفتم الأسافة، يونانيَّة الأمسل.

۲ ـ سنة ۱۸۹۱ قام الأب تدیان کاهن تشمیاز دین بدر اسة موضعیّة علی اکتیسة افشار وابیا مسافة مصیر ساعة قبی الشرق من تشمیلازین آمری مقریّک علی نثل هناک فکشف عن بقایا اکتیستهٔ القیمة، وقد نظهر منها تسمون عموداً، وخمستهٔ آمراب، وخمسة مذابع، ما یفید عن آن تلک البقایا تمود فی اکتیستهٔ اثنی شادها ترسیس البطالیق، وعثر علی کشایاتین بوشاوتین رکّم علیهما اسم ترسیس البلیل ـ أرمانه، القصاری، مرجع سابق، س۲۲ ـ ۲۵.

وبالدينونة الخاصدة، وبالغفرانات، وبالعصمة البلبورة... علمه ابأن الكنيسة الأرمنية الرسولية تتبع في الليتورجيا قالمون الإيمان "النقاوي" الذي ساهم في وضعه القديس أتأسيوس، والذي يتمدور حول سر التجسد. وثمة قانون آخر، وفيه رفض معلن لهرطقة أوطيخا، وتاكيد على الطبيعة المتددة في شخص واحد بدون خلط أو مزج . وعندما ظهرت في أرمينية في خلال القرن العاشر بدعة جديدة أقب أتباعها "بالبولسيين"، كان أتباعها يرفضون بعض التقاليد الكنسية والطقوس الدينية، وقد الاقت انتشارا مريعا، لجأت الدولة إلى قمع الحركة وإلى القضاء عليها تماماً.

أمًا لجهة الأسرار، فإنّ الكنيسة الأرمنية الرسوليّة، وإن كانت نقول بسبعة أسرار، فهي تمنح سرّ المعموديّة مع سرّي الميرون والمناولة، فالأسرار الثلاثـة الأولـى تشكّل وحدة متكاملة يدخل بها الطفل المعمد في الكنيسة جسد المسيح السرّيّ. وهي لا تعترف بسرّ مسحة المرضى، وتكتفي بالصلاة على جثّة الميت. أمّا المرضى فيُمنحون سررّ المناولة".

لجهة الشرع الكنسيّ، تمنع الكنيسة الأرمنيّة الـزواج من الأقربـاء حتّـى الدرجـة الرابعة، وتحرّم مباركة الإكليل فـى ليّـام الصـوم والأعبـاد السـيديّة، أي تلك التـي لهـا

 <sup>.</sup> تبدر الإشارة إلى أن تكنيسة الأرمنية الكافرانيكية تستضم في الليفورجيا، هي فيضنا، هذي الفرحين من "الدون الإيسان"، وبعد أن أصفلت في قاترن السابع عشر بعض التحديلات على نعن القانون "التيفياري" عادت قبل سنتين وتفلّت عن هذه التحديلات التصافظ على الأمسا، ولم يتصارض ذلك مع الإيمان الأرفاركسيّ أن التكافرانيكيّ.

 <sup>-</sup> تُسب هذه البدعة إلى براس سُنوسطين أسقف الطاعية ٢٦٠ ـ ٣٧٧ ومستشار زنوبيا ملكة تصر الدني قبال إن المسبح كان إليّاً بالقبلّي إدرال وتعاليمه.

 <sup>&</sup>quot; . تعترف الكنيسة الأرسنية الكثراريكية بالأمرار السبعة ولها لحقن خاسرًا بسرًا مسحة السرضي. وتعنع الصيرون فقط للطفل العصفه،
 و تنزلك سر" المناولة إلى وقت لامق تعنجه المركز لاد في للماء استقال "العناولة الأولى" كما هي الحال في سائر الكناس الكثاراليكية.

علاقة بالسيد المسيح وسرئي التجسد والقداء، وهي خمسة أعيداد كبرى: عيد الظهور الإلهي (٨ أيّام)، عيد القبير (٢ أيّام)، عيد السيدة أو عيد التجلّي (٣ أيّام)، عيد السيدة أو عيد التقلّل العذراء إلى العساء (٩ أيّام)، عيد الصليب (٧ أيّام). وجميع هذه الأعياد يقع يوم الأحد ما عدا عيد الظهور الإلهي الثابت في ٦ كانون الثاني (يناير) أ. وتتميز أيضمًا بكون ثاني يوم العيد مكرسًا دومًا لتذكار الموتى فيزور المومنون الأرمن مقابرهم خمس مرات في السنة، ويقيمون القداديس والصلوات على نيّة موتاهم مراة أيضاً في ٧ كانون الثاني (يناير) وأربع مرات في يوم الإثنين؛ وتقبل الكنيسة الأرمنيّة برسامة الممتزوجين كهنة للم المكن درجة الأسقفيّة لا تُعطى إلاّ لماراهب المتبتل. ولا يجوز للكاهن المتزوجين أن يتزوج ثانية في حال وفاة زوجته الأولى.

من جهة ثانية، يولي نظام الكنيسة الأرمنيّة الرسوليّة العلمانيّين دورا هامًا في إدارة المجالس المليّة والأوقاف واللجان الكنسيّة، وتمنح عددًا كبيرًا من الممثّلين العلمانيّين حقّ المشاركة في مجمع انتخاب الأساقفة والبطاركة".

١ - تعنج الكنيسة الأرمنيَّة الكاثرانيكيَّة النَّصيح من القرابة العمريَّة والأرَّمنة المحرَّمة لطروف خاصَّة.

٢ حادث الكنيسة الأرمنيّة الكاثرانِكيّة إلى هذا التأثير في السنوات الأخيرة وقبلت برسامة المنتزوّجون شعامسة أو كهنة، بعد مذة من الإختيار والدراسة اللامونيّة.

٣ ـ للكنيسة الأرمنيّة الكاثرليكيّة شرعها الخاسّ في هذا المجال، ضمن مجموعة من القرانين الخاصنة بالكنانس الكاثرليكيّة الشراتية.

#### الليتورجيــا الأرمنيـــة

أول من وضع الليتورجيا الأرمنيّة كان البطريرك أو هانّس مانتاكوني في أو اخر القرن الخامس. وتُنسب هذه الليتورجيا إلى القنيس أثناسيوس أ، ولكنّها قريبـة جدًا من ليتورجيا القنيس باسيليوس أ، وفيها أيضاً طقوس ماخوذة عن كنيسة قبدوقية وكنيسة السريان، بالإضافة إلى الطقوس الكنسيّة الأورشليميّة.

وفي مطلع القرن العاشر، أدخلت إليها صلوات من ليتورجيا القديس يوحنا الذهبي الفم الفم الفرن الثالث عشر، أي في عهد الصليبين، أدخلت إليها أيضاً صلوات من الطقس اللاتيني، وآخر ما أضيف إلى الطقوس الأرمنية كان صلوات للقديس كريكور ناريكاتسي، وهكذا نجد في الكنيسة الأرمنية انفتاها مسكونيا رائما في استقطاب معطيات من مختلف المصادر، ومرونة كبيرة في إخضاع هذه الأشكال المموذج واحد من رتبة القداس الاحتفالي الذي يجمع بين الأرتنوكس والكاثوليك. والكنيسة الأرمنية تستخدم في القداس الخيز الفطير والخمر الصافي دون مزجه بالماء. كما أنها تستخدم البرادي لفصل الهيكل عن الشعب تعبيراً عن السرا الذي لا يقترب منه إلا الكاهن وحده. وتحتفل الكنيسة الأرمنية الرسواية بالذبيحة الإلهية فقط في آيام الآحاد والأعياد،

<sup>1</sup> ـ تُقلمون الإسكندري ATAHVASIOS (۲۷۰ ـ ۲۷۲)؛ بطرورك الإسكندريّة، من أباء الكنيسة، حدارب الأريوسيّة بعد المجمع النيقاري، نُقي تممن مراك يسبب صلاية رأيه، كتب حياة القانين تُطونيوس الكبير، له مواقف لامونيّة.

٧ ـ فلقيس بفسوليوس BASILE (٣٧٩ ـ ٣٧٩): لسقف قومسريّة قبدوقية وأحد "الأنصار الثالثة"، من أباء لكنوسة ومعقديها أمس العجاة الرجيعيّة المشتركة في تشرق واضعنا قوتين بجري عليها الرجيان فيلميلؤون، حارب الأربوسيّة، له تأليف عديدة ومواعظ.

٣ ـ رئجع الجزء الرابع عشر من هذه الموسوعة.

القدّاس اليوميّ '. ويكون القدّاس لحثقاليًّا دومًا ' وتسبقه صلاة الفرض. وتقمسك الكنيسة الأرمنيّة الرسوليّة في طقوسها باللغة الأرمنيّة الكلاسيكيّة ".

#### السئسنة

#### الطقسية

تنور السنة الطقسيّة الأرمنيّة في فلك عيد القصح. فتتحرّك الأوقات والأعياد وفق تاريخ عيد القيامة الذي يُحسب عند الأرثذوكس والكاثوليك وفق التقويم الغريغوريّ المعتل. أمّا عيد الميلاد، فتحتقل به الكنيسة الأرمنيّة الأرثذوكسيّة وفق التقويم اليوليانيّ القديم في السادس من كانون الثاني (يناير)، أي بفارق ١٢ يومًا عن سائر الكنائس التي تحتقل بعيد الميلاد في ٢٥ كانون الأول (ديسمبر). وتحتفل في اليوم نفسه بعيد الظهور الإلهيّ المثلّث، أي: الكثمف عن الوهيّة المعميح في يوم الميلاد وعند قدوم المجوس وفي أثناء العماد على يد يوحنًا في نهر الأردن. كما تحتفل الكنيسة الأرمنيّة الرسوليّة بسائر الأعياد المرتبطة بعيد الميلاد أو التجعد الإلهيّ بفارق ١٢ أو ١٣ يومًا عن

قاليسة الأرسنية التكواركية بمنت عادة الكليسة التارينية في المتصار القالس الاحقالي، وفي جلسه قالمنا بسيطاً قصدرا MESSE
 التحديد الإسارة التحرير على المتحدد التحديد ا

 <sup>,</sup> يرتدي رجال الإنفيروس وخذام لهيديل الأرمن أبهمي الحال الطقمنية، ولا يُخفي تأثير التخانس المسرياتية والديزية على الشهرانية على الشهرانية المحتافين.

 <sup>-</sup> رُسْار في أن الكنيسة الأرمنية الكافرانيكية أند بلارت في استخدام اللغة الأرمنية المساتية، بالإضافة في بحض اللغات المحلوث الكون
 الرب في المرمنين، محافظة على اللغة الكافريكية الأرمنية في الترقيل و الأنشيد الأصافية.

#### 

لعل الكنيسة الأرمنية قد احتفظت ببعض الطقوس الوثنية التى كانت منتشرة فى أرمينية قبل دخول المسيحيّة إليها، أكثر من سائر الكنائس. على أنّ منظّرين اعتبروا أنَ هذه الكنيسة قد عمدت إلى "تنصير" وتعميد" المادات الوثنية القديمة عوضًا عن منعها ومحاربة الناس المتعلَّقين بها، فأدخلتها في صلب الرتب الدينيّة وأعطتها المعاني الجديدة. على أننا نجد الكثير من تلك العوائد في مختلف الكنائس من دون استثناء. غير أنَ بقايا فارسيّة وزر ادشتيّة تتفرّد بها الكنيسة الأرمنيّة، مثل طقس إشعال النار في وسط الكنيسة والدوران حولها في عيد تقدمة المسيح إلى الهيكل. وممًا احتفظوا بــه أو أمخلوه من عوائد وتقاليد قومية في الاحتفالات الدينية طقس بركة العنب في يوم عيد السيدة العذراء، وتوزيعه على المؤمنين. وفيما يرى البعض أنّ هذا العبيد مرتبط بعبد آلهة الخمرة والكروم عند الأرمن الوثنين ويصادف في شهر آب (أغسطس)، ويُدعى "تفاسارت"، نجد الموارنة يحيون في الصيف عيد "سيّدة الزروع" . على أيّ حال، فيانّ الكنيسة الأرمنية قد حافظت على هذه العادة الشعبية وأدخلت بركة العنب في صميم الطقس الكنسي، بعد أن أعطته معنى خلاصيًّا ابتداء من نوح الـذي زرع الكرمة، إلى المسيح: الكرمة الحقيقية، ومن عرس قانا الجليل الذي حول فيه يسوع الماء خمرًا إلى العشاء الأخير حيث جعل من الخمرة رمزًا لدمه الأقدس. وهكذا أيضنا يصالف عيد التجلِّي عند الأر من عيد "أناهيد" إلهة الماء والينابيع، لذلك تسميه العامة "عيد الرشاشة" لأتُّهم بر ثنُّون الماء بعضهم على بعض، وعيد الصعود يصادف عيد الربيع والزهور

 <sup>1 .</sup> نبد عند الدوارنة التكاور من البقائيا الوثائية في عادات الشعب ومقاسمات الأعياد، وأوضح مثال على ذلك عهد مبار سلسين في بيئت
 مري على سهول المثال.

فيذهب الأرمىن في ذلك اليوم إلى البساتين ويحتظون بالألعاب والمسابقات، مثل "شمّ النسيم". وفي عيد الصليب، يكون عيد الريحان، فياتي المؤمنون إلى كنائسهم بالرياحين تقدمة للربّ، كما كانوا يقدّمونها في ما مضى لآلهتهم الوثنيّة. أضف إلى ذلك أنّ رتب المعموديّة ويركة الإكليل ودفن الموتى هي مزيج من العادات المسيحيّة والوثنيّة التي يوليها الأرمن أهميّة كبرى أ، ويقوم الإشبين بدور هام في حياة العائلة.

من جهة أخرى، يتميّز الفن الهندسي المعماري في بناء الكنائس الأرمنية بطابع خاص، فيكون اتّجاه الكنيسة دومًا نحو الشرق. فلقبّة شكل مخروطي عال، توضع بداخلها أجرار فارغة للحدّ من صدى الصوت. وغالبًا ما يكون البناء صغير الحجم خالبًا من الأعدة في الوسط. ويقوم الهيكل الحجري على منصنة مرتفعة يرتقبها خدمة الهيكل دون سواهم بعد خلع أحذيتهم. أمّا الآتية التي تُمستخدم في كنائس الأرمن مثل المباخر والشمعدانات وغلاقات الإتجبل والصلبان، فتُعتبر بديعة بجمالها، وهي نتم عمّا المبتهر به الأرمن لجهة هذه الصناعة الحرقية اليدوية أ، وغالبًا ما تكون الآنية مجملة بنقوش مأخوذة مواضيعها من المهدين القديم والجديد. وتأتي المنمنمات MMIATURES الأرمنية في الأديرة، وقد زيتوا بها الأناجيل المخطوطة وسائر الكتب الدينية ". وتزدان الكنائس الأرمنية بمطرزات يدوية من المخطوطة وسائر الكتب الدينية ". وتزدان الكنائس الأرمنية بمطرزات يدوية من

الإضفة في هذه الطقوس، تبنّت الكليسة الأراهليّة الكاثرائيّة بعن العادك الملفوذة عن الكين مثل العملاء العلكيّة، وصلاة السبحة، والشهر المسلوب، والإمثال بالمنظرة الأولىي، والتطواف بالأيقولت، والسجود القوبيان المقضر، والجمال المقضر، والإمثار المسلوب، والممثل المقضر،

٢ ـ أبداد الأرمن، منذ القدم، بصناعة الأدوف المعنزيّة العزيفرفيّة، ويبالمجلّ على البغشب وتطعيمه "حفرًا وتنزيلاً"، والمشمن أرمن كرتاهيا بصنع الفرف العلوّن.

٣ ـ يشكُّل القديم من هذه المنعنمات مائة بحث علماء معاصرين الكثف عن سرَّ ألواتها والعوادَ المستخدمة فيها وطريقة حفظها.

صنع النساء الأرمنيّات، وتختلف النماذج الفنيّة منها باختلاف المناطق التي كان يعيش فيها الأرمن. ومن الفنون الأرمنيّة لكنسيّة، للصلبان المنقوشة في الحجر والمعروفة باسم "الخلجكار"، ولا يزال منها نماذج كثيرة بقرب الكنائس القديمة وفي المقابر حيث تُستخدم كشاهدة مسبحيّة فوق الدافن. أمّا الموسيقي الطقسيّة الأرمنيّة فتُعتبر من أجمل الألحان الشرقيّة، وقد هنّبها موسيقيّون أرمن كبار في القرن التاسع عشر، بعد أن يدرسوا فن الموسيقي في الغرب، ولمّا عادوا إلى بلاهم وضعوها في أشكال النوطة المالميّة، ووزّعوا فيها الأصوات وأدخلوا عليها المرافقة على الأرغن. وبالإضافة إلى هذه الألحان التي تستخدمها جميع الكنائس، هناك ليضاً الحان خاصة تختلف من منطقة إلى منطقة ومن دير إلى دير بحسب الثقاليد الموروثة عن الأقدمين. وقد استخدم الأرمن، في ما مضى، حركات خاصة تُسمّى "خاز" عوضاً عن النوطة، لم يُكشف سرها حتى اليوم أ.

<sup>.</sup> موسوعة الأديان في العالم، الكنائس الشراقية ٢، نشر EDITO CREPS (بيروت، ٢٠٠٠) من ٢٣. ٧٢.

### الفَصْلُ الثَّالث

الكنيسة الأرمنية

والعُهُود الإسلاميَّة

فِي ظلِّ الإسلام؛ حقبة استقلل؛

في ظلّ السّلاجقة وتأسيس قيليقية؛

سڤوطقيليقة والبطريركية بطريَركيَات.

## فِي ظلِّ الإِسلام

مثلما فعل السريان المسيحيّون، وساتر أهل بلاد شرقي البحر الأبيض المتوسط، في بداية الفتوحات العربيّة، معتبرين العرب المسلمين أبناء أعمام منقذين من حكم البيزنط، رحّب الأرمن بقدوم المسلمين معتبرينهم المنقنين من النير الفارسيّ. كان ذلك منة • 70. وبالرغم من اختلاف الدين، فإنّ الفاتحين العرب قد وقروا الأمان الأرمن وممحوا له بممارسة شعائرهم الدينيّة شريطة أن يدفعوا الجزية ويحاربوا إلى جانبهم ويحفظوا الأمن. وأقام العرب على مناطق أرمنيّة واليّا يدير شؤون البلاد باسم الخليفة. وحفظ الولاة على النظام الإقطاعيّ، ولكن أولوا الرئاسة في الشمال لمائلة "بقرادوني" عوضاً عن عوضاً عن عائلة "ماميكونيان". وفي الجنوب أعطوها لعائلة "أردزوروني" عوضاً عن عائلة "رشدوني". وقد تميّزت العلاقة بين العرب والأرمن بالعنف والشدّة أحياتًا، وباللين والتمامح أحياتاً أخرى. ولما أفضل الأيّام كانت في عهد العباسيين، إذ منحوا الحاكم "أشود البيّر ادوني" لقب "أمرد المراء"، دون الاعتراف باستقلائية الأرمن تمامًا.

#### حقبَــة

#### استقلال

يبدر أنّ الأرمن قد استطاعوا، في بعض المناطق الغربيّة، أن يصنقلوا بالحكم، فأعلنوا "أشود" ملكاً عليهم. على أنّ ظروف المعيشة في بلاد الأرمن بقيت صعبة في بداية العهود العربيّة، فلم تنشط الحياة الثقافيّة إلاّ بعد العام ٩٨٩، مع اعتلاء الملك "كاكيك الأول" العرش الأرمني، وميله إلى البيزنطيين. والمقول أن هذا الملك قد حول قصره إلى مدينة "أني" وجعلها عاصمة المملكة. فاز دهرت فيها حركة البناء وكثرت الكنائس حتّى دُعيت "مدينة الألف كنيسة وكنيسة". وما لبث أن نقل إليها أيضاً الكاثوليكوس سركيس الأول مقرة البطريركي قادماً من "أختامار" في العام ٩٩٢. ولعل كنيسة "أختامار"، على بحيرة "فان"، هي أهم ما شئيّد بين الأعوام ٩٩٥ و ٩٢١، وقد جاءت آية في الفنّ المعماري الهندسيّ. وبقي فيها الكرسيّ البطريركيّ من العام ٩٢٨ إلى العام ١٩٩٢.

عندما لم يعد البيزنطيون يكتفون بحماية العاصمة "آني"، بل طمعوا في الاستيلاء عليها لم يقاومهم الأرمن حقنًا للدماء. فتخلّى الملك "كاكي الثاني" عن العرش في العام ١٠٤٥، وسلّم البطريرك "بيدروس الأول" مفاتيح المدينة إلى الأمبراطور البيزنطي "قسطنطين مونوماك"". لكنّ المملكة البيزنطيّة لم تصمد أمام زحف السلاجقة الأثراك.

#### في ظل السلاجقة وتأسيس قيليقية

سنة ١٠٧١، كانت موقعة "منازكيرد" بين الجيش البيزنطيّ المدافع وبين الجنود السلاجقة المهاجمين، وقد أنت رحاها إلى انتصار السلاجقة على الروم، واستيلاء

١ ـ برز في هذه العقبة كريكون ملجيسدووس الذي قشأ في أنى جاسة تتطيم الإنجاب والفات الشرقية والأوروبيّة الإهريوك أو مقهس الذي وضع تاريخ الكنيسة الأرمنية وكنيسة 33 رج و البطويرك مشعوان الذي جمع الصلوات الطقميّة والرئب الدينيّة في كتاب يحمل اسمه حتى الهيمة والقنية مطيقاً، كوفى الذي جمع القرائين المنتبّة والشرع الكنسيّ في كتاب سناه "كتاب المحاكمة"ة موسوعة الأديان في العالم، الكتاب الشرقية؟، مرجع سابق، س٧٥.

٣ ـ تسطنطين فتاسع مونوماك أو مونوماكس، أمير الطور بيؤنطي ١٠٤٧ ـ ١٠٥٥، على أيسه حدث انفصال ميشائيل كرو لاربوس عن الكنيسة الكاثوليكيّة.

الأولين على مدينة "آني" وجميع المناطق الأر منية. وقد أدّى سقوط مدينة "آني" بيد السلاجقة إلى تشتت المملكة الأرمنية الكبرى، فنزح الأرمن نحو الجنوب. وكان نـزوح الحماعات الأر منية من موطنها الأول زرافات في القرن الحادي عشر ابتداء من سنة ١٠٨٠ إلى قبليقية أ هربًا من السلجوقيين والمغول. وفي تلك في الحقبة الصليبيّة، أسس الأرمن في قيليقية الإمارات التي انضمت في ما عُرف بمملكة أرمينية الصغرى، بين جبال طور وس والبحر المتوسِّط، سنة ١١٩٨ بمساعدة الإقرنج. نلك أنّ قيليقية كانت منطقة فاصلة بين البيز نطبين والعباسيين، تجمع فيها الأرمن منذ بدايات الفتح العربي، فلمًا وصل النازحون الأرمن الجدد رجبوا بهم وساعدوهم في الاستيطان وأعلنوا قيام دولة جديدة في مواجهة الأتراك السلاجقة بزعامة الأمير "روبين الأول". ومع هذا النزوح، انتقل الكرسيّ البطريركيّ إلى قيليقية، فكان مقرره الأول في "سياف لير " ثمَّ في "دروفك" ثمَّ في "هرومكلا" (قلعة الروم) إلى أن استقرَّ نهائيًّا في مدينة "سيس". ويتزامن إنشاء هذه الدولة الجديدة مع قدوم الحملة الصليبية الأولى سنة ١٠٩٥ ـ ١٠٩٩، فاستفاد الفرنجة من القواعد الأرمنية للانطلاق نحو إنشاء محميات صليبيّة مثل الرها وأنطاكية والقدس. واستمرّ التعاون بين الأرمن والفرنجة فازدهرت البلاد اقتصاديًا ونقافيًا، ووصلت إلى أوجها عندما نُصَّب "ليفون دي لوسينيان" ملكًا على قيليقية بحضور ممثّل بابا روما وممثّل الأمبرطور، وذلك في العمام ١١٩٨ في مدينة طرسوس. وقد دامت هذه المملكة ثلاثة قرون. ومع ضعف الصليبيين بدأت هذه المملكة بالتقهقر تحت ضغوط المغول والتركمان والأتراك، إلى أن وقعت نهائيًا تحت حكم المماليك الذين دمروها سنة ١٣٧٥. فسيق الملك "ليفون السادس" وحاشيته إلى،

قبليقية أو كوليكيا CHLCE: منطقة في جنوب غربني تركيا الأموزية شعال سوريا، لها منظة على البحر الأبيض الستوسله من معنها:
 أندة أو أهنمه وطرسوس وسيس، وهي نفسها لرسنية المسترى الذي كلت معلكة مستقلة في العجد الصاديمية (1170 - 1170).

مصر، ومن هذاك انتقل إلى فرنسا حيث توقي. ويقيت جاليات كبرى في المدن بعد سقوط هذه المملكة القيليقيّة أ. وهكذا أصبح الأرمن يسبحون في الفضاء الطورانيّ ، وصار معظمهم جزءًا من رعايا الأمبراطوريّة العثمانيّة. وراحوا يخضمعون لاختبار الله لكلّ أنواع الجنس الطورانيّ من أتراك سلاجقة وقبائل مغوليّة وتركمان وأتراك عثمانيّن .

#### سقُوط قيليقيَـــة

#### والبطريركية بطريركيات

بعد سقوط مملكة قيليقية تعرضت البلاد الأرمنية لغزو المسلحقة، ثمّ المغول، ثمّ جاء نيمورلنك وشنّ ثلاث حملات عائت فسادًا وخرابًا في البلاد. وعمّت الفوضى حتّى القرن السادس عشر عندما تغلّب المسلطان "سليم الأول" العثماني على المماليك واستولى على البلد الأرمنيّة في العام ١٥١٤. ولمّا قويت شوكة الدولة الفارسيّة واسترنت "تبريز" و"بريفان" و"كارس" و"وان"، لجأت الدولة العثمانيّة إلى إبرام معاهدة صلح في العام ١٩٠٤، دخلت بموجبها المنطقة الغربيّة من أرمينية تحت الحكم العثمانيّ، والمنطقة الشرقيّة تحت الحكم الفارسيّ. وهكذا عرفت أرمينية في شرقها وعربها أحلك أيّام تاريخها الثقافيّ والدينيّ، فلم تُنشأ أيّ كنيسة. ولحسن الحظ أنّ كثيرين من الأرمن نزحوا إلى بولونيا هربًا من الحرب وأخذوا معهم عددًا كبيرًا من المخطوطات، فأنشأوا جالية هامةً في مدينة "لفوف" حافظت على القراث من الضياع.

١ . زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، من١٣.

٧ ـ الطورقمي: نسبة لبى طوران، بسم أطلقه جنرالتي لعرب قديمًا على مقاطعة في بارجمتان؛ أمّـنا اللغة الطورائيّـة أتصنيف مهجور للغات من غير فصيلة اللغات الهندو ـ أوروبيّة، كانت تُطلق أسامنا على لغات أواصط أسها.

ALEM JEAN - PIERRE, L'ARMÉNIE, ED. P.V.F. COLL., QUE SAIS - JE, NO. 851 (PARIS, 1962) P 36. . "

هذه التطور ات المتعاقبة التي أنت إلى توزع الأرمن في مناطق مختلفة، رافقها تشعب في البطريركيات. ففي العام ١١١٣، انفصلت كنيسة "أختمار" عن الكرسي البطريركي وأعلنت كاثوليكوسية تمتد سلطتها على الأرمن المقيمين حول بحيرة "فان"؟ وفي العام ١٢٤٠ نال أسقف "الأغوان" في "كاراباخ" رتبة كاثوليكوس تمند ولايته على الأرمن المقيمين في منطقة بحر قزوين، وجعل من دير "كانتساسار" مقرّه البطريركيي؟؛ وفي القدس، أنشئت بطريركية مستقلة في العام ١٣١١، بعد أن كانت أبرشية منذ القرن الخامس ترعى شؤون الحجّاج الأرمن، دون أن تحصل على لقب كاتوليكوسية، إنَّما كانت تخضع لكرسيَّ "سيس"؛ ولمَّا كان الكاثوليكوس "كريكور موسابيغيان" قد تخلِّي عن كرسيِّه البطريركيِّ في "سيس" في العام ١٤٤١، طالب أساقفة أرمينية الكبرى بإعادة الكرسي البطريركيّ إلى مقرّه السابق في اتشميادزين، بعد أن انهارت مملكة قيليقية ولم يعد هناك أي مبرر ابقاء الكرسي البطريركي خارج أرمينية الكبرى. لكنّ أساقفة قيليقية رفضوا نقل الكرسيّ البطريركيّ، وأصرّوا على بقائمه في قيليقية التاريخية. فكان الاتشقاق وتم انتخاب بطرير كين، فأصبح للأرمن آنذاك كاثوليكوس يقيم في "سيس" وله الو لاية على أر من قيليقية، وكاثو ليكوس يقيم في "اتشميادزين" ولم الولاية على الأرمن في أرمينية الشرقية. كما أنّ أبرشية القسطنطينية ما لبثت أن تحوّلت إلى بطرير كيّة في العام ١٤٦١، بالنظر لوجودها في العاصمة العثمانيّـة. خاصة وأنّه مع ازدهار الأوضاع في العاصمة اسطنبول، بدأ الأرمن ينزحون من مدنهم وقر اهم إلى اسطنبول، ويتولُّون الوظائف الهامَّة في البلاط الملكيّ، وأنشأوا المدارس والكنائس، ومناهموا مساهمة فعاللة في نهضنة العاصمة العثمانيّة عمر انيًّا ومهنيًا وتجاريًا. وبالرغم من خضوع بطريركية اسطنبول دينيًا لكاثوليكوس "سيس"، كان نفوذ البطريرك المقيم في اسطنبول، أقوى من نفوذ الكاثوليكوس مدنيًّا وإداريًّا،

وقد أوكلت إليه السلطة العثمانيّة رعاية شوون المعيحيّين من أرصن وسريان وكلدان؛ أمّا في أرمينية الشرقيّة الرازحة تحت الحكم الفارسيّ، فإنّ الكاثوليكوس لم يحظ بهذه الامتيازات، ويقي الشعب بعيدًا عن كلّ تطور وازدهار، لا بل استغلّ شاه عبّاس هذه الفرصة ليقود إلى إيران عددًا كبيرًا من الحرفيين الأرمن مع عاكلاتهم، وأنشأ لهم مدينة قـرب "أصبهان" معروفة حتّى اليوم باسم "تورجوغا". وكان لهؤلاء الأرمن الفضل الكبير في ازدهار الدولة الإيرانيّة.

وسط هذا التشتّت الأرمني الواسع وفقدان الاستقرار، ضمفت أرمينية الكبرى وشلّل القتصادها وانحسرت الحياة التقافيّة في الأديرة. ولعلّ أبرز ما يسجّل على الصعيد العلمي والثقافي الأرمني في تلك الحقية، دخول الطباعة إلى "أتشميادزين" في القرن المدادس عشر. ويعود الفضل في ذلك إلى الكاثوليكوس "ميكائيل السيباسدي" (١٥٤٦ - المداد أوسل الراهب "أبكار" إلى إيطاليا التطّم فن الطباعة، وحمله رسالة توصية إلى البابا بيوس الرابع ليسهّل مهمته، واستطاع هذا الراهب بمؤازرة الرهبان الإفرنج أن ينشئ مطابع أرمنيّة في البندقيّة وروما والقسطنطينيّة وأتشميادزين وأصفهان وأمستردام، حيث طبع الكتاب المقتس كاملاً في العام ١٦٦٦، بهمة الأسقف "لوسكان".

# في ظلِّ الحُكم العُثمَانيِّ ومَذَابِحِه

في ظلّ الحُكم الشّمَانيّ؛ العلاقاتُ بَينَ الأرمن والأكرَاد؛ الفنّة بينَ الأرمَن والأكرَاد؛ إستقدام الجَراكسَة وتَوطينُهم في أراضي الأرمَن؛ الجُزَرة الأرمنيّة؛ فرسَان الحَسِديَّة؛ تفاصيل حول المَجَازِر؛ مَجَازِر صاصُون سنَسة ١٨٩٤؛ سيُسروب وَأنترَانِك؛ نَكَبَاتُ مَنَاطق دِيَار بَكُر والزُّها وفصّيين ومَا ردين؛

> مَذابِحٌ فِي ظلِّ الثَّارِير الدبلوماسيَّة؛ مِنَ الخُلاصَات السَّيَاسيَّسة؛ نهضَةُ أُرمَنيَّة فِي حَضَمَ المَجازر.

# في ظلِّ الحُكم العُثمَانيّ

منذ بداية سيطرتهم واحتلالهم للمساحات الشاسعة من الأراضي التي عُرفت باسم "الأمبر اطوريّة العثمانيّة"، انتهج سلاطين بني عثمان مع شعوب هذه المناطق، سياسة ثابتة، تقوم على مبدأ اتّخذ "طابعًا مقتماً"، وهو "قرق تسد". إنّ هذا المبدأ لم يكن حكراً على قوّة معيّنة في ذلك الوقت، بل كان، على ما يبدو، بمثابة "مستور" لأيّ قوّة احتلاليّة تُخضع شعوبًا أخرى لنفوذها وسيطرتها. وهكذا فعل سلاطين بني عثمان بالأرمن عندما جنّدوا الأكراد وعبّلهم ضدّهم بقصد الإسادة أو التهجير، عبر إحداث شرخ هاتل بين الشعبين وفق ذلك المبدأ. إنطلاقًا من هذا، لا بدّ من استعراض المحلقات التي كانت قائمة بين الشعبين الأرمنيّ والكرديّ أ.

### العلاقات بين

الأرمن والأكراد

إنّ أحوال الأكراد في تركيا الحالية عصبيّة، ويتعرض الأكراد للاضطهاد والتعسق والمظالم من الملطات بطريقة دائبة ومنتظمة. وتطبّق إزاء الشعب الكرديّ

١ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ٢٦ ـ ٣٧.

عمليًّا سياسة لبلدة عنصريّة. وقد كتبت لجدى الصحف الأوروبيّة عن ذلك: "إنّ كابوس التعاون بين الأرمن والأكراد عاد ليخيّم على تفكير الأكراد".

في الواقع، كان التعاون بين الأرمن والأكراد من أعقد المشاكل التي أقلقت المستبدين، لا في هذا العهد أو في القرن العشرين وحسب، بل وكذلك منذ العهود الأولى لقيام الأمبر الطورية العشائية. فقد كان الأثراك غزاة قلامين من الخارج، بينما كان الأرمن والأكراد من أهل البلاد الأصليين، عاشوا على مدى عشرات القرون جنبا لي جنب، يستنشقون نفس الهواء، ويشربون نفس المياه، ويتقاسمون الأفراح والأتراح. وقد نشأت بين الأسر الكردية والأرمنية على مر الزمان، علاقات صداقة أصبحت تقليدية؛ فكان لكل أرمني تقريباً صديق كردي يفاديه "كيرفا" ويعتبرون صديقًا عزيزًا للأسرة الأرمنية. وهناك وقائع ثابتة عديدة مدّ فيها كل من الأرمن والأكراد يد الإثقاذ بعضهم لبعض في مواجهة "يطقان" النزك". وهكذا فقد عاش الأرمن والأكراد في سلام وونام على مر العصور، ولم يكن ذلك ليجد هرى في نفوس المستبتين الأثر اك قطما، حيث أن التحالف بين هذين الشعبين كان القوء التي تهدد السيطرة العثمانية في ولايتها الشرقية حيث الأعلية الساحقة من السكان كانت من الأرمن والأكراد. وطغت

 <sup>.</sup> زهر الدين د. صداح، الأرمن شحب وقضيّة، مرجع سفق، من ٢٨٠ حيث أورد المثلمية الثالية: جاء ذلك في نشرة "إذاعة جمهوريّـة".
 أر سينية السوليتيّة من يروفان" ضمن برنامج بطول "الحقيقة عن مجزرة أرمينية العظمى"، أفنيم في أوافقر 1941، وقد زوندا بهيذه الشرة الأسكاد بارور يرتسوان.

٢ . زهر الدين، الأرمن شعب وقضية، مرجع سابق، س ٢٨.

٣. يقبلها يقطلي، لقب كان يُورد به لزّلاً البائط السلطائي فني فسطنبول، ثمَّ مقرّ العسدر الأعظم ١٧١٨ ومسائر الوزارات والدوائر. الرسميّة.

سبيل ذلك التحالف عبر طرد الشعبين إلى خارج حدود الأمبر الطورية، أو تصفيتهما والقضاء عليهما. ويغلب في مراجع التاريخ الرأي القائل بلّه نظرًا لأنّ الأكراد كانوا مسلمين، كان الأتراك قد قرروا منذ البداية تصفية الأرمن. لكن ذلك غير صحيح، فقد كانت السلطنة العثمائية أكثر تحيّرًا ضد الأكراد خلال المقود الأولى من القرن التاسع عشر، ولم تُطرح خطّة القضاء على الأرمن إلا في الخمسينات من ذلك القرن، وبالتعريج. وقد كتب الملحق العسكري الروسي في اسطنبول "زليونين" بشأن ذلك

إن معظم الحركات في الشرق تبدأ من حالة الشحب المائية التي لا تُطاق. ويتعرض للقهر، المسيحي والمعلم على السواء، وبَبدأ حركات يشترك فيها هذا وذلك، إلا أنّ الحكومة تلجأ، لإثقاذ نفسها؛ إلى إشارة المداوات الدينية، وتحريض المسلمين والمسيحينن بعضهم على بعض، بحيث تُغيّر المشكلة الاقتصادية طبيعتها وتتحوّل إلى صراع بين للهالل والسليب .

من خلال ذلك نصل إلى تاريخ العلاقات بين الأرمن والأكراد. فحتى أو اسط القرن التاسع عشر، كانت نواحي أرمينية الغربية تخضع اسلطة الباشوات الأثراك. لكن المسيطرين على الموقف كانوا، في الواقع، رؤساء القبائل الكردية الذين كان عليهم واجبان أساسيان نحو الحكومة، وهما: دفع الضرائب، والانضمام بقواتهم المسلحة الخاصة إلى الجيش المتزكي في حالة الحرب. ولم تكن هذه العلاقات الإقطاعية مقتصرة على العلاقات مع الدولة، بل كانت أيضاً تشمل العلاقات بين رؤساء القبائل الكردية والبكوات، وبينهم وبين الأرمن الذين كانوا "رعايا تابعين" تبعية إقطاعية تماما

 <sup>.</sup> زهر الدين، الأرمن شعب ولمشوق، موجع سنق، من ٣٩، وأبرد هنا هذه الحقلية؛ جاء نشك في نشرة "لانعة جمهوريّة أرمؤيثة السوغيقيّة من يريفان" ضعن برنفح بعنوان "الحقيقة عن مجزرة أرمونية العظمي"، أذيع في أواضر ١٩٨٠، وقد زوندا بهيذه النشرة الاستاذ بدور يرتسيان.
 الأستاذ بدورر يرتسيان.

للإقطاعيّين الأكراد. فقد كان سيّد "طارون" المطلق، "بيت علاء الدين" الكردي الإقطاعيّ، الذي وسّع نطاق سلطته تدريجًا وأصبح ينهج في الراقع سياسة شبه مستقلّة، وقد خاص في حالات غير قليلة معارك نلجحة ضد باشويّة "أرضروم" التركيّة. وكان كلّ الأرمن، بغض النظر عن مراتبهم أو شرواتهم، محرومي الحقوق بالنسبة إلى الأكراد والأتراك. ولم يكن لهم حقّ حمل السلاح. وكذلك كان فقراء الأكراد يعتبرون "رعايا"، ولكن نظراً لكونهم مسلمين، كانت حياتهم مصونة وكان يحقّ لهم حمل السلاح.

وفي سنة ١٨٣٨ صدر في الأمير اطورية العثمانية قانون "التنظيمات" الذي تضمن سلسلة كاملة من الإصلاحات في كلّ المجالات. وفي ذلك الوقت اتخذت المسلطات التركية إجراءات حاسمة للحد من حقوق رؤساء العشائر الكردية وامتياز اتهم، وقضت بإقامة هيئات حقيقية لسلطة الدولة في كلّ أنحاء البلاد نتولى الحكم. وهكذا انتهت مرحلة سيطرة زعماء العشمائر الكردية المطلقة، ولكنّها، رغم فقدانها السلطة على الولايات، لم تفقد سلطتها عمومًا. فقد بقي لكلّ رئيس عشيرة قرية أو حتى قضماء بكامله، كان السيد المطلق المسلطة عليها. وكان الكثير من رؤساء العشائر يتولّون الأعملة الدينية والمدنية مما. واعتبرت حكومة السلطان هذا أمرًا غير مقبول. وحفلت الخمسينات والمدنية مما. واعتبرت حكومة السلطان هذا أمرًا غير مقبول. وحفلت الخمسينات والمدنية، فكانت القوات المسلحة المركية تكتمدح المناطق الماهولة في ضريبة الغربية، وتعتقل رؤساء القبائل الكردية، وتعتقل رؤساء العربية وتعتقل والماهولة في

ا - أرضروم ERZURIM : مدينة في شرقي تركيا، كانت تُسنى تؤدوسيوراوس في العبد البيزنطيّ، فتحها حبيب بن مسلمة ١٥٥٠ احتليا السلجراتِرن في القرن الحادي عشر وقطاتُوا عليها اسم أرضروم أي أرض الدوم، عقد فيها مصطفى كمال أرّل موتمر أومي 1911.

٢ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، من ٤٠.

وبدأت عملية تتريك الأكراد جماعات بواسطة إكراههم على الإسلام. وصنفي نظام الإقطاعات، وأصبح أهل القرى تابعين لسلطات الدولة مباشرة. وكان عليهم أن يدفعوا الضر اتب للدولة العثمانية وليس للإقطاعيين الأكراد. كما فرضوا على الأرمن دفع الضر الله للدولة، وكذلك الأتاوات للأغوات الترك. ونتيجة لذلك كانت القرى الأرمنية نتهار اقتصاديًّا. واضطر الأرمني، وهو من درجة "الرعيّة"، إمّا إلى أن يحمل عصما الترحال ويهاجر، وإمّا أن يتحول إلى أجير فقير بالمياومة. وكان لابد اللك الاصلاحات السلطانيّة من أن تثير مقاومة زعماء القبائل الكربيّة. ولجتمع بعض بيوت الأكر اد كآل "بدر خان"، و "أفضل بك"، و "سيّد بك"، في "وان " و غير ها، محاولة الاتّحاد و إعلان التمرّد ٢. ولكن، قبل أن يتمنّى لها ذلك، تحرّك عام ١٨٤٧ جيش تركيّ قوامه مائة الف مقاتل بقيادة "عثمان الأعرج" قادمًا من وان وأرضروم وديكرانا كبرت، متوجّها نحو طارون. وعمل الجيش التركيّ تقتيلاً في الأكراد بلا رحمة. وأعدم الكثير من زعماء الحركة على الخوازيق والمشانق وبحدّ السيف. وفي شـهر تشرين الأول (أكتوبر) ١٨٧٨ بدأت حركة "حسين" و"عثمان بك" ابنَّي "بدرخان"، وتلتها انتفاضة "عبيد الله النهري" عام ١٨٨٠ الذي كان يطالب بحريّة كريستان " واستقلالها، فبذل الباب العالى كلّ الجهد التحويل هذه الحركة ضدّ الأرمن أو بلاد الفرس، لكنّ عبيد اللّـه عارض طلب الحكومة بالقضاء على الأرمن.

١ . وأن: هي نفسها فأن VAN المدينة التركيّة على الشفائ الشرقيّ ابحيرة فأن.

٢ \_ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيَّة، مرجع سابق، عن ٤١.

<sup>£</sup> ـ كولمسطان: منطقة جيئيّة بين الانفضول وأرمينية ولغربيجان والعراق، يتقضمها تركيا والعراق وليران والاتحاد السوفيلتي السفق. ستكها كتراد

#### الفِتنَــة بيـــنَ الأرمَن والأكرَاد

أمام معارضة عبيد الله الكردي طلب الحكومة إليه بالقضاء على الأرمن، لجأت الأمبر اطورية العثمانية إلى كلّ وسيلة لاستدراج الزعيم الكردي إلى اسطنبول ونجحت في ذلك في تموز (يوليو) ١٨٨١، وقضى عبيد الله سنة كاملة في العاصمـة العثمانيّة، محاطًا بكلّ تكريم، كما أعطى تعليمات مفصلة لتدبير مجازر ضد الأرمن، ولكنُّه، عندما وصل إلى "فاسبير اغان" أوصى الأكر إد بحسن معاملة الأرمن، وأوضح لهم أنّ عداءهم للأر من حتّى ذلك الحين كان خطأ، ولم تغفر الأمير اطورية العثمانية ذلك لعبيد الله، فاعتُقل ثم قُتل وهو في طريقه إلى أنقره سنة ١٨٨٣. وهكذا تكلّل بالنجاح، سعي قصر السلطان إلى السيادة الفعاية على كلّ المناطق الداخلة في الأمير اطوريّـة، وكانت تلك المهمة قد نُفَّدت في معظمها في السبعينات من القرن التاسع عشر. ونقول، في معظمها، لأنّ "صاصون" مثلاً كانت ترفض الخضوع للسلطات التركية ودفع الضرائب لها، فغز اها الجيش التركيّ عام ١٨٦٤ لإخضاعها، لكنّ الأرمـن والأكراد اتّحدوا في تلك المنطقة الجبليّة وهزموا الترك عند جسر "ضالفوريك" وردّوهم عن "صاصون". فظهر للباب العالى، مرة أخرى، أنّ التضامن بين الأرمن والأكراد هو بمثابة أعظم خطر في شرق الأمير اطورية. فلجأ الباب العالى إلى مختلف الوسائل لإحباط التقارب بين الشعبين عبر تصعيد الخلافات والعداء بينهما. ولهذا الغرض كانوا يستميلون الطبقة العليا من الأكراد، ويزايدون على التعصب الديني عند الأخيرين، على أساس أنَّ النَّرك والأكراد أشقًاء لكونهم مصلمين، ويرهبون الأكراد من ناحية أخرى بزعم أنَّ الرعايا الأرمن يريدون إقامة "أرمينية" على أراضي كردستان. وعلاوة على ذلك، قيل للأكراد، بصراحة: إنّ أيّ عمل يقومون به ضدّ الأرمن، حتّى ولو كان مجازر أو نهبًا، لن تعتبره الدولة العثمانيّة جريمة. وعليه فيل باستطاعة الأكراد أن ينهبوا وينسروا ويقتلوا الأرمن دون أن يصيبهم عقلب. وكان البلب العالي ينادي في الأكراد "بأنّ على كلّ من هم من أتباع محمد أن يونوا واجبهم ويقتلوا كلّ الأرمن، وينهبوا بيوتهم، ويحرقوها، ويسووها بالأرض، وألّا يرحموا أيّ أرمنييّ، وهذا هو رأي السلطان". كما أوعزت السلطات التركيّة إلى الأكراد بمعاملة الأرمن كالعبيد. فاتّخذ زعماء العثمائر الكرديّة خطوات نشطة، فوقعت صدامات عديدة بين الأكراد والأرمن على هذا الأساس. وإذ رأى الأرمن خطورة الحالة التي نشات، قرروا التسلّع بكلّ على هذا الأساس. وإذ رأى الأرمن خطورة الحالة التي نشات، قرروا التسلّع بكلّ أن منازلة الأرمن لن تعود نهبًا ولهوا، بل إنّ إراقة الدماء سيرة عليها باراقة الدماء. أنّ منازلة الأرمن لن تعود نهبًا ولهوا، بل إنّ إراقة الدماء سيرة عليها باراقة الدماء. صالح الأكراد، بل في صالح النرك، قد بقيت صرخة في واد، دون أن تجد لها آذاتًا اصاغية ".

في هذا الوقت، كان أحد بكوات الأكراد المدعو موسى بك، قد أصبح طامة كبرى على أرمن طارون في الشمانينات من القرن التاسع عشر. وكان تحت تصرفه كتيبة مولّفة من 4,00 رجل مسلّح، لا همّ لهم سوى القتل والنهب، وكان يعتبر نفسه مالك طارون، وينتقم بوحشيّة من كلّ من يتصرقون كمستقلين. ذلك البك قد أحرق ٣٥ قرية أرمنيّة، وارتكب جرائم أخرى عديدة، لم يعاقب عليها، بـل كافأه السلطان بتعيينه في منصب رفيع ومنحه مرتبّا كبيرًا. وكان الأغا حسين وحشا ضاريا أدى باهل الأشكيرت الأرمن إلى حدّ الياس بسبب جرائمه، وكان هو أيضنا يتمتّع برعاية

١ ـ زهر اللعين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ٤٢ ـ ٤٤، عن نشرة "إذاعة جمهوريّة أرمينية السوفياتيّة من يريفان".

السلطات العثمانية وحمايتها. وكان عمدتا قريتي "أركافاتك وقارص أوهان"، و"ميرو"، من قرى طارون، عدويًن لدونين لموسى بك، وكانا يبعثان، باستمرار، بشكارى ضد تصرفاته، فاعتقلت السلطات العثمانية موسى بك لتخويفه، ثمّ أطلقت سراحه بعد ثلاثة أيام عقب الحصول منه على ثلاثمانية جنيه رشوة. وقد عمد النرك بذلك إلى إثارة ضغينة موسى على الأرمن، حتّى يرتكب ضدهم أعمالاً أعنف وأكثر دموية. وما إن خرج موسى من السجن حتّى قرر الانتقام من القريتين مهما كلفه الأمر. وأمسك بأوهان وأحرقه، ثمّ هاجم موسى بك قرية قارص على رأس ١٥٠ مقاتلاً واحتلها وقتل بأوهان وأحرقه، ثمّ هاجم موسى بك قرية قارص على رأس ١٥٠ مقاتلاً واحتلها وقتل الحدثان الأرمن في طارون، فبعثوا بشكاوى جماعيّة إلى اسطنبول التي حكمت على موسى بك بالبراءة، وفقاً لتعليمات السلطان عبد الحميد. وفوق ذلك لقي تكريمًا عظيمًا من القصر السلطانيّ. وممّا يعبّر عن أحوال الأرمن في أرمينية الغربيّة عبارة من الاستغاثة التي وردت في صحيفة "مشاك" الأرمنيّة وتقول: لا بدّ ققط من التفكير في ما نفعل حتّى يبقى على أرض أرمينية حتّى العام القادم ولو أرمنيًا ولحدًا، عريانًا، ولكن نفع قيد الحياة!

ومماً كان يُسهم في انهيار الفلاّحين الأرمن، لقتصاديًا، أعمال السلب والنهب التي كان روساء العشائر الكرديّة يقترفونها بموافقة السلطات وتأبيدها. وكمان من الأسور المعتادة شنّ الهجمات على القرى الأرمنيّة ونهب ممثلكات القروبيّين وماشيتهم. وكمانت الضرائب التي تُعبى من الأرمن خمسة أضعاف ما كان يُعبى من الأكراد ".

١ ـ (هر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، س٤٦)، عن نشرة 'إذاعة جمهوريّة أنرمينية السوفياتيّة من بريفان". ٢ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجم سابق، س٤٦.

### إستقسسدام الجَراكسسة وتوطيئهم في أراضي الأرمَن

كان العاملون الأكراد والأتراك يتعرضون، هم أيضنا، للاستغلال، لكنّهم خلاقًا للأرمن، كانت نواتهم وممتلكاتهم وحياتهم مصونة من كلّ اعتداء. بينما كان يحقّ التعسقف بالأرمني ونهيه وقتله دون أيّ عقاب. وما زاد الحالة مسوءًا هو جلب المعسقف بالأرمني ونهيه وقتله دون أيّ عقاب. وما زاد الحالة مسوءًا هو جلب الجراكمية أمن القوقاز وتوطينهم في أراضي الأرمن والسماح لهم بحمل السلاح، على خلاف الأرمني الذي لا يحقّ له التسلّع. وقد منت الجراكمية حقوقًا إداريّة وبوليسيّة بينما كان الأرمن من أهل الريف معتبرين خارجين على القانون ومحرومي الحقوق. فبلغت أعمال النهب والملب والتعسق أشدها، وسليت النساء والبنات الأرمن، وكان الأكراد، في بعض المناطق، يحتفظون لأنفسهم بحقّ الاعتداء على بكورة الأرمنيّة المسيتات لذي زواجهن. ومن خلال إرغام الجراكمية على الاختيار بين العيش والنهب أو الموت من الفقر، كان المسلطان يرمي إلى هذف مركزيّ يشحور مول تخريب القرى الأرمنيّة بأيدي الجراكمية، وإرغام الأرمن على هجرة بلادهم المحول تخريب القرى الأرمنيّة بأيدي الجراكمية، وإرغام الأرمن على هجرة بلادهم المحول تخريب القرى الأرمنيّة بأيدي الجراكمية، وإرغام الأرمن على هجرة بلادهم المحول تخريب القرى الأرمنيّة بأيدي الجراكمية، وإرغام الأرمن على هجرة بلادهم المحول تخريب القرى الأرمنيّة بأيدي الجراكمية وإرغام الأرمن على هجرة بلادهم المحول تخريب القرى الأرمنيّة بأيدي الجراكمية، وإرغام الأرمن على هجرة بلادهم المحول تخريب القرى الأرمنيّة بأيدي الجراكمية في المسلطان يرمي المالية المحرة بلادهم المحرق بالدومة المحرة بلادهم المحرورة الحرورة المحرورة الحرورة المحرورة الحرورة المحرورة ال

لكن الوضع لم يقف عند هذا الحدّ. فالعلاقة بين الـتركي والأرمني في الأمبر اطوريّة العثمانيّة وعبده، فكان الأمبر اطوريّة العثمانيّة وعبده، فكان الأرمني ملزما بليواء أيّ تركيّ يحل في قريته وإطعامه هو ودابّته. وكان الأرمن كالرقيق يُباعون ويُشترون، شأنهم في ذلك شأن السلم والمقتنبات. واستعرت السلطة

ا ـ فلجرائصة أو العجركس أو الشمرئمس: شعوب قطنت سابقًا غربي الققفس والشاطئ فلشرقي للبحر الأسود، هماجر أغلبها إلى تركيها وسورية والأردن ولينان.

القوقان لو القلقاس CAUCASE : جبال في جنوب عرب الاتجاد السوفياتي السابق، بين بحر افزوين والبحر الأسود، تعتذ على طرح المرد الم

٣ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ٤٧ ـ ٤٨.

العثمانية في تشجيع الأكراد على النيل من الأرمن سرًّا، وعلى التوعد بمحاكمتهم علنًا، وكان الأر من بصدّةون. وبات مبيئ النساء والبنات والاستيلاء على الأراضي الأرمنية ونهب المواشي من الأمور البوميّة المعتادة، فكان لا بدّ للأرمنيّ من أن يهجر بلده. وفي أو اخر القرن التاسع عشر صودر ٤١ ألف هكتار من أراضي المزار عين الأرمن، وفي نفس الحقية كان قد هاجر من أرمينية الغربيّة أكثر من ٢٥٠ ألف أر منيّ. وفي عام ١٨٧٧ نشبت الحرب بين روسيا وتركيا، فجعلت الأمير اطوريّة العثمانيّة تواجه موقفًا عصبيًّا. وكانت انتصارات الجيش الروسيّ تبعث الأمل في نفوس الشعوب الرازحة تحت النير التركيّ القاسي، وخالجت تلك الآمال أوساط الأرمن الغربيين أيضًا. إلا أنّ العام ١٨٧٨ شهد حدثًا دوليًّا بالغ الأهميّة تمثّل بانعقاد مؤتمر براين، الذي بنل فيه الوفد العثماني كل جهد اللقاء تبعة المسؤولية عن قهر الأرمن على عاتق الأكراد، ونجح في ذلك بمساعدة الدول الغربيّة. وكان لا بد بالطبع من أن يكون لذلك أثره على العلاقات بين الأرمن والأكراد. وفي الوقت نفسه، كف السلطان تمامًا عن اضطهاده للأكراد، بل سمح لهم بإنشاء مشيخة كردية بغرض استغلالها كوسيلة لبث سياسة اضطهاد الأرمن بين الشعب الكردي. وعندما وقعت الحرب الروسية العثمانية، احتلَت روسيا مساحة من الأراضي الأرمنية. وعند توقيع معاهدة الصلح ببين العثمانيين والروس، طُرحت القضية الأرمنية الول مرة على مسرح المحادثات السياسيّة. وبالفعل وتقعت المعاهدة المذكورة في "سان ستيفانو" قرب اسطنبول، وكان البند السادس عشر منها بنص على الاعتراف بنوع من الحكم الذاتير للأرمن تحت إشراف ومراقبة روسيا القيصرية، مع ضمان حقّ روسيا في السيطرة على الجزء الذي كانت قد ضمته إليها إيان الحرب .

١ - زهر الدين، الأرمن شعب وقضية، مرجع سابق، سن ٤٩ - ٥١.

#### المجزرة

#### الأرمنية

أدخل الغزو الروسي للأراضي الأرمنية الشمالية في إيران وتركيا تغييرا أساسياً، إذ نصب القيصر نفسه حاميًا لكل مسيحي الشرق، ومنهم الأرمن، فاتضا بذلك أبواب القوقاز أمام الهاربين من التعسق والقمع في تركيا. وفي غضون السنوات الخمسين الممتدة ما بين ١٨٣٠ و ١٨٨٠ شكّات المسائلة الأرمنية جزءًا من المسائلة الشرقية. وقد تميّزت هذه الأخيرة باسمتدادية الإدارة وتخلفها في الأمبر اطورية العثمائية المتداعية، وبيقظة الشعوب المستعمرة وتحررها المتديجي. وراحت بعض محاولات الإصلاح، غير المجدية، تبرز نتيجة "المداخلات الإنسانية" التي قامت بها الدول الكبري أ. كذلك أتسمت المرحلة بالمنافسات بين الدول المتحظة، وتعارض مصالحها المادية. هذا فضلاً عن الطمع الروسي الذي جوبه بالقورة السكرية النمساوية — الهنارية والألمانية من جهة، وبالسياسة البريطانية المؤيدة تقليديًا لتركيا من جهة ثانية".

فاتَفَلقيَة "سان ستيفانو" لم تحظَ بموافقة القوى الأوروبيّة التي اعتبرت بنود المعاهدة الجديدة وكأنّها تكريس لسيطرة النفوذ الروسميّ، وكانت بريطانيا والمانيا في طليعة الدول الأوروبيّة المعترضة. لذلك لم تنفُذ بنود الاتفاقيّة، فطُلب تعديلها في مؤتمر ثمانٍ عُقد خلال السنة نفسها في برلين حيث عُمَل البند السلاس عشر المتعلّق بالقضيّة

MANDELSTAN ANDRÉ, LA SOCIETÉ DES NATIONS ET LES PUISSANCES DEVANT LE PROBLÈME — 1

ARMÉNIEN, 2ÈME ÉD. (BEYROUTH, 1970)

٢ ـ المنزى د. غستان، المجزرة الأرمنية (١٩١٥) وثانق من الأرشيف الدولي، مركز الدراسات الأرمنية (بيروت،١٩٩٧) مس١٤.

الأرمنية، وحلّ محلّه بند جديد يحمل رقم ٢٢ من معاهدة برلين (، وينص على أن تسارع الدول العثمانية إلى تنفيذ مجموعة من الإصلاحات في الأراضى التي يسكنها الشسعب الأرمني، وقد خنفت من البند كلّ كلمة تأتي على ذكر أرمينية. وهذه الإصلاحات المطلوبة تتقذها الدولة العثمانية تحت إشراف الدول الأوروبية مجتمعة. فكان هذا البند بمثابة تراجع بالنسبة للأرمن لأنّ واضعي بنود المعاهدة الجديدة عمدوا إلى استبعاد أية إشارة إلى وطن الأرمن للأمن بأن واضعي بنود المعاهدة الجديدة عمدوا الذي شارك في مؤتمر برلين بصفة مراقب، فعاد بخيبة أمل كبيرة، وأدلى بتصريح شهير شبة فيه بنود المعاهدة الجديدة بـ "طنجرة هريسة"، وعلى المدعوين أن يأكلوا كلّ بملعقته الخاصة، وقال: كانت ملاعقهم من معن، أمّا ملعقتي فكانت من ورق. وتوجّه بلمعقته الأرمن قائلاً لهم: إذا شئتم أن تأكلوا فما عليكم إلاّ أن تتسلّحوا بملاعق معدنية. وهو يعني بكلامه هذا حمل السلاح".

إزاء هذا الوضع، ضعفت قوّة الأرمن، وازدادت بالمقابل حملات التتكيل ضدّهم، وارتفعت خطب مشايخ الأكراد وأئمتهم في الأوساط الكردية تتضمن العبارات التحريضية والتعبئة (الحاقدة ضد الأرمن، وكان من بين هذه الخطب مثلاً:

MANDELSTAM ANDRÉ, LA SOCIÈTÉ DES NATIONS ET 3: ב ذير التين الأرض شعب والمنيقة من ٢ص نقلاً عن: 1 LES PUISSANCES DEVANT LE PROBLÈME ARMÉNIEM, PRÉPACE DE NAIM EDMOND WADIII
(BEYROUTH,1970), PP.36-47.

۲ ـ زهر الدین، الأرمن شعب وقفضيّة مس ۹۲ه، نقلاً عن: ميلّة النهار العربيّ والدوليّ، الليفائيّة، تتاريخ ۲۲ ــ ۲۸ تشرين الأوّل (لكتوبر) 1949، ص-2 ـ 11، وميلّة "كومان العربيّ"، باريس، تاريخ ۲ آيّل (وايل) ۱۹۸۰، س ۳۸ ـ ۳۹.

٣ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقصوفة، مرجم سابق، ص ٥٢، نقلاً عن: مجلّة "صباح الغير ـ البناء" البنافيّة، تاريخ ١١ أب (أغسطس) ١٩٧٩ ، ص ١٧.

إنّ المسيحيّين كفّار، قد خلقهم اللّه لمتمتنا، وكلّ ما لهم لنـا: مـن ثـروة وجميل بيـن الذكور والإناث، وكلّ ما يؤكّل عندهم حلال لنا، والاستيلاء على غنمهـم ومواشـيهم ليس حرامًا أ

فَهِم المنتورون الأكراد أبعاد هذه التعبئة التي تسعى إلى استخدام الأكراد كاداة القضاء على الأرمن. لكن نفوذهم كان ضعيفًا، فلم يستطيعوا منع المواطنين الأكراد من مقاومة المخطط الرامي إلى تصفية الأرمن، كما عجزوا عن وضع حدّ لجشع روساء العشائر الكرديّة. وقد استُشهد العديد من القرويّين الأرمن دفاعًا عن عرضه من زوجاتهم وبناتهم؛ فوفقًا للمعايير التركيّة الأخلاقيّة يُعتبر من يدافع عن عرضه من الأرمن أو من غيرهم من المسيحيّين، أنّه يهين الإمسلام، ولا بدّ من عقابه. ولم تكن الحكومة التركيّة تقف عند حدّ تأييد جرائم المشائر الكرديّة، بل كانت تحرض على تلك الأعمال، وكان كثيرون من الأكراد يعلنون صراحة أنّ لديهم تعليمات باضطهاد الأمن، وأنّه مهما ارتكبوا من مظالم ضدّ المسيحيّين فإنّ تبرئة ساحتهم في المحاكم مضمه نة ".

في هذا الوقت استغل السلطان العثماني تتلزع الدول الأوروبية وتصارعها، وأيقن عدم اهتمامها بالإصلاحات المقررة في مؤتمر برلين. وفهم أنه أصبح حر التصرف، لأن الخلافات بين تلك الدول قوضت نهائيًا جبهتها ضد النزك. وقد فسرت سلسلة البرامج التركية الفشل في تتفيذ الإصلاحات في أراضي أرمينية الغربية على الشكل التالي: لقد ذُكر في حلقة الثامن عشر من تموز (يوليو) ١٨٨٤ أن "ويلان" الموظف في السفارة البريطانية شرح الأطباع الأرمنية السيئة في مذكراته، وجاء فيها "أن أهل

۱ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقسيّة، مرجع سابق، من ٥٦ ـ ٥٣، عن نشرع البّاعة جمهوريّة أرمونية السوايانيّة من يروفان". ٢ ـ زهر الدين، الأرمن تسعب وقسيّة، مرجم سابق، من ٥٦ ـ ٥٤.

الأناضول لم يبلغوا من النضم الفكري ما يسمح بإجراء الإصلاحات، وأغلبية فنات السكان أمرَيون وغير راقين". إنها مالحظة للاستعمار البريطاني يتذرع بها المستعمرون والمستعمرون الجدد الإطالة أمد سبطرتهم. وتبع الترك نفس المنطق، فالأتراك أهل لحكم أمير اطوريّة شاسعة، ولحياة سياسيّة مستقلّة، أمّا الأر من فليسوا أهلاً لا للاستقلال، ولا للعيش في ظروف لاثقة دلخل إطار الأمير اطورية العثمانية. أما في حلقة الثامن عشر من تموز (يوليو) ١٨٨٤، فقد نرف المتحدّث الدموع الحارّة نباية عن السلطان زاعمًا أنُّ السلطان كان شديد الرغبة في إجراء الإصلاحات، لكنَّ الخزينة كانت خاوية، وامتنعت بريطانيا عن تقديم أي قرض. ولكن لم يسأل أحد من أين أتى السلطان نفسه بالمال لشراء عشرين ألف بندقتة وزعها محانًا على الأكر اد؟؟؟ وعندما كان الترك يعتون العدّة للهجوم على صاصون في عام ١٨٩٠، أو فد حاكم "موش" إلى قربة "أفز أت" "ر شيد أفندي" ليفتّش عن الأسلحة فلم يحد شيئًا، وعاود التفتيش مرّة ثانية دون جدوى، فهدد أهل القرية وطالبهم بالذهاب إلى قرى أخرى و إحضار أسلحة. فذهبوا ووجدوا في قرية مجاورة بعض السيوف القديمة. وعندما رأى الحاكم تلك السبوف صاح: "أر أبتم أنَّى كنت على حقَّ؟". لقد كان السلطان بحاجة الـ مثل ثلك الأدلَّة ليُظهِر الأرمن في مظهر المتمركين ومثيري القلاقل. وكان عملاء السلطان ينشرون أخبارًا كانبة بواسطة الصحف الخارجية عن أنّ الأرمن بتسلُّمون وبعدّون العدّة للتمرد ويحصلون على مقادير كبيرة من الأسلحة والذخائر من الخارج!.

١ - زهر الدين، الأرمن شعب وقضية، مرجع سابق، من ٥٤ - ٥٥، عن نشرة الخاعة جمهورية أرمينية السوفياتية من يريفان".

<sup>35) 5044 - 4 - 0 - 0 - 1 - 1 0 - 04 -</sup> C+3: 1: 3: 1 0 3: 04: 3 3:

#### فرســان الحَميديَّة

اتّخذ السلطان خطوة كبيرة أخرى على طريق الإعداد لمجازر الأرمن، فشكل بمشورة دبلوماسيّين بريطانيّين ألوية فرسان سُمّيت بـ "الحميديّة" وكانت مولّفة من أكراد دون سواهم أ. وكُلف قائد جيش الأتاضول الرابع "زكى باشا" بتشكيل وحدات الحميديّة، التي كان الغرض منها إخلاء المناطق الواقعة على طول الحدود التركيّة مع روسيا من أهلها الأرمن، وتدبير تصفيتهم بطريقة منظمة حتى يتقلّص عددهم في كلّ ولايات أرمينية الغربيّة الخمس إلى الحدّ الذي تزول الحاجة فيه إلى لجراء إصلاحات خاصة لأهل البلاد الأرمن، وشكّل زكي باشا لواء من ألوية الحميديّة في "ألاشكيرت" وسلّحه، وأمره بقتل الأرمن، والقضاء عليهم من دون سبب أو مناسبة، كما حدد السلطان، ممة أله بة الحميديّة بما يله.:

مراقبة الأرمن وسائر المسيحيين وخنق حركاتهم وتدميرهم اقتصاديًا، واضطهادهم وتقتيلهم، ودفعهم إلى الهرب من مناطق إقامتهم". أيّ ما معناه تنفيذ تصفية الأرمن سواء بالمجازر أم بالقهر الاقتصاديّ والسلب والنهجير والتهجير ومجمل القول "أنّ عبد الحميد أخذ ينظر إلى الأرمن كبلغاريا ثانية تجب إزالتهم من الوجود "". وفُرض على كلّ أسرة كرديّة أن تسهم في قوّات الحميديّة بشاب واحد على الأقلّ يكون قد ناهز السابعة عشرة من العمر، وأن تنزوده بالسلاح والعدة والكمساء، بينما توفّر

<sup>1</sup> ـ زهر الدين، الأزمن شعب وقسنية، مرجع سليق، س80 ـ ٥٦، ويفكر العموّر مروان في كتابه الأرمن عبر التساريخ س40، أن فرق قرسان المسيئية جاجب بكالملها مواقلة من القوميّات غير التركيّة كالأثبان والشركس وغيرهم، عكس ما فكرت، نشرة إذاعة أرسينية من يويفان، من 111 يرامج في ذلك أيضنا كتاب جليلي جليا، نهضة الأكراد الثقافية والقوميّة في فهاية القرن الناسم عشير وبدأية فقرن المشروبان، وليطة كارا الثقافة لكل ويَذه رقم ٩، بار الكتب (يورام 1911) من ٥٣ ـ ٥٤.

٢ ـ زهر الدين د. صفح، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع صابق، ص٥٦، نقلاً عن: العبل بول، تلايخ لرمينية، ترجمة شكري عالري.

لهم الدولة التركية البنادق والنخيرة والطعام، وكان رئيس المشيرة يتصرف في الغنائم ويتولّى قيادة اللواء، بينما يتولّى قاربه باقي مناصب القيادة. وكان القادة رؤساء ويتولّى قيادة اللاوء، بينما يتولّى قاربه باقي مناصب القيادة. وكان القادة رؤساء المشائر على الأعم روساء عصابات إجرامية من أمثال موسى بك، وكانت لهم سلطات مطلقة في أنويتهم. وهكذا تحولت النوية الحميدية إلى عصابات إجرامية شكاتها الدولة. وكان السلطان لا ينفك يبعث النقمة في الأكراد على الأرمن بإشاعته أن الأرمن يرغبون في إقامة دولة مستقلة وتحويل كردستان إلى الرمستان، وأن الأرمن، هذا المالإضافة إلى ألوية الحميدية، والامتيازات التي منحتها السلطات التركية للمشائر الكرية، واختلاف الدين، أذى إلى خلق صراع بين الأرمن والأكراد استفله السلطان في تقتيل الأرمن بأيدي حلفائهم بالأمس. فقد كان أفراد الأوية الحميدية ينهبون الأرمن الأثرياء ويعدمون البيوت، ويُحرقون القمح ويخربون القرى، وينجون الماشية، ويسبون الفتيات، ويعتدون على أعراض المتزوجات، ويقتلون أهالي قرى بكاملها، ويشمّون بالحصائة الدبلومامية وتُفع لهم المرتبك الم

لم يكن الفرد في الأمبر الطورية العشائية، أيًا كان انتماؤه القومي أو الديني، مواطنًا بالمعنى الصحيح. بل كان من رعايا السلطان. وكان الإنسان مجبراً على أن يكون من رعاياه أو من الذين يلجأون لحماية قنصل من قناصل الدول الأجنبية. وعلى هذا الأساس قُسم الرعايا إلى فتتين: المسلمين، وغير المسلمين أي النصارى واليهود. وهذه الفئة الثانية كانت تُعرف بأهل الذمة، ويُطلق عليها لفظ "رعيّة" التي تعني عمليًا "طائفة من الدرجة الثانية أو الثالثة"، ولم تكن من المرتبة الأولى التي ينتمي إليها بنو عثمان ورعيتهم الخاصة. وكان الأتراك العثمانيّون ينعتون الأرمن بلفظ "قيافور" الذي يكمن

١ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيَّة، مرجع سابق، س٧٥ ـ ٥٨.

فيه نمط الإهانة والتمبيز العنصري، وبالرغم من أنّ هذه النفرقة ألغيت رسميًا بموجب 
"الخطّ الهمايوني" الذي صدر في عام ١٨٥٦، فقد ظل نظام "الرعيّة" والنعت المهين 
"قيافور" معمولاً بهما طوال القرن التاسع عشر، بل واشتذ التمييز القومي تجاه غير 
الاتراك والتفرقة العنصريّة تجاه الأرمن في أو اخر القرن التاسع عشر، وبلغ حجم 
المجازر الجماعيّة الحميديّة في عامي ١٨٩٤ و ١٨٩٦. وعليه كان الحكم العشماني 
المجازر الجماعيّة المميديّة في عامي ١٨٩٤ و ١٨٩٠. وعليه كان الحكم العثماني 
الاستبداديّ يجبر المواطن على ألاّ يكون مرتبطًا بوطن، بل بشخص الملطان، ما كان 
يشكل إهانة تشمل كل الرعايا من دون تمييز. لكنّ هذه الإهانة كانت على أشدتها 
بالنسبة إلى الأرمن الذين كانوا يعيشون في وطنهم المربق، إنّما شبه منفيّين في الوقت 
نفسه أ.

#### تفاصيل حول المَجَــــازر

جاء في بعض المراجع أنّ الهدف الأول لسياسة السلطان العثماني كان تصفية الأرمن، وكانت المهمّة التي كلف بها السلطان عبد الحميد السلطات التركيّة هي: "صاصون بدون صاصونيين" أي بدون أرمن أ. وتحت هذه "الآية السلطانية" وقعت الأحداث المأساويّة في صاصون من عام ١٨٩١ حتى ١٨٩٤، وكانت بمثابة الشرارة الحارقة. ثمّ خرجت عن نطاق صاصون سنة ١٨٩٥ لتشمل سائر مناطق سكن الأرمن ولتتهم أرواح ٢٠٠٠ ألف أرمنيّ. وبما أنّه من الصعب إيادة شعب من دون مبرر، فقد أعلن السلطان عالم ١٨٩١ أنّ صاصون منظقة متمردة بجب إخضاعها وتطويعها.

<sup>1</sup> ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سايق، من ٥٩ ـ ٦٠.

دراجع: التشاوي د. عبد المزيز مصحف الدولة العشاقيّة دولة لبالاديّة مفترى عليها، مطبعة جاسعة القاهرة (القاهرة، ١٩٨٣) فعسل
 بخوان: مذابح منطقة صناصون، الجزء الثقاف، ص ١٠٥٧.

وكان على السلطان أن ينقذ مأربه، لكن على يد الأكراد وبدماتهم، على أن يتنخل الجيش، إذا اقتضت الحاجة. وفي عام ١٨٩١ أمر والي "بتليس" واسمه "تحسين باشا" نيلية عن السلطان مشايخ الأكراد "جيلان" و "تطريق" شمن "حرب جهاد إسلامي" ضنة الأرمن، فوافقوا. لكن "حرب الجهاد" لم تقع عام ١٨٩١ ولا في ١٨٩٣ ولا في ١٨٩٣ لأن فريقاً من الأكراد كان يعارض تلك الحرب، وامتتم عن الاشتراك فيها. وبالرغم من أن بعض الأكراد المن هجمات ذات طابع محلي على الأرمن للحصول على غنائم، إلا أن الهجوم بصفة عامة لم يتحقق. بل اتحد الأرمن والأكراد، في أحوال عددة في بعض القرى والمناطق في صاصون لصد هجمات الترك في عامي ١٨٩١ ولا كن كثيرين من رؤساء العشائز الكردية كلنوا يعرفون الأهداف التي يرمي إليها السلطان بتحميلهم مسوولية المجازر ضد الأرمن. غير أنه في نهاية الأمر، نجحت الحكومة التركية في دفع جانب من الأكراد إلى محاربة الأرمن، فوقعت نجمات كبيرة، على الأرمن الذي كانوا في المقابل بردون تلك الهجمات ويحققون ناجاحات كبيرة، كما حصل في "معركة ضالفوريك" حيث تكبّدت القوات الكردية، المنطقة عددًا وعدة، خسائر كبيرة في الأرواح ما أذى إلى نقهقرها.

عندما حلّ ربيع ١٨٩٢ تحركت وحدات الجيش الستركي نحو "شينيك" و مركيموزان"، وتحركت بضع عشائر كردية بأنجاه صلصون، واتّخذ أكراد "باكران" و "ياطكان" مواقع لهم على قمم جبل "كورنيك"، واستتفرت عشيرتا "خولب" و "خياتك"، وزحفت قوات قائمقام "حزّو" على صلصون من الشرق، وسارت القوات التركيّة في أيّار (مايو) إلى قريتي "أسباغان" و "خودزودزفاتك"، فتمكّن أهالي هاتين القريتين من

١ - زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ٧٠ ـ ٧١.

ردّ الهجمات التركيّة والكرديّة وأجبروا العدوّ على النّقهقر. في تلك الأثناء كانت قـوّات تركية كبيرة العدد لا تزال تحاصر صاصون، وفي داخل طوق الحصار كان لا بزال الأكراد. فأعلنت القيادة التركية على الأكراد صراحة أنَّهم أمام أمرين لا ثالث لهما، إمّا أن يكونوا إلى جانب النرك في الهجوم على صاصون، وإمّا أن يُقتلوا، لأنّ لديهم أو امر واضحة بالقضاء على الأكراد الذين لا ينضمون إلى جانب الهجوم الـتركيّ. وكانت الخطَّة التركيَّـة تقضى بـأن يبدأ الأكراد الهجوم أوَّلاً على أن يتدخَّل الجيش التركيّ إذا تبيّن أنّ القوآت الكربيّة عاجزة، وحدها، عن تنفيذ مهمّة القضاء على صاصون. لكنّ الأكر اد العارفين بمؤامرة الترك حيالهم والهادفة إلى تحميلهم مسؤولية القضاء على الأر من، امتنعوا عن البدء بالهجوم إذا لم يتنخِّل الجيش التركيِّ. فيدأت وحدات الجيش بالهجوم مستهدفة قرية شينيك، التي هب أهلها وسكَّان القرى المجاورة للدفاع عنها وتمكَّدوا من دحر العدوّ. وفي الوقت نفسه تقدّمت قوّات كبيرة نحو ضالفوريك من الجنوب محاولة محاصرتها من ثلاث جهات لعزلها من جبل أضنوك، فقام أهلها بمَن فيهم النساء والصبية يدافعون ببسالة عن القرية، وقاوموا حتَّى السابع عشر من حزير ان (يونيو) عندما تمكّن العدو من احتلال بعض البيوت في طرف القرية، فأقيلت الوحدات الأهليّة المسلّحة من القرى المجاورة لنجدة الأهالي، وتمكّنوا من ردّ الهجوم عن ضالفوريك وإرغام العدوّ على الفرار. فكان ما حصل ضربة قاسية للقيادة التركية الفائقة التسلُّح من قبل القروبين الأرمن .

<sup>1 -</sup> زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ٧١ - ٧٢.

### مَجَازِر صَاصُونِ

في ربيع ١٨٩٤ جلب قائد الجيش التركيّ زكي باشا قوات كبيرة من أرضروم ووان وبتليس للقضاء على أهل صاصون، وجمع زعماء القبائل الكرديّة وتلا عليهم فرمان السلطان الذي طالب فيه الأكراد بالقضاء على صاصون، وقتل الأرمن بلا رحمة. وكان زكي باشا قد اصطحب معه إلى صاصون الشيخ محمد (ماهمد) الذي كان ينادي في الأكراد: "أيّها المسلمون، إنّ سبي نساء الكفّار وبناتهم حلال، وهدم كان ينادي في الجدد في سبيل الله، وسيكافئكم الله على كلّ قطرة دم تبنلونها بحوريّة في الجنسة، لكنّ برنامج "ملف الأرمن" من الإذاعة التركيّة الذي أذيع في الرابع والعشرين من حزيران (يونيو)، قدم هذا الواقع على النحو التالي: "كان قائد الجيش التركيّ زكي باشا قد تلقّي تعليمات بضمان أمن الأرمن وحمايتهم".

حاولت القوات التركية هذه المرآة أيضا بدء الهجوم بأيدي الأكراد. ودفعت إلى المقدّمة، على الأخص، بوحدات الحميديّة التي كان يقودها بهاء الدين باشا، فهاجمت قرية شينيك في الثامن والعشرين من تموز (يوليو) ١٨٩٤. في نفس الوقت كانت قرات قائمقام باسور تتقدّم من الجنوب نحو خياتك، وشنّ الأرمن هجومًا مضادًا فكبدوا العدو خسائر فائحة وردّوه نحو باسور. وسرعان ما تحولت صاصون كلّها إلى ساحة قتال، وكانت المعارك تدور في كلّ مكان. وبعد مقاومة عنيدة اضطر الأرمن إلى الرحيل في الثاني من آب (أغسطس) عن قريتي شينيك وسيمال اللتين نيبتا وأحرقتا. وفي للثالث من آب (أغسطس) شن العدو هجومًا عنيفًا لجبر الأرمن على التقهقر عن خطّ كليكوزان

١ . زهر الدين، الأرمن شعب وقضيَّة، من ٧٣، نقلاً عن: نشرة "إذاعة جمهوريَّة أرمينية السوفياتيَّة من يريفان".

ضالفوريك" عند سفح جبل "أنضوك". وتجمّع أهل صاصون على مساحة عرضها ٢٠ كلم، وعمقها ٢٥ كلم، ليقاتلوا دفاعًا عن أنفسهم ضدّ العدو الراغب في إبادتهم. على الأثر أعاد الترك ترتيب قواتهم الحتلال ضالفوريك، فجرروا قوة قولمها نحو عشرة آلاف جنديّ ضدّ قرية "كليكوزان"، وكان دفاع هذه القرية أروع صفحات البطولـة في الأحداث من سنة ١٨٩١ حتى سنة ١٨٩٤، حيث ظلَّت القوَّات التركيَّة الفائقية التسلُّح، تتلقّى التعزيزات باستمرار، وتشن الهجمات المتواصلة طيلة أحد عشر يومًا على كليكو زان، فتصطدم بمقاومة رجال القربة ومستبها وصبيتها، فتُردَ على أعقابها، وبعد أن نفذت ذخيرة أهالي القرية وخارت قو اهم رحل عنها أهلها في الثاني و العشرين من آب (اغسطس)، و اعتصمو ا بصخور جبل "أنضوك"، ليواصلوا مقاومتهم من هناك. ولمًا نفذت نخيرتهم ومؤنهم تمامًا، اضطروا للانسحاب من سفوح جبل أنضوك إلى غابات "خواب" التي حاصر ها الترك وأشعلوا فيها حريقًا هائلاً قضي على كل أهل القرية، ولم ينج منهم سبوي أفر إذ قلائل. ويسقوط حيل أنضبوك أصيح الدفاع عن ضالفوريك ميؤوسًا منه، فسقطت هذه القلعة وبدأت المجزرة. لكنّ السلطان عبد الحميد أعلن أنّ الأكر اد هم الذين ارتكبوا مجزرة صياصون رغيم ارادة الأمير اطورية العثمانيّة، وحاول إضفاء مظهر الصدق على تصريحاته فأمر بصرف مبلغ خمسين الف جنيه لأهل صاصون لإعادة تعمير بيوتهم. إلا أنه، من جهة أخرى، راح يعطى سلطاته المحلية تعليمات سرية تقضى بقتل الأرمن في كل مكان. وهكذا تجاوزت المجازر حدود صاصون وامتت إلى أرمينية الغربية كلِّها، وإلى الأقاليم المأهولة بالأرمن في تركيا، فذهب ضحيتها ٣٠٠ ألف أرمني، كما بلغ عدد الأيتام من هذا الشعب الأرمني وحده خمسين ألفًا .

١ - زهر الدين، الأرمن شعب وقضيَّة، مرجع سابق، من ٧٣ - ٧٠٠.

إستخدم الترك أبشع الأساليب في قتالهم مع الأرمن، وممّا يُذكر ، أنّهم كانه اقد جلبوا معهم ثلاثين صهريجًا من النفط أحرقوا بواسطتها اثنتين وثلاثين قرية. وبعد احتلالهم قرية كليكوزان، ربط الترك من كان قد تبقّي من الأرمن في القرية بعضهم ببعض وأحرقوهم... وفي مكان آخر، كانوا يقذفون الناس فوق حراب مستدة إلى أعلى ويعذَّبونهم حتَّى الموت، وكانوا يجمعون النساء والبنات في الكنائس، فيعتدون على أعر اضهن ثمّ يحر قونهن جميعًا وينبحنهن بالسيوف. إضافة لذلك، كانوا يقترحون على ذوى الجمال من الفتيان والفتيات اعتماق الإسلام، وإذا رفضوا نبحوهم جميعًا على الفور. حتَّى أنّ الترك كانوا يبقرون بطون الحوامل ويُخرجون منها الأجنَّة ثمّ بمزَّقونهم بسيوفهم. كما أنَّهم كانوا يستعملون الأحياء أهدافًا للتدريب على التصويب، ويُطلقون عليهم النار بمتعة وحشية. ويوقفون الأطفال صفوفًا ويتسابقون في فتك أكبر عدد منهم برصاصة واحدة. وكان الجنود الترك يتفاخرون بكثرة من قتلوا من الأرمن العزل، حتى أنّ القيادة التركية كانت قد أمرت بعدم أسر أيّ أرمني، بل بالقضاء على الجميع، ونُفَّذ ذلك الأمر بكل دقّة. وإذا كان من استشهد من الأرمن في المعارك من عام ١٨٩١ حتَّى ١٨٩٤ قد تراوح عدهم بين ٧٠٠ ألف أرمنيَّ، فقد قُتل بين أو لخر آب (اغسطس) ۱۸۹۶ و أو اخر ۱۸۹۰ حوالي عشرة آلاف أرمني، ولم يؤسر سوى ٣٠ أو ٤٠ شخصًا. وقد كافأ السلطان عبد الحميد زكى باشا على مجازر "صاصون وموش" بالإنعام عليه بوسام "تقدير" الخدماته وشجاعته". كما أنعم على أربعة من رؤساء القسائل الكردية برابات حريرية أ.

عندما كانت أحداث ١٨٩١ ـ ١٨٩٤ توشك على نهايتها، خلت منطقة صاصون من أهلها، ونُهبت وخربت ٩٣ قرية من مجموع القرى البالغ عددها مئة وقريتَين. إلاّ

١ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص٧٦.

أنّ نفس صاصون، بقيت بالرغم من سكونها الموحش الرهيب، تبعث الرعب في قلوب الأتراك والأكراد، فسارعوا إلى الابتعاد عن تلك الأماكن المميتة. وبمرور عشرة أيّام عاد الناجون من الأهالي الذين كانوا قد اختبأوا في الصخور والوديان إلى قراهم، وعاودوا انهماكهم في مشاغلهم. فدب الذعر في نفوس الأتراك الذين أبلغوا قادتهم بأن أهل صاصون لم يُقض عليهم بالكامل، وبالتالي فإنّ الباقين أشرس من الذين قُتلوا وأقوى والخطر، حيث أنّ نار الثار تتأجّج في صدر كلّ مناصونيّ. وكان الأحداث صاصبه ن ردود فعل تعدَّت حدود الأمير اطوريَّة العثمانيَّة، إذ حاولت الدول الكبرى جنى المكاسب من الحالة التي طرأت، فقدم مندوبون من الدول الكبرى إلى صاصون للقيام بتحريّات ناشطة بصحبة اللجنة التي شكّلها السلطان، واستجربوا ١٩٠ من الأرمن والأكراد، وكذلك موظَّفين من الأتراك ذوى المناصب. وأسفرت نتسائج التحريات عن أنّ الأرمن، في صاصون، لجاوا إلى السلاح دفاعًا عن أنفسهم، وأنّ الجيش التركي قد ارتكب، بمساعدة رؤساء العشائر الكردية، مجزرة فظيعة لم يرحموا فيها أحدًا. لكنَّ خطَّة السلطان لإخلاء صاصون من أهلها ظلَّت قائمة، وبدأت مرحلة جديدة من الاضطهادات والنهب سنة ١٨٩٧، يوم اعتبر الأرمن خارجين على القانون، واعترف لكلّ مسلم بالحقّ بنهب أيّ أرمني وحتى بقتله، كما صار إكراه الأرمن على اعتناق الإسلام. وبينما كفَّت السلطات العثمانيّة عن مجازر الأرمن بوسائل عسكريّة، واصلت تلك المجازر باساليب ووسائل أخرى. وتدل المعلومات على أن عدد الأرمن الذين قُتُلُوا في طارون وصاصون بين سنة ١٨٩٧ وسنة ١٩٠١، كان أكبر من العدد الذي قتل منهم في المعارك بين ١٨٩١ و ١٨٩٤. في ذلك الوقت انتقل إلى صاصون قائد الفدائيين الأرمن "أغبيور سيروب" مع جماعته، ووحَد بين كلّ قوى الفدائيين تحـت ز عامته.

#### سيــرُوب وأنترَاتيك

بذل الأثراك جهودًا كبيرة للقضاء على سيروب، ولم تنفع جميع محاولاتهم العسكرية ضدة، فلجأوا إلى أسلوب الموامرات، فدبّروا موامرة ضدة تزعّمها والي "بئيس" الذي انتقل إلى "موش" لهذا الغرض، وبقي فيها حتّى تتفيذ الموامرة. فقد رشا النرك شببًا لرمنيًا نجح في الفوز بثقة سيروب، ثمّ سممه مع عدد من الفدائنيين رفاقه بسجائر مسمومة. في ذلك الوقت وصل إلى "كليكوزان" المدعو "بشارة خليل" مع قرة كبيرة، فقتل سيروب الذي كان بين الحياة والموت، ثمّ قطع رأسه وحمله على طرف عصاه إلى السلطات التركية، فحصل مقابل ذلك على هبات وامتيازات كبيرة من السلطان. لكنه لم ينعم بها، حيث قتل بعد وقت قصير على أيدي جماعة الفدائيين التي كان يتزعمها "أنترانيك". وإمعانا في تتفيذ المخطط الإبادي ضدّ الأرمن، شكل السلطان للمشاني سنة ١٩٠٣ وحدات "جان بيزار"، بمعنى "قابض الأرواح". وكانت تلك للوحدات تتألف أساسًا من عناصر انتهازية ومجرمة، وتتقاضى مرتبات عالية من الحكومة، وغذاء وكموة مجانيين، وغير ذلك من الامتيازات والتقدمات. وكانت هذه الموحدات تُمتغل، بحجة جبلية الضرائب، في نهب القرى الأرمنية، وتعبير المجازر، وقمع حركات الأرمن والأكراد.

#### نُكَبَّاتُ مَنَاطِق دِينَار بِكُر والرُّها ونصيِّيين ومَاردين

في غرة تشرين الثاني (نوفمبر) ١٨٩٥، ومع هبوب نيران الاضطهاد علمي المسيحيّين عمومًا، وعلى الأرمن خصوصًا في بلاد أرمينية، شمّر وجهاء المسلمين

بـ"ديار بكر" عن سواعدهم وكتبوا إلى الأكراد والعشائر يستعدونهم على النهب والقتل، وو عدو هم بتز و بدهم بالأسلحة، حين حضور هم الي ديار يكبر ، "لقتل النصياري والاستحواذ على أموالهم وممتلكاتهم". ثمّ صرّحوا لهم أن يوافوا عند الظهيرة إلى جامع "ولي جامي" ويُطلقوا البنادق وينادوا "محمّد صلوات" فيخرج مَن بالمجامع للانضمام البهم لبقصدوا كنائس النصاري و دُور هم وأسواقهم ليقتلوا ويسبوا. و هكذا حصل. لكنّ المقاتلين اتّهموا الأر من المسيحيّين بأنّهم هم الذين هجموا عليهم غفلة ليفتكوا بهم في الجامع. ثمّ ساروا إلى الدكاكين والمخازن فقتلوا ونهبوا وأحرقوا. وهرب عدد من المسيحيّين إلى كنيسة الكبّوشيّين ودار القنصل الفرنسيّ، وقيل إنّه احتمى عند الأب و حنّا الكنوشيّ زهاء أربعة آلاف نسمة مدّة ثلاثة أيّام، كان يمدّهم في خلالها بالقوت "الخواجا جبور قزازيان" وجيه الأرمن الكاثوليك. وأوفد الوالي بطلب البطريرك "عبد المسيح" من ماردين "، الذي ما أن وصل إلى الولاية حتّى سمع صوت الرصاص، فاستدعى شابًا سريانيًا سلمه رسالة إلى الوالى يعلمه فيها بقدومه. وعلى الطريق قُتل الشاب السرياني ومضى القتلة بالرسالة إلى الوالى الذي أرسل شرنمة من العسكر إلى كنيسة السريان لحمايتها، الأمر الذي دفع بالمسيحيّين إلى الاحتماء في تلك الكنيسة التي احتشد فيها ثمانية آلاف منهم، ارتفع عددهم أكثر مع انضمام مسيحيى القرى المجاورة المهزومة إليهم. ثمّ أوفد الوالي بطلب البطريرك، فسار اليه مع حاشيته وهم يطأون جثث القتلى. وعند وصولهم إلى دار الحكومة حيث كان كبار المسلمين يتشاورون، انفض المجلس عند معرفة المسلمين بوصول البطريرك، وانصرف كل منهم

١ ـ ديار بكر: إسمها القديم آمد، مدينة تركيَّة على شاطئ دجلة الأيسر.

٢ ـ مارنين: هنزنة تركزة، عند سكفها الوم حراسي ربع مليون نسمة، تقع على مساقة ١١١ كولوسترًا من طلب، جلا عنها لكثر المسوطين بين ١٨٩٥ و١٩٧٧، شهيرة بكشها القيمة، بالقرب منها نور زطران للمريان.

إلى محلّه. فأمر الوالي البطريرك بإصدار أوامره إلى أبناء رعيته بضرورة تسليم أسلحتهم، وهي في الأصل غير موجودة في أيدي المسيحيّين، لكنّ عسكر الوالي الذي كان يفتش عن المسلح، تحول إلى النهب والقتل وسلب البضائع وتحطيم صناديق الجواهر وسرقتها. أمّا أهالي ماردين الأرمن المستوطنون بديار بكر فقد أحضرهم بطريرك السريان إلى الكنيسة وقدّم لهم الغذاء. وفي شباط (فيراير) أطلقت الحكومة للمسيحيّين حريّة السفر، فكان من الطبيعيّ أن يغادر في شهر ونصف زهاء ثلاثمائة أسرة .

أمّا في "السعدية "، فكان الأهالي أرمنًا وسريانًا، وكان مجموعهم نحو ثلاثمائة نسمة. وقد تعرّضت هذه القرية في خريف ١٨٩٥ لهجوم من الأكراد النين قتلوا الرجال والأطفال وسبوا النساء والأطفال ونهبوا الدور والدكاكين، ولجاً بقيّة المسيحيّين إلى الكنيسة الذي لم تسلم من الحرق، وقُتل كلّ مَن كان فيها طعفًا ونبحًا وحرقًا بستثناء ثلاثة رجال نجوا من الموت وهربوا إلى ديار بكر. ولم يختلف الأمر في "ميافرقين" التي لجا زهاء سبعمائة شخص من أهلها إلى الكنيسة للاحتماء فأحرقهم المهاجمون بزيت البترول، وفي توره باش "ظلّ الأكراد يُعملون القتل والسبي يومين كامنين. وقصد عدد منهم منزل القس عبد الأحد السرياتي عارضين عليه الإسلام فأبي، فنبحوا أولاده أمامه الواحد تلو الآخر، واعتدوا على بناته أمام عينيه، وبقروا بطن

<sup>1 -</sup> أرملة، القصاري، مرجع سابق، ص٤٣ - ٤٩،

٢ ـ السعيلة: قرية إلى شرقي ديار بكر تبعد عنها ساعتين مسير.

موافر إلين: بادة قديمة ذكر ما الموز زخون الميمون في القرن الرابع الديلادي، اشتمير فيها مطرافها القديس ماروقا (ت حوالس ٤٣١).
 كان أطبها من الأرمن والسريان والبروتستات، وعدهم زهاه ألك تسمة.

قره بائن: قرية في شرقي ديار بكر تبدد عنها ساعتين، أكثر أهلها سزيان.

زوجته بالسكين فادموها، وتركوه حيًا يتعنّب مما رأى '. أمّا "قطربل" فكان يسكنها لاثمانة عائلة مسيحية من سريان وأرمن وبروتستانت. هاجمها الأكراد فهرب أهلها للى كنيسة مار توما يتقتمهم القس عبد الأحد المعرياتي، فأحرق الأكراد الكنيسة بمن فيها، وقتلوا من حاول النجاة، وأقلت من القتل شمعون الشاب السرياتي الذي عبر دجلة وقصد بطريرك السرياني، فأرسل معه شرنمة من الجند استحضروا من بقي من المنكوبين و"هم عرج وشل وعراة"، وعني البطريرك بأمر هم. وقس على ذلك ما جرى في سائر قرى ديار بكر كالـ "كعيبة" و"الجاروخية" و"خان أقبوار" و"أرز أو غلسي" في سائر قرى ديار بكر كالـ "كعيبة" و"الجاروخية" و"خال أقبوار" و"أرز أو غلسي" وعيرها، أمّا نصارى "على بكل" الكلدان والأرمن فإن وجهاء القرية احتالوا عليهم وأقنعوهم بالمضيّ إلى الولاية لحمايتهم من العشائر، ولمّا خرجوا أوثقوهم جميعًا وقتلوهم. وفي "سويرك" فاق عدد القتلى الأربعة آلاف".

أمّا في "الرهائ"، فلما بدأ هجوم المسلمين على دار "ساغلتيل" أحد وجهاء الأرمن الغريغوربيّن وقتلوا أهلها وتفرقوا في الأزقة للإطباق على المسيحيّين، احتشد الأرمن في كنيستهم الكبرى وقلاية مطرانهم ومدرستهم، فأغار عليهم المسلمون وفتكوا بهم في الكنيسة وخارجها، ولم ينجُ منهم سوى القليل؛ ولم يكن مصير مسيحيّي "تل أرمن" أفضل، فقد سار إليها "رشيد آغا الكيكية" قائمقام الحميدية في ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) 1٨٩٥ على رأس جماهير من الأكراد، وأجبر الأهالي على دفع جزية راح يرفع

<sup>1 -</sup> أرملة، القصاري، مرجع سابق، ص 21 - 01.

٢ ـ قطريل: قرية وقمة على شاطئ دجلة، يفسلها النهر عن ديار بكر،

٣ - أرملة، القصاري، مرجع سابق، مس٤٢ - ٥٣.

الرُّها: مدينة قديمة من مدن ما بين النهرين، الشهرت بمدرستها المسيميّة؛ راجع: الجزء الثالث عر من هذه الموسوعة.

٥ ـ كُلُّ أُومِنَ: قرية بماردين في جنوبها الغربيِّ، كان أهلها من الأر من الكلُّوليك بينهم جماعة محودة من السريان،

قيمتها والأهالي ينفعون، ثمّ شنّ غارة على الأسواق والنبوت ونهيها. فلجأ المسيحيّون، كالعادة، إلى الكنيسة. ولحق رشيد آغا ومن معه بقبائل "عفص" و "الغرس" و "الدقور تة" و"الدنيليّة" واستدعوا المسيحيّين، مؤكّبين لهم على حمايتهم إذا خرجوا من الكنيسة، ولمّا فعلوا انقض عليهم الأكر اد وقتلوهم. ثمّ توجّبه الأكر اد الى كنيسة أخرى وهدّوا جانبًا منها، ولمّا لم يجدوا فيها خز ائن قديمة طعن أحدههم صورة مارجس برمح ومزقها فأصبب بضربة أليمة أودت بحياته أ. وفي "القصور "، طلب الأهالي من المتصر ف حمايتهم، فأو فد إليهم مائة جندي هاجموا المسيحيّين ليلاً عوض حمايتهم، وقتلوا منهم زهاء خمسين، وسيوا النساء والبنات، وأحرقوا القرية، ومَن هرب إلى سطح الكنيسة ألقي به من علُّ؛ أمّا "بنابيل""، فقد فعل الأكر اد بأهاليها ما فعلوا بمسيحيتي القصور من الجور و الاغتصاب والقتل، وذلك في ٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٨٩٥؛ ولمّا سمع أهل قرية "قلعة المرأة" المجاورة بما حلّ بغيرهم من المسيحبّين في القرى القريبة، شخصوا إلى "دير الزعفران "، وأحضروا حروف المطبعة وصبّوها رصاصنا ليقاوموا الأعداء. وقد قُتل منهم زهاء سبعين شخصنا؛ وكان دور قرية "المنصوريّة" المجاورة في العاشر من تشرين الثاني (نوفمير) حين أطبق نحو أربعة آلاف كردى على المسيحيّين الذين كانوا قد احتموا بجيرانهم "الداشيّة"، وأوقدوا النار في القرية، على أنّ جنود الداشيّة المقيمين في القلعة قد أطلقوا نيران مدافعهم على الأكر اد المهاجمين فعادوا أدر اجهم، وقيض الداشيّة من المسيحيّين نحو عشر بن الف

١ - لرملة، القصارى، مرجع سابق، ص٥٣ - ٥٥.

٢ ـ الكوابيه أو القصور: قرية في جنوبيّ ماردين، كان أهلها سريان ويروتستانت، وعدد بيوتها ٣٠٠.

٣ ـ يفاييل: قرية في شرقي ماردين، كان أطها سريان ويروتمثلت، عند بيوتها زهاء ١٥٠.

دير الزعاران: دير أثري شهير بالقرب من ماردين.

غرش بصفة ديّة وغضّوا الطرف عنهم أ.

في "تصييين" بـ "طور عابدين"، انقض الأكراد يوم الأحد ١٠ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٨٩٥ على حي المسيحيين، ونهبوا وقتلوا خمسة رجال. كما قتلوا مائة مسيحي في القرى المجاورة ونهبوا ودمروا ولحرقوا ١٤ قرية؛ ولما انصرفوا إلى تعلّف" القريبة في ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر)، خالفهم بكوات "الصور" ومنعوهم من النهب، فساروا إلى "مذبات" المجاورة في ٣٠ من الشهر نفسه، لكن مقاومة الجند والأهالي أدّت إلى دحرهم. ثمّ تحولوا إلى "ويران شهر ""، ووصلوها في ٣ تشرين الشايي زنوفمبر)، فطافوا أسوقها وسلبوا أموال المسيحيّين؛ أما في "ديركه" المجاورة، فلم يتيسّر للأكراد الفوز بمآربهم".

في "ماردين""، مذ وصلت أخبار نكبات المسيحيين من ديار بكر، لجأ الأهالي إلى الأديار والكنائس، فلجتمع في دير الكبّر شيين زهاء مائة وخمسين عائلة، وفي كنيسة السريان زهاء ثمانين. وهرب باقي الممسيحيين إلى الدور الكبيرة. وشخص الوجهاء إلى المتصرفين طالبين الأصلحة واعدين بالدفاع عن المملمين أيضنا، فوصلتهم أربعون يندقية بكفالة "الخولجا اسكندر آدم" الذي وقع سنذا بمبلغ ثلاثمائة ليرة تُعاد إليه بعد أن

<sup>1 -</sup> أرملة، القساري، مرجع سابق، من ٥٨.

تصبيبين: مدينة في بلاد ما بين الدورين، في تركية حاليًا، كانت منذ القرن الشات مهد الاداب السريقيّة حتّى سقوطها في أبدي
 تسلسلتين ٢٦٠، از دهرت فيها مدرسة نسطوريّة أو لفر القرن المفادس ومتّى منتصف القرن السادس.

مقور عليدين: هي البيال الممكنة بين ماردين وجزيرة ابن عصر شمائي ما بين الديرين، فتحها الصرب ١٦٤، كمانت أبها عشرات
 الأديرة والخفائس الذي بمتركها قدروب، ألمّ أديرتها البالية: دير الزعاران الشهير بالقرب من ماردين.

ويوان شهر: بلدة غرفت قديمًا باسم ثل موزل، نقع في ما بين النهرين، جند بناءها قسطس الملك سنة ٢٥٧، كان يسكنها زهاء ثالثة الإف من المسيطين.

ه . أرملة: النصاري، مرجم سابق، س ٥٩ - ٩٠.

تستوفي الحكومة الأسلحة. وأمرت الحكومة أن ينادي المنادي في الأسواق أنّ مَن أحب الدولة ومحمد فليتسلّح ويصارع الأكراد. ومنذ ١١ تشرين الثاني (نوفمبر) بدأت الهجومات المتكررة على البلدة من مختلف أطرافها، وكان الأهالي يردّون الأكراد منهمزمين. وأثّق في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) أنّ الصدر الأعظم عُـزل في المعاصمة ونُصبّ غيره بدله، فأوفد الأوامر إلى جميع الولايات بالمحافظة على الكنائس والأديار وصيانـة المسيحيّين. إلا أنّه حتّى ١٠ كانون الأول (ديممبر) استمر ورود أولم الحكومة بالمرقة والتعذي على المسيحيّين، وكان ممّا سرقوه بعض الأواني البيعيّة والصلبان ... وفي ٤٢ كانون الأول (ديممبر) وصل إلى ماردين الشيخ "محمّد البيميّة ابن يستحلّوا أموال المسيحيّين، وسار المسلمون إليه يطلبون الإنن بالقضاء على الممسيحيّين، اكن المجتمعين في المجلس لختلفوا في الرأي، وفُصن المجلس بعد قص جناح الفتة. وفي غرّة شباط (فيراير) ١٨٩٦ وصل إلى ماردين متصرتف جديد قص جناح الفتة. وفي غرّة شباط (فيراير) ١٨٩٦ وصل إلى ماردين متصرف جديد بشا من السجن أسقف البروتستانت وأخاه ومعلم مدرسته وغير هم، وكانوا قد سُجنوا المسبب رسائل كتبوها إلى ذويهم وأصحابهم وضمتوها أمورا سياسيّة أ

## مَذَابِح في ظللَ التقارير الدبلوماسيَّة

بعد مضيّ سنوات سوداء، توقّفت المجازر الجماعيّة الفلضحة، إلاّ أنّ ضروب الإبادة العنصريّة بقيت مستمرّة. وتوالت التقارير من السفراء والقناصل الأجانب في

١ ـ أرملة، القسارى، مرجع سابق، ص١٠ ـ ٦٠.

نركيا، تحمل في طيّلتها تصويرًا حيًّا لواقع الشعب الأرمنيّ في صـاصون وغيرهـا. فكتب سفير روسيا في اسطنبول سنة ١٩٠١ ما مفلاه:

إن الحكومة التركية بغرضها ضرائب على الأرمن لا طاقة لهم بها، تواصل في واقع الأمر، المجازر بطريقة خفية. ويرمي الباب العالي، من وراء ذلك، إمّا إلى التخلّص من الأرمن، وإمّا إلى وضعهم في حالة يصبحون فيها عييدًا خاتمين. ولهذا الغرض تتُخذ إجراءات لارغمام الأرمن على الرحيل عن جبال صامعون حيث بلمكافهم الاحتماء من الهجمات. والمرسوم الذي أصدره السلطان عيد الحميد في بلمكافهم الاحتماء من الهجمات. والمرسوم الذي أصدره السلطان عيد المعيد لمي بشأن إجراء إصلاحات في الولايات الأرمنية، ما زال حبرا على ورق. وتزداد مشكلة الأراضي الزراعية حدّة على مرّ الإيّام. فقد استولى الأكراد والاتراك على ممكلة الأراضي الزرمن، ويواصلون الاستيلاء عليها، بينما السلطات لا تتدخّل للحيولة دون اعتصاب أراضي الأرمن، ويواصلون الاستيلاء عليها، بينما السلطات لا تتدخّل للحيولة دون اعتصاب أراضي الأرمن، ويوالملون الاستيلاء عليها، ويقل الأرمن، بل وكذلك يرغمون الأرمنيّات على الإسلام عنوة وقسرًا، ولا يحاسب مرتكبو هذه الجرائم.

كذلك كتب القنصل الروسيّ في "قلن" عن أحوال الأرمن في موش وصاصون قائلاً:

إن أحوال الأهالي المسيحيين بالغة السوء. فالقتل والنهب والمطالم الذي يتعرض لها الأرمن، منذ كدانون الشاني (ينداير) ١٩٠١، تتكرر كما شهر ... وكسان الأسراك والأكراد يستولون على الأرمن والأكراد يستولون على الآرمن على الأرمن فلاحة الأراضي المغتصبة على المرمن المحتصبول كأشاوة. وكمان الأرمن ينسخرين لتعبيد الطرق وتشييد العباني الرسمية والمنشأت المسكريّة، والبيوت والمطائر للأعوات الأثراك والأكراد، وغير ذلك من الأعصال دون أجسر ولا

وقد سجّل مؤتمر السلام العالميّ الأول ما يلي:

إنّ الأتراك والأكراد يغتصبون ثمار عمل الـزرّاع الأرمن وماشيتهم وممتلكاتهم، وما لا يستطيعون أخذه علناً يسرقونه، ولا حيلة للأرمن ضـد هذه المظالم ومـا يتعرّضون له من قتل، لأنّهم محرومون من حقّ حيازة للسلاح.

وزيدت الضرائب، وأصبح الجباة يطالبون الأرمن بدفع ضرائب وصلت لعشر سنوات دفعة واحدة، وكذلك الضرائب عمن رحلوا وهلجروا. وكان القروتبون الأرمن يضطرون لاقتراض مبالغ من الأكراد بشروط مجحفة جدًّا. وانتشر في صاصون ما عُرف بالتركية "الخفير"، وهو في الواقع استغلال من نوع النظام الإقطاعي، حيث يُعتبر كلّ أرمني تابعًا لأحد الأكراد أو خفيرًا له، وملزّمًا بأن يقتم لسيّده كلّ سنة بقرة أو ثررًا، وعددًا من الغنم والماعز، وصوفًا وسروالاً وزوجًا من الأحذية، وعشرين قرمًا، نبيع خفيره إذا لحتاج إلى المال.

إنّ جلد الأهالي الأرمن قد سُلخ، وقد أخــنّوا يمتصنّـون دمــاءهم عـن آخرهــا، ويستّخرجون أمعاءهم. وتصحب جباية الضرائب والأتارات أعمــال وحشيّة تقشعرٌ. لهـا أبدان كلّ مَن تتوفّر لديهم الخصــائص النفسيّة والأخلاقيّـة التي يتّصـف بهـا الرسميّـن الأثراك.

وكتب القنصل الروسي في فان:

إنّ الغرض من تصعيد المظالم هو إرغام الأرمن على اللجوء إلى روسيا، وتوطين مهاجرين مسلمين في أراضيهم، وبذلك يجري إسكان المنطقة تدريجيًّا بالمسلمين.

إضافة إلى ذلك كتب رئيس الكنيسة الأرمنيّة البطريرك الأعلى خريميان إلى قيصر روسيا: إنَّ عدد القَلْسي والمعتقلين والمنقيِّين، ومَن ماتوا جوعًا، ومَن أسلموا عنوة من الأرمن في السنوات الأخيرة، يربو على عدد ضحايا عامي ١٨٩٥ و ١٨٩٦.

بينما كانت تلك التقارير تحرّر وترسَل في الحقائب الدبلوماسيّة، وضمير العالم غلف، كانت قوّات السلطان العثماني ما بين ١٩٠٠ و ١٩٠٢ تتَّخذ استعدادات مستمرّة في طارون وبتليس تمهيدًا لعمليّات عسكريّة واسعة النطاق فـي صــاصون عــام ١٩٠٣ لتصفية أبناء تلك المنطقة الجبلية. في ذلك الوقت كان الأرمن ببنلون كل ما في وسعهم لتجنّب أي تصرف يُحتمل أن تتعلّل به السلطات التركية لتقتيل الأرمن؛ وكانوا ينقلون أسلحة إلى صناصون لصد هجمات الترك، لأنّ الأهل كانوا موقنين أنّ الترك لن يتركوهم بسبيلهم. وفي سنة ١٩٠٣ استغلّ "زكي باشا"، قائد الجيش التركي الرابع، أمر المطان، فهند زعماء القبائل الكردية باتخاذ إجراءات صارمة ضدّهم ما لم يشاركوا في الهجوم. فتم استنفار حوالي عشرين ألف كردي مسلّح، بالرغم من معارضة بعيض الأكراد مهاجمة الأرمن الاقتناعهم بأن عدو الأرمن والأكراد هو السلطنة العثمانية، ويجب توحيد الصفوف ضد العدو المشترك. إلا أن ذلك لم يلغ خطَّة الترك بالقضاء على الأرمن، حيث أن عندًا غير قليل من الأكراد كان يشترك في الهجوم للحصول على الثروات. وكان أهم حدث بطولي وقع عام ١٩٠٤ هـ و الدفاع عن "دير الرسل" حيث ظلّ ستون فدائيًا يقاومون جيشًا تركيًا قوامه ثلاثة آلاف مقاتل لمدة واحد عشرين يومًا. ثمّ انسحب الفدائيون من الدير بأمان. وكان لهذا الدفاع البطولي أصداؤه في تركيا وبلاد أوروبًا كلِّها. وفي ربيع العام نفسه بدأ الهجوم على المنطقة الجنوبيّة الغربية من صاصون . إلا أنّ العمليّات الجربئة التي قام بها أحد زعماء الفدائبين: "كيفورك"، أقنعت الترك بأنَّهم لن يتمكَّنوا من النجاح على الجبهة الغربيَّة والجنوبيَّة

١ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيَّة، مرجع سابق، ص ٨١ ـ ٨٢.

الشرقية من دون مهاجمة صاصون من الشمال، كما قرر الترك، بعد فشل الأكر اد، بدء الهجوم. وفي مطلع نيسان (إبريل) ١٩٠٤، تقدّمت القوّات التركية باتّجاه سفح جبل "دزوف"، وزحفت قوة أخرى عبر "هاضافوريك" نحو قريتَى "غيرمان" و"قوب"، في حين تقدّمت قورة أخرى إلى هاتين القرينين من جهة قرية "فيرناشين". وإذ رأى قائد الفدائبين "أنتر انيك" أنّه لن يستطيع صد القورات الزاحفة، أحرق القريتين المذكورتين بعد اخلائهما من السكّان الذين رحلوا إلى "طابق" و "كيغاشين". في الوقت نفسه كانت قوات تركية أخرى تتقدم نحو "شينيك"، فأخلى الفدائيون القرية ونقلوا أهلها إلى "سيمال"، ووقعت معارك تكيد بنتيجتها الترك خسائر فائحة أجبرتهم على التقهقر. ثمّ تحوّل الجيش التركي للهجوم على سيمال واحتلّوا مواقع متقدّمة منها، وأوعزوا إلى المقاتلين الأرمن بمغادرتها، لكن عددًا من الفدائيين اتّخذ له مواقع فوق التـالل القائمة عند مؤخَّرة القرية. وكانت القوَّة الأرمنيَّة المرابطة عند مداخل القرية مكلُّفة بالمقاومة العنيدة حتّى يُتاح لأهل القرية الرحيل عنها من ناحية، ولكي يتوهم الأتراك أن تلك فقط هي قوات الفدائتين الرئيسية. وعندما تتقهقر القوة بعد خلو القرية من سكانها يعتقد الترك أنَّهم قد حقَّقوا الانتصار، فيختل نظامهم العسكري، ويتفرقون منهمكين في الفوز بالغنائم، فتنقض عليهم، عندئذ، قورات الفدائيين الرئيسية... وهكذا حصل. وفي صباح الثالث عشر من نيسان (إبريل)، كانت جماعة كبيرة العدد من الرسل تتجه نحو قرية سيمال رافعة راية بيضاء. وكان هؤلاء شيوخ الأرمن من مدينة موش، وكان والى البلدة قد بعث بهم تحت التهديد إلى المقاتلين من أهل صاصون ليعرضوا عليهم إلقاء سلاحهم والاستسلام. لكنَّهم لم يكونوا في الواقع رسلاً، بل ستارًا لإخفاء هجوم تركي. فقد كانت القوّات التركيّة تتقدّم خلسة من خلف الرسل نحو مواقع الأرمن، وتتبعها المدافع. هكذا، بدأ الهجوم التركيّ في اتّجاهين: أحدهما نحو قرية "آليانك"، والآخر نحو

"سيمال"، وأصبح الرسل بين نارين فاتسحبوا، في هذا الوقت لم يكن إخلاء سيمال قد انتهى، فعم الرعب والاضطراب بين الأهالي. وبالرغم من كلّ هذا قاوم الأرمن ببسالة ثماني سر إيا مشاة من القوات التركية، يعاونها ثلاثة أو أربعة آلاف كردي. وما أن بلغت القوات المهاجمة طرف القرية حتى انقطعت النير إن من مواقع الأرمن، فاندفع النزك وملأوا القرية، فوجدوها خاوية. عندها أدرك قائد الهجوم "البمباشي كيوسا" أن من بقى من الفدائيين كان مشغولاً بترحيل أهل القرية، فأصدر أوامره باللحاق بهم والقضاء عليهم. ودارت معارك عنيفة تكبّد فيها الطرفان خسائر فانحة. وإذ لم يتمكّن الأرمن من وقف الهجوم تقهقروا إلى مرتفعات "دزاي"، ولم يتمكّن الجيش التركي المرهق من مواصلة الصعود إلى الجبل فتقهقر، واستغلّ الأرمن هذا الوضع وشنّوا هجومًا مضادًا أجبروا فيه الترك على التراجع حتّى ضفاف نهر دراي. وكانت المعارك أكثر عنفًا في قرية آليانك فاحتلها الترك، كما دخلوا "وادى بربارة" وسيطروا عليه، وتابعوا تقدّمهم نحو كليكوزان. لكنّ زعيم الفدائيين أنتر انيك وصل مع كتيبة إلى أرض المعركة وهاجم جناح الجيش المتركي الأيسر، وأطبق على العدو، فاستسلمت كتبية تركيّة يتجاوز عدد أفرادها المائتين، فأمسروا. عندهما أدرك البمباشي كيوسما أنَّـه وقع في الحصار ففرّ إلى "أخدود"، ثمّ تسلّل إلى معكسر جيشه، فوجد الترك أنفسهم بــلا قائد ففروا مذعورين والتجاوا إلى قرية "كيلى". لكن البمباشي كيوسا أعاد جمع شتات قوّاته بعدما تلقَّى تعزيزات كبيرة، وبدأ الهجوم على رأس ثلاثة عشر ألف مقاتل وعشرات المدافع، على جبهة تمتدّ من جبل دزوف حتَّى أندوك، وكمانت الضربــة موجَّهة أساسًا إلى قرية "كيلي" اللتي كان قد احتمى فيها أهـالي قريتي خولب وخيانك. وأصبحت قرى صاصون الخمسة والأربعين وقوتهم المقاتلة في نطاق قريتي ضالفوريك وكيلي واتخذوا مواقع الدفاع. وكان عبرض الجبهة عشرين كلم، وعمقها

خمسة وعشرين. وكان قوام سلاح الأهالي، البالغ عددهم عشرون ألف أرمني، ألف بندقية مقابل أربعين ألف مقاتل كردي وتركي. وفي ٢٠ نيسان (ابريل) بدأت القوات التركية الكردية هجومها على كلبكوز إن، بساندها اثنا عشر مدفعًا من الجبال. وانتظر أهل صاصون أن يقترب عدو هم مسافة بضع مئات من الأمتار ليصلوه وابل نير اهم، فسقط للعدو الضحايا بالعشرات، وتقهقر. وفي صباح اليوم التالي عاود العدو هجومًا عنيفًا بمساندة المدافع حتّى وصل أو ائـل بيوت صاصون. وعندما حلّ الظالم، عبر القدائية ن و أهل القربة الجسر الجديد الذي كانو ا قد أقاموه في غاية من النظام و تجمّعوا في قرية "ألوجاك"، ولم يكن بإمكانهم اللجوء إلى الجبال المكسوة بالثلوج، ولم يعد لديهم ما يكفي من المؤن والذخيرة، فقام مائة وعشرون فدائيًا بإنزال الأهالي إلى سهل طارون والاعتماد على أهل السهل الأرمن. وبقي آخرون للجهاد في مرتفعات صاصون و أخاديدها. ولما لم تقابل نير إن المدفعية التركية بأيّة مقاومة أرمنيّة، أدرك الترك أنّ مو اقم الصاصونيين خالية فدخلوا قرية كيلي ووجدو هما خالية إلاّ من بعض المرضى المسنّين، وتقدّموا إلى ضالفوريك وحاصروا القرية التي كان قد تجمّع فيها أهالي اثتني عشرة قرية، واحتلوها بعد مقاومة أرمنية عنيدة انتهت مع نفاذ الذخيرة الأرمنية تمامًا. فأعملت القوالت المهاجمة في الأهالي القتل والانتقام بوحشية، فكانوا يسبون النساء ويقطعون أثدائهن، ويبقرون بطونهن، ويُجلسون الأطفال على السيوف، ويقطعون أوصال المسنين ويمز قونها إربًا إربًا. وخربت منطقة صاصون كلُّها وأقفرت من أهلها، وتحوّل سهل موش أيضًا إلى مسلخ للأرمن. فبلغ عدد الضحايا ثمانية آلاف. والخفاء معالم المجازر كان الترك يحرقون الجثث أو يقطّعونها إربًا ويلقون بها في النهر بأو امر السلطات التركية. وأحرقت خمس وأربعون قربة عن آخرها .

<sup>1</sup> ـ زهر قدين، الأرمن شعب وقشيَّة، مرجع سابق، من ٨٥ ـ ٩٢.

أمام هذه الفظائع، ارتفعت أصدوات الاحتجاج على الحكومة التركية من القوى التقدّمية في كثير من الدول. وبعد مرور شهر واحد على أحداث صماصون، عقد في لندن في حزيران (يونيو) ١٩٠٤ مؤتمر دولي خصّص للشرق الأوسط وللقضية الأرمنية، وندد المؤتمر بسياسة السلطان عبد الحميد الدمويّة، ودعا الدول العظمى إلى كيح جماح مؤامرات الباب العالي غير الإنسانية.

إن تفاقم الأمور بين العثمانيين والأرمن وصولاً إلى مذابح ١٨٩٤ - ١٨٩٦ على يد عبد الحميد الثاني، مناهم في تضاقم الوعي القومي عند الأرمن، وتسبيس قضيتهم وتدويلها، إلى درجة أنّ القوى العظمى فرضت على حكومة اسطنبول، في نمّوز (يوليو) ١٩١٤، القبول بحكم ذاتيّ المناطق الأرمنيّة في الأمبر اطوريّة. لكنّ اندلاع الحرب العالميّة الأولى التي كانت الأمبر اطوريّة العثمانيّة طرفًا فيها، بالتحالف مع المنايا، وضع حدًّا لاتفاق تمّوز (يوليو) ١٩١٤ ورسم إطارًا تاريخيًّا لقيام مجازر الإولية الأولى في القرن العشرين أ.

#### مِنَ الخُلاصات

#### المتيَاسيًــة

يرى بعض الباحثين أنه مع النوستع المتركي في إطار الأمبرطورية العثمانية، أصبح الأرمن كالعديد من الشعوب الأسيوية والأوروبية في عداد رعايا بني عثمان. لكن طالما كان العثمانيون أقوياء قلارين لم يتسلطوا كثيرًا، أو في الواقع، هم لم يعمدوا مباشرة إلى قهر الشعوب الواقعة تحت نفوذهم، إلا في حالات قليلة حيث يلوح لهم خطر التمرد والعصيان. لكن ما أن ضعفت قواهم عسكريًا ومانيًا وسياسيًا حتى أخذ

١ - المزاي، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، س ١٥.

بنو عثمان يتطلُّعون إلى لملمة الشمل في محاولة الستعادة القوة وإعادة الهيبة إلى الأمبر الطوريَّة المتدهورة. في هذا الإطار بالذات وقع ما عُرف بالقضيَّة الأرمنيَّة مع ما تعنيه من مذابح وتشرد. ففي أو اخر القرن التاسع عشر، بعد تطور حركة القوميّات الواسعة في أجزاء الأمبر اطورية الأوروبيّة خاصتة، بدا للسلطان العثمانيّ أنّه لا بدّ من وقف النزف في جمد الأمبر اطورية على يد الشعوب، وبالأخص شعوب الولايات الأوروبية، وهي بمعظمها شعوب مسيحية، تحميها الدول الأوروبية العظمي على، رأسها روسيا وفرنسا وإنكلترا، في ظلّ سياسة التوسّع الأوروبيّة. هكذا، وفي ظلّ سباسة النَّنزيك الشاملة في الأمبراطوريَّة، وخوفًا من أن يثير الأرمن المزيد من التتخُّل الأوروبيّ، وبالأخصّ الروسيّ بعد سيطرة الروس، في أوائل القرن العشرين، على قسم من أراضي ارمينية، كان لا بدّ من إضعاف الأرمن وقهر هم. وممّا أثار مخاوف السلطان عبد الحميد في هذا المجال، هو تدخّل الدول الأوروبيّة لمعالجة الصراعات القائمة بين الروس والعثمانيين حول مناطق احتلها الروس خلال حروبهم الأخيرة في القرن التاسع عشر، ومنها أجزاء من أرمينية. فإنّ الأوروبيّين، بمَن فيهم الروس، طالبوا، والمداف مختلفة، بإصلاحات إدارية في أرمينية وبحماية الشعب من تسلَّط المجموعات الغريبة العابثة بالأمن والأرزاق ومنهم الأكراد. فوجد السلطان العثماني، بعد التنخَل الأوروبيّ في لبنان خاصّة، أنّ المزيد من التنخّل الأوروبيّ في أرمينية يشكُّل خطرًا كبيرًا على حدوده الشماليَّة والشرقيَّة. إذن كان لا بدّ من إخماد المشكلة من أساسها. وكان لا بدّ من مبرر ... فجاء المبرر بسرعة: وهو تحرك بعض القرى الأرمنيّة في وجمه الأكراد وغيرهم من المجموعات الغريبة ممَّن كانوا يزعجونهم بتصر فاتهم ومطالبهم. وكان الأرمن قد اعتمدوا في تحركهم على الوعود التي قطعتها السلطنة على نفسها في اتَّفاقيَتَين دوليَتَين وعلى الضمانات الأور وبيَّـة المؤكَّدة والمثبَّـة

في الاتفاقيات أ. عندما لم تُحترم الضمائات الأوروبية، ولم يعمد الأوروبيون إلى تطبيق محتواها، كان على الأرمن أن يواجهوا واقعهم ومصيرهم بأنفسهم، فكانت بدلية انضوائهم في ظل تتظيمات سياسية عسكرية، أهمها الطاشناق، بهدف الحصول على قوة ذاتية تسمح لهم بمواجهة المخاطر أو بعضها. وبالفعل، استطاعوا الوقوف بوجه تعتريات المجموعات الغربية المذكورة خلال سنوات طويلة. ولما حاول الأرمن القيام بتحرك خارج أرمينية، أي في مناطق عثمائية أخرى، وبالأخص في السطنبول، بتحرك خارج أرمينية، أي في مناطق عثمائية أخرى، وبالأخص في السطنبول، على عاصمة المسلطنة، لقوا أيضارة، كانوا قد استطاعوا أن يحتلوا مراكز اقتصادية جد الحائقين بأمور الحرفة والتجارة، كانوا قد استطاعوا أن يحتلوا مراكز اقتصادية جد مهمة في اسطنبول، وهكذا نجد أن مصلحة بعض هؤلاء الخاصئة تقدّمت أحياناً على مصلحة القوم بحيث لم يستعملوا كامل قدراتهم الذي كان ربّما بامكانها أن تساعد في اقتمان معهمة مقرياتها التراكية التعامل مع شعبهم وقضيتهم أ.

#### نهضَة أرمنيَّة في خضم المجازر

إنّ ما يدعو للإعجاب الشديد وللتعجّب، كيف أنّ الشعب الأرمنيّ تمكّن من تحقيق نهضة ملحوظة في خلال القرن التامسع عشر، رغم كلّ ما تمرّض له حينذاك من اضطهاد ومجازر. فقد مثّلت السنوات الخمسون، الممتدّة ما بين ١٨٣٠ و ١٨٨٠، عهدًا جديدًا من النهضة الفكريّة والأدبيّة والفنيّة والاجتماعيّة، جعلت من الأرمن أمّة حديثة منفتحة على التيّارات التقافيّة الكبرى والنشاطات الفكريّة العالميّة. وفي عام

١ ـ بو طهيب عطائلة د. دعد، العسائة الأرمنيّة في النظام الدوليّ المعاصر ، موكّز الدراسات الأرمنيّة فيهر وت-1917) من ١٠٠
 ٧ ـ بو طهيب عطائلة، العسائة الأرمنيّة، مرجع صابق، هرية - ١٠.

١٨٦٣، أقرر السلطان العثماني "الدستور الوطني الأرمني" الذي يضول الأرمن العثمانيّين حقّ انتخاب مجلس وطني علمانيّ وكنائسيّ بالاقتراع العام، ويجيز لهم اختيار البطريرك للقسطنطينية أ.

١ ـ شرف د. جان، فقضية الأرمنية في السلطنة العشائية، مركز الدراسات الأرمنية (بيروت، ١٩٩٧) ص١٧١ ـ ١٧٢٠،

#### الفَصْلُ الخَامِس

# الحَرَّكَة الوَطَنيَّة الأرمَنيَّة وتَجَدُّد الاضطِّهَادَات

تَبلُورُ الوَعْيِ القورِيِّ؛ أَمَلُّ حَانِب بِالقُورَة الدُستُورِيَة؛ مُحَاوَلاتُ إِبَادَةِ الأرمَن فِي الصَّرِن العِشرين؛ إستغلالُ تركيًا للحرب العالميَّة الأولى إِنْفَاضَة "فَــان"؛ مَآثُرُ اسطَنبُول فِي اسطَنبُول؛ تَقَارِيرٌ دِبلُومَاسيَّة تَفضَح المُؤَامَرة التُركيَّة؛ مُحَاوِلاتٌ تُركيَّة للتنصُّل من المسؤُوليَّة؛ أرضرُوم وسواهَا بعدَ جَرائم اسطنبُول؛ حَصيلَة المَجازِر التُركيَّة بحقِّ الشَّعب الأرمنِيِّ؛ حَيبَةُ مَا بَعدَ المَجازِر.



## تَبَلُورُ الوَعْيِ الْقُومِيِّ

لليقظة الوطنيّة الأرمنيّة وتبلور الوعي القوميّ جذور ممتدة تاريخيًا، وأبعاد متتوّعة سوسيولوجيّة وسياسيّة وغيرها أ. ولا تختلف الحركة الوطنيّة الأرمنيّة كثيرًا عن الحركات الوطنيّة المسيحيّة الأخرى، الرازحة تحت النير العثمانيّ في أواسط القرن التاسع عشر. وقد راح الوعي القوميّ يتشكّل تدريجًا في صفوف الأرمن مع بسط الكنيسة لوصايتها، وهي المؤسّسة الوحيدة المقبولة من الحكم العثمانيّ، ومع توثيق العلاقات مع القوى العظمى الغربيّة بفضل طبقة من التجلر والمنتقفين الأرمن، ولا ننسى أنّ هذه القوى الكبرى الغربيّة كانت تستغل العلاقات مع الأقليات داخل السلطنة العثمانيّة، وغم ذلك تميّزت السلطنة العثمانيّة، رغم ذلك تميّزت الحركة الوطنية الأرمنية بخاصتين سوف تحدّدان تطورها اللاحق ٤!

كان الأرمن مبعثرين في تركيا، من القوقاز والأناضول إلى اسطنبول وضفاف الهجر المتوسط شرقًا. وبذلك لفتقتت حركتهم الوطنيّة إلى نواة سكاتيّة تشكّل مركز تجمّع لاتطلاقة الكفاح الوطنيّ؛ من جهة أخرى، فإنّ فتور همّة الطبقات الأرمنيّة الميسورة الناشطة في اسطنبول والأمبر الطوريّة عمومًا، حدا بالطبقة المثقّفة الأتية من

١ - رابع: شرف، القضيّة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص١١ - ١١١.

LACOSTE YVES, DICTIONNAIRE DE GÉOPOLITIQUE, ED. PLAMMARION (PARIS, 1994) P. 197 - Y

الطبقات المتوسطة والفقيرة، إلى مواجهة الأحداث، الأمر الذي دفع الحركة الوطنية نحو التشدد و "الردكلة" RADICALISATION؛ وقد ساهم تشابك مناطق السكن الكردية والأرمنية، بعضها مع البعض، في تعقيد الأمور. فانتقال الأكراد من حالة الترجّل إلى حالة الإقامة، وذلك بالقوة والإكراه على يد الحكومة العثمانية منذ الأعوام ١٨٤٠، دفعهم نحو الشمال، أي نحو أودية الفرات العليا حيث راحت القبائل الكرديّة المسلّحة تضايق القرويين الأرمن، ما ساهم في خلق ردود فعل قومية عند هؤلاء النين اضطروا للدفاع عن أنفسهم بالعنف أحيانًا. هذا الوضع بلور المطالب الأرمنيّـة الأولى وقام بتركيزها. وفي الوقت نفسه راحت تتشكل حول مركز الكفاح الأول حركة الأر من الوطنيّة أ؛ ثمّ انّ الحرب التركيّـة \_ الروسيّة ١٨٧٧ \_ ١٨٧٨، وتقدّم الروس حتى أرضروم فتحا آفاقًا جديدة أمام الحركة الوطنية الأرمنية التي رأت في مساعدة الروس للفنتة البلغارية في البلقان سابقة ومثلاً بمكن احتذاؤه في المستقبل. و هكذا، فمنذ سنة ١٨٨٠ راحت المنظمات الثورية الأرمنية الأولى في أوروبًا والقوقاز تقوم بفتن مسلَّحة وثورات على الطريقة البلغاريّة، أي انتقاضات عابرة كانت تنتهي أمام القمع التركيّ بسبب اختلال ميزان القوى العسكريّ والديمغرافي ". ورغم هذا الفشل، نجح الأرمن في اكتساب عطف الأوروبيين والتسبّب في تدخّل عسكري روسي، وتدخّلات سياسية أنت إلى حصولهم على حكم ذاتي محلَّى. لكن مصالح الدول الكبرى تنخلت لتزيح الواحدة منها الأخرى، بسبب التناقض القائم في ما بينها، ما سمح للإدارة العثمانية بتنظيم القمع على هواها، خصوصنا عبر القبائل الكربية التي كانت تقدّم

LACOSTE, DICTIONNAIRE, OP. CIT P. 197. - 1

 <sup>-</sup> رابع: ثمرف، القضية الأرمنيّة، مرجع سابق، طهب عطالله، العسالة الأرمنيّة، مرجع سابق، داستهيديان هراج، القضيّة الأرمنيّة، مطبعة هاماساتايين (بدروت، ١٩٨٤)

الخيّالة والجنود الإضافيّين. وهكذا لنتهت انتفاضات ۱۸۹۳ و ۱۸۹۴ و ۱۸۹۰ بمجازر حقيقيّة بحقّ الأرمن على يد السلطان عبد الحميد الثاني '، كما سبق ونكرنا.

## أمَــلُّ خَاتِــب بالثَّورَة الدُستُوريَّة

مع للثورة الدستوريّة في تركيا عام ١٩٠٨، ظنّ الأرمن، الذين أيّدوا جماعة "الإتّحاد والترقيّ"، أنّ عهدًا جديدًا بصدد البزوغ أمامهم، خاصتة وأنّهم استطاعوا إبخال ممثلين لهم إلى للبرلمان. لكنّ هزيمة تركيا في الحرب البلقائيّة سنة ١٩١٧ أعادت مسألة تقاسم الأمبر اطوريّة العثمائيّة بين القوى العظمى إلى الواجهة. ثمّ في سنة ١٩١٤ عشيّة الحرب العالميّة الأولى، قبلت الحكومة العثمائيّة، تحت الضغط الروسيّ، منح حكم ذاتي للأرمن في المقاطعات الشرقيّة الستّ. وقد ترافق ذلك مع هجرة جماعيّة لأثراك البلقان عقب هزيمتهم ١٩١١ - ١٩١٢. وهذه الهجرة هي التي جعلت من الأناضول ملاذ الشعب التركيّ، في نظر الحركة الوطنيّة التركيّة الناشئة. في هذه الظروف كانت تتأهّب الحرب العالميّة لدفع كلّ من الأثراك والأرمن إلى حلّ مسألتهم القدمة كما برناؤن لل

فالأتر اك، بعد قرون من التوسّع والمجد، بدأوا ينظرون إلى أمبرالطوريتهم وهي تتازع، وإلى أراضيهم وهي تضمحل أمام تقدّم الأمبرياليّة الأوروبيّة. وهم لم يعودوا قادرين على البقاء كأمّة، من دون إيجاد حلّ سريع لمسألة الأتليّات، وهي مسألة معلّدة إلى درجة أنّ مجموع هذه الأتليّات يمثّل شعب الأمبراطوريّة العثمانيّة. وقد وجدت

LACOSTE LACOSTE, DICTIONNAIRE DE GÉOPOLITIQUE, OP. CIT. P. 197. . 1

LACOSTE, DICTIONNAIRE DE GÉOPOLITIQUE, OP. CIT. P. 197 . Y

مسألة الأغلبية التركية حـلاً اليًا عبر الاقتطاعات المتتالية التي جرت على حساب الأمبر اطورية العثمانية. وعندما وصل زعماء "تركيا الفتاة" إلى السلطة، كان الأتراك يشكلون الأغلبية في الأمبر اطورية. لكن حتى تكون تركيا فعلاً تركية يجب إلغاء الاقليات التي لم تندمج، ولا يمكن دمجها، والبدء أولاً بنتك المعزولة سياسيًا، والمختلفة دينيًا وثقافيًا، والتي تشكّل، في الوقت نغمه، التهديد الأكبر بسبب الوضع الجغرافي للأراضي التي تعيش عليها . ويقول باحث غربي بان "هذه النزعة العليا للجريمة كانت ستبقى مجرد رهان مجنون لو لم يعرف القتلة بأنّ أيديهم كانت حرة "".

من جهتها، تبنّت الحركات الثورية الأرمنيّة موقفًا حذرًا بشكل عام، في بداية الحرب العالميّة الأولى، وذلك لخشيتها من النوايا التركيّة المبيّة. وفي الوقت نفسه راحت تراقب عن كثب تقدّم القوات الرومييّة السريع في وجه القوات العثمانيّة المنحرة. لكنّ تسارع الأحداث وتلاحقها قد أذى إلى حبك خيوط عديدة متثمابكة في حياكة نسيج المأساة الأرمنيّة. من تلك الأحداث: إعلان الأثراك التعبئة العامة ورفض بعض القوى الجبليّة الأرمنيّة، بقرّة السلاح أحيانًا، الاتخراط في هذا الاستنفار العام؛ هروب بعض المجنّدين من المناطق الحدوثية نحو القوقاز الروسي؛ تشكيل الروس الكتاب متعلر عين من الأرمن وانخراط أرمن عثمانيّين فيها خصوصًا من المجنّدين الهاربين من الخدمة في الجيش التركي؛ قيام بعض المسلّحين الأرمن بعمليّات ضد الجيش العثمانيّ أخلف خطوط العدر"؛ محاولات الحلقاء استخدام الأرمن بعمليّات ضد لتسهيل إنزال محتمل في "الإسكندرون"؛ وأخيرًا العصيان الأرمني المسلّح في قبليقية لتسهيل إنزال محتمل في "الإسكندرون"؛ وأخيرًا العصيان الأرمني المسلّح في "قان"

١ - العزّي، المجزرة الأرمنية، مرجع سابق، ص ٢١ - ٢٢.

TERNON YVES, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, ED. DU SEUIL (PARIS, 1996) P. 13. - Y

بحسب الأتراك، لأنها جاءت مع الهجوم الروسي الواسع في الربيع. وبعد حلقة مفرغة من الانتفاضات والقمع، الأمر الذي أقفع الأتراك بوجود مؤامرة أرمنيّة واسعة النطاق، وبأنّ اللحظة باتت مناسبة للانتهاء، ولمررّة ولحدة نهائيّة، من المسألة الأرمنيّة التي أصبحت مسألة خطيرة أ.

وهكذا ففي ٢٤ نيسان (إيريل) ١٩١٥، بعد أربعة أيّام على بداية العصيان المسلّع في "قان" وعشيّة إنزال الحلفاء في الدردنيل، قررت الحكومة التركيّة "قال" أو "إيماد" سكان الأمير اطوريّة العثمانيّة الأرمن نحو سوريا. إنّ هذا القرار كان بمثابة شرارة حرب إبادة حقيقيّة ضدّ الشعب الأرمنيّ في تركياً .

#### مُحَاوَلاتُ إِيَادَةِ الأَرْمَن

#### فِي القَـرنِ العِشريــن

مع بداية القرن العشرين، أخذ الأرمن يأملون بمستقبل أفضل. فبالإضافة إلى أملهم في أن يساعدهم الروس للوصول إلى الاستقلال الذاتي، كما حصل في معظم الولايات الأوروبية في أو اخر القرن التاسع عشر، ظهر لهم أمل جديد تجسد في حركة "تركيا الفتاة" وفي لجنة "الاتحاد والترقي"، فسياسة "عبد الحميد" جمعت، لمددة قصيرة، بين الأرمن وبعض الاتراك الناقمين على سياسة المعلمان، والذين كاتوا ينظرون إلى مستقبل أفضل يعيد المرزة للترك. لكن حركة تركيا الفتاة، عندما وصلت إلى الحكم، بعد الانقلاب على السلطان عبد الحميد عام ١٩٠٨، اتخذت مواقف عنصرية متشذذة من

ا . لمنزي د . شنان، المجزرة الأرمائية، مرجع سليق، من ١٩٢٤ ، LACOSTE, Dr. TIONNAIRE De Géoroutique, Or. Cir الارمائية
 P. 197

١ ـ قعزي د. غمان، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ٢٢٠.

جميع الشعوب غير التركية، وظهرت أنها ليست أفضل من عبد الحميد. فإذا كان هذا الأخير قد حاول التسلط باسم الإسلام خاصة، فإن هذه الحركة أخنت تعمل، وبدفع أكبر، على أسلس التتريك وجمع شمل الشعوب والمجموعات التي يجمع بينها الأصل المشترك.

كان الإتحاديون، رجال جمعية الاتحاد والترقي، قد قطعوا الكثير من الوعود حول تحقيق الإصلاحات الوطنية والاجتماعية. لكنهم، مع وصولهم إلى الحكم، بعد انقلاب ١٩٠٨، تناسوا وعودهم، وبقيت الحياة الاجتماعية والاقتصادية دون تغيير، وبقي الأرمن، والعرب والشعوب الأخرى المقهورة، تحت نير الاضطهاد ودون أي حقوق. لذلك، فإن الأقول الذي بدأ في عهد السلطان عبد الحميد، قد استمر، وتواصل تقلص الأمير اطورية المثمانية وضبياع الأراضي التي كانت تحكمها .

ومرة أخرى، وقعت أرمينية في عمق المنطقة الذي تلتقيى عبرها هذه الشعوب. وإن موقعها الجغرافي هذا، وواقعها، أظهرا أرمينية عقبة ومثار قلق لزعماء الحركة. ولم يتوان هولاء الزعماء عن العمل على تلقين الأرمن درسًا أخاف أولئك الذين كانوا يأملون بالحل الوحيد المتبقّى، أي الاستقلال الذاتي، لإبعاد الأخطار المحدقة بهم ".

تلك كانت خلفية الأحداث التي آلت إلى مجازر القرن العشرين، المؤسفة حقًا. ففي عام ١٩٠٩، جرت مجازر قيليقية وأضنه، نُمَّرت خلالها مائتا قرية أرمنيّة قرب أضنه ونُبح سكانها الذين يزيد عدهم على عشرين ألفًا. وهوجمت أضنه نفسها، وصنب

 <sup>-</sup> راجع: بو ملهب حطلك، السفة الأرمنية، مرجع صابق، ص ١١١ الحاج د. كميل، الديمة والحقية في النظام الدولي الجديد - الحاسة
 التركية، مركز الدراسات الأرمنية فيبروت،١٩٩٧) ص ٨٧.

٢ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ٩٣ ـ ٩٤.

٣ ـ بو ملهب عطالله، المسألة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ١١.

البنرول على منازل الأحياء الأرمنيّة واشتطت فيها النيران، كما نُبح الهاربون. وفي الأحياء التي تمّ لحتلالها قُطَع الأطفال لِربًا وبنّرت أيادي وأصابع وآذان النساء من أجل انتزاع الحليّ أ.

وفي سنة ١٩١٢، بعد ضياع طر ابلس الغرب في أفر بقيا الشماليّة، خسرت تركيا مقدونيا وتراقيا في أوروبا، وهرب ألوف المهاجرين الأتراك مع الجيش الـتركير المتقهةر، ووصلوا إلى تركيا. وكانت السلطات الاتحادية تعتقد أن بوسعها تحسين الوضع السياسي، ووضع حدّ للانقسامات التي ظهرت في صفوف الفئات التركية الحاكمة، وذلك بتسعير النزعة القومية التركية المتعصبة والمنظرة... واجتاحت البلاد عاصفة من الشو فينيّة العنصريّة التي استفحل بنتيجتها وضع الشعب الأرمنيّ، واشتتت أعمال النهب و الجر الم التي ظلَّت بلا عقاب. وكان يجري إسكان المهاجرين الأتراك في القرى الأرمنيّة التي كانت تفرغ تباعًا من سكّانها. وظلَّت احتجاجات الوجهاء الأر من لدى السلطات التركية دون نتبجة. وهذا ما كان ينبئ بكارثة أفظم من الكوارث السابقة، في الوقت الذي كان فيه الأر من يتذكّر ون مجاز ر قيليقية وأضنه التي كانت لا تزال ماثلة في أذهانهم. في مثل هذا الجو اقتربت الحرب العالمية الأولى من الاتدلاع، ما جعل مختلف الدول الأوروبية تسعى لكسب تركيا إلى جانبها. وكانت السلطات التركيّة تواجه الخيار الصعب التالي: مع أيّ معكسر يجب أن تسير؟ إذ إنّ اشتداد المشاعر التركية المتعصبة والطورانية، كان يدفعها لتوجيه أطماعها نحو الشرق، نحو القفقاس وآسيا الصغرى، وكان النظريّون الطور انتيون يقولون: "يجب طرد روسيا من القفقاس، ويجب ضم هذه الأراضي إلى تركيا، ويجب أن يصبح البحر الأسود بحراً

در قدین، الأرمن شعب وقتمیّق، مرجع سابق، هملش مین ۱۰ دار راجح لینشا: مادویان لر تین، حیاة علی قمتر اس ذکر یک
و مشاهدات، تقدیم جورج قداری، دار اقفار این (پیروت) ۱۹۸۱، م. ۲۰ .

تركيًا داخليًا". في هذا الوقت، فإن هيئة الأركان التركية التي كانت تؤيد هذين الإيديولوجية والاتجاه، أخذت تحد برنامجا لاحتلال بلاد القفقاس وورائها وضمتها إلى تركيا. لكن الحكام الاتراك رأوا في وجود الأرمن عقبة أمام مشروعهم هذا أ. وقد كمان الأرمن، كالعرب، يعارضون بحزم عملية التنزيك، ويحافظون على لفتهم القومية وأعرافهم وتقاليدهم، وكمانوا يطالبون، عبر النضال والبيانات، بالحكم الذاتي، وبحياة لائقة من دون اضطهاد. من هنا شعر حكام بني عشمان الاتحاديون بضرورة ابعاد الأرمن من أرضهم ووطنهم الأمّ ونفيهم وإبادتهم كليًا داخل أراضعي الامراطورية الشمائية ".

#### إستفالل تركيا

#### للحرب العالميَّة الأولَى

ليس بوسع الباحث إلا أن يلاحظ، بوضوح، ما أقدمت عليه تركيا من استغلال لصروف الحرب العالمية الأولى، في برنامجها القاضي بتصفية الشعب الأرمني. فعندما دخلت تركيا الحرب إلى جانب ألمانيا في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٤، اتخذت تدبيرين. فيحجة التمبئة العامة، جنّد كل الذكور الأرمن الذين تتراوح أعمارهم بين ١٨ و ٥٠ سنة، وأبعد الجنود الأرمن عن مناطقهم ورضعوا في أفواج العمل من أجل بناء الطرق وغير ذلك من الأشغال، ومن ثم أبيدوا مجموعة بعد أخرى؛ وفي الاتبير الثاني اتخذت المسلطات التركية قرارات تقضيي بنزع المملاح، ودعي الأرمن أبي تسليم سلاحه، وكان يذهب إلى غير عودة، كل من تجد لذيه السلطات سلاحاً.

١ ـ في هذا المجال، قال علي لِحسان باشا، أحد قادة الأنحاد والترقّي يومها: لو لا الأرمن لاحتالنا الققفيس منذ مذة طويلة.

٢ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقطية، مرجم سابق، س٩٤ ـ ٩٠.

٣ ـ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، من ٩٦.

توصل الأرروبية العائدة لأولخر القرن السابق، لكنّهم لم يستطيعوا النجاة من مصير بدا اللاوروبية العائدة لأولخر القرن السابق، لكنّهم لم يستطيعوا النجاة من مصير بدا شبه حتميّ. ذلك أنّ اندلاع الحرب العالميّة الأولى ودخول الأمبراطوريّة العثمانيّة ضد ضامني الإصلاحات، أز الا الأمل الباقي بتحقيق مستقبل آمن. ولا بدّ من التتويه هنا باضطر ار الأرمن آنذاك، لأن يتواجدوا في كلّ من طرفي الغزاع. فبانّ أرمن القسم المنافق، بينما وجد أرمن المسلطنة أنفسهم في صقوف فريق "المحور" المعادي. ويبدو هنا أنّه منذ بداية الحرب ومحاولة زعماء تركيا الفتاة جمع شمل "الشعوب الشقيقة"، تأكّد لهؤلاء وجوب التخلص من الأرمن الذين بلمكاتهم إعاقة الممسيرة، خاصة إن هم لروسيا، قد انخرطوا في الجيش الروسيّ إلى جانب إخوانهم الأرمن الذين شكّلوا كتائب متطوّعين في هذا الجيش. في الوقت نفسه، انخرط عدد آخر من الأرمن العثمانيّين، متطوّعين في هذا الجيش. في الوقت نفسه، انخرط عدد آخر من الأرمن العثمانيّين، التركيّ راحت تعيق تحركه أ.

في آذار (مارس) ١٩١٥، بدأ الجو بالاكفهرار. إذ بدأت القوات التركية تزرع الرعب في ولاية أرضروم وتبليس. وفي نيسان (إبريل)، هبت العاصفة في نقاط ثلاث مختلفة: أرضدوم وفان والقسطنطينية. وكان أرمن زيتون قد أرسلوا فمي شمباط (فبراير) ١٩١٥ مبعوثًا إلى نائب الملك الروسي في القوقاز ليعرض عليه أن ينتفض الأرمن ضد الحكومة العشمانيّة، إذا قدّم لهم السلاح والذخيرة. لكن "دول التفاهم" التي

<sup>1 -</sup> بو ملهب عطقله، المسألة الأرمنية، مرجع سابق، ص ١١ - ١٢.

LACOSTE, DICTIONNAIRE DE GÉOPOLITIQUE, OP. CIT., P. 196. . Y

لم تخطّط النزول على ساحل قيليقية رفضت العرض . ورجّة باحثون أن يكون هذا هو سبب قرار الاتتحاد والترقي الده بضرب زيتون . وهكذا ففي نهاية شباط (فيراير) قام انثان وثلاثون شابًا من زيتون بالهجوم على عساكر أثراك كانوا قد اغتصبوا فتيات أرمن، وانتهى الهجوم بمقتل تسعة من العساكر. وقد رفض سكان زيتون الخانفون من دود الفعل التركيّة، حماية هولاء الشبّان الذين اضطروا اللاختباء في دير. علما بأن هذا النوع من الحوادث كان شاتما في زيتون . رغم ذلك، استغلّت الحكرمة الحادث للقضاء على الأرمن في هذه المدينة. وفي ٢٤ آذار (مارس) وصل ٥٠٠ جنديّ تركي إلى مرعش في زيتون، وقد رافقهم وفد أرمني حاول إقناع السكان بمساعدة الجنود على العثور على العصاة، وإلا فإنّ مبكن قيليقية سوف يتحملون المسووليّة. وفي ٥٧ آذار (مارس) هرجم دير سانت ـ ماري حيث كان العصاة يختنفون وهنا حدث شيء يدعو للاشتباه بأنّ الحكومة العشائية كانت تخطفط الأبعد من ذلك. فقد تمكّن الرجال المحاصرون وعددهم ٢٣ من الهرب والإفلات من قبضة الجنود المحاصرين وعددهم المحدان قتلوا منهم بين ٢٠٠ و ٣٠٠ جنديّ .

بعد ذلك استدعى القائد العسكري خمسين من وجهاء المدينة ليأمر باعتقالهم. وفي ٨ نيسان (إبريل) أجبرت ستون عائلة على الرحيل فورا قبل أن تتعرض أحياء زيتون، الواحد بعد الآخر، لمعليّات إخلاء قسري تمّ خلالها فصل الرجال عن نسائهم

BEYLERIAN ARTHUR, LES GRANDES PUISSANCES, L'EMPIRE OTTOMAN ET LES ARMÉNIENS DANS LES = \( \)

ARCHIVES FRANÇAISES 1914 - 1918, PUBLICATIONS DE LA SORBONNE (PARIS, 1983) P,7

TERNON, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 236. . Y

TERNON, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., PP.57 - 58, 130-131. - Y

KERR STANLEY E., THE LIONS OF MARACH, ALBANY, STATE UNIVERSITY OF NEW YORK PRESS (1973) - 5

وأولادهم. ولم يمضِ شهر واحد حتى فرغت زيتون والقرى المحيطة بها من سكانها الأرمن، وتحولت مدارسها إلى تكنات، وأطلق عليها اسم جديد هو "السليماتية" التي راح يقطنها مهاجرون وصلوا قبل حوالى الشهر من مقدونيا إلى قيليقية. ولم يكن إبعاد أرمن زيتون سوى بداية لعمليات إبعاد أخرى. فمن أصل ٨ آلاف أرمني في زيتون، و ٧٧ ألف في القرى المحيطة، أرمل بين ٦ و٨ آلاف إلى منطقة تونيا "، والأشرون إلى "بير الزور " وقد اجتازت القوافل مرعش واضنه وقارس وحلب وعينتاب في نيسان (إبريل) وأيار (مايو)، وأحس أرمن قيليقية وسوريا بأن الخطر بدا يقترب منهم". ولم تكد تنتهي عملية إبعاد سكان زيتون حتى وصل أمر الإبعاد إلى القرى المحيطة. وانتهت عملية "التنطيف" في وسط حزيران (يونيو). وقد أرسل مبعة آلاف منهم إلى منطقة المسلطانية، قرب قونيا، وهي منطقة مستنقية وحلية، حيث اجتاحهم الجوع ومرض الملاريا. وفي تقوز (يوليو) أخوانهم الأرمن في تارس".

كانت زيتون مختبرًا أوليًا للمنبحة الأرمنيّة. فالمناهج المستعملة في الإبعاد، وتغنيّات التدمير التدريجيّ للقوافل المحملة بالمبعدين كانت قد تقررت: طرد، تحويل،

١ - قولها: مدينة في وسط تركيا الأسيريّة، هي ليقونيوم القديمة علصمة سلطنة الروم السلجوليّة ١٠٨١ ــ ١٣٠٣، عندها هزم لبراهيم باشا الجوش الششائعي ١٨٢٧، فيها الثار وأقلفن تديمة.

٢ ـ بير فارور: مدينة سوريّة على فلوك الأوسل قاعدة المحافظة، هي أوز ارا القديمة، تُقسم فيني قسمين أهدهما على الجزيرة والانحر على الصنّة لشريقة، فيها الميسر الكبير على الترك.

٣ ـ العزّي، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، ٣٠٠.

TERNON, LES ARMÈNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 237. - 1

٥ ـ المزاي، المجزرة الأرمنية، مرجع سابق، ص ٢٧.

تفتيل جماعي عبر الجوع والإنهاك والمرض . ومن ٩ إلى ١١ نيسان (إيريل) طُلب من كان سكّان المدينة الإعلان عن الأسلحة التي بحوزتهم وتسليمها السلطات. هذا الأمر لم يكن يعني، في الحقيقة، سوى الأرمن الذين راحت السلطات تصادر منازلهم . وفي بداية نيسان (إيريل) راح المحرّضون يؤلّبون السكّان ضدّ الأرمن، وبدات لائحة مؤلّفة من ٣٠٠ إلى ١٠٠ اسم تنتقل من مركز إلى آخر، فتم توقيف وجهاء عديدين بداية، ثم توقيف كل أرمني. وفي ٢٤ أيّار (مايو) طلب من الأرمن أن يكونوا جاهزين لترك منازلهم فوراً".

وفي شناء ١٩١٤ - ١٩١٥ كان الأسطول الفرنسي - الإنكليزي يقصف المناطق المحيطة ب "ديرتيول "، عندما اتهمت الحكومة سكانها بارسال إشارات إلى السفن الحربية العدوة. وفي نيسان (إيريل) قامت المحكمة العسكرية بشنق ثلاثة أرمن منها في ساحة أضنه. ويقول باحث غربي بأن أرمنيًا واحدًا فقط كان يرسل هذه الإشارات ". بعد ذلك بقليل صار كل أرمني تتراوح سنة بين ١٦ و ٧١ سنة عرضة للاعتقال ثم الأعمال الشاقة في شق الطرق. وفي منتصف إحدى ليالي وسط نيسان (إيريل) قام الجنود بمصادرة بيوت أرمن بشكل اعتباطي بحجة البحث عن السلاح. وفي أيار

 <sup>.</sup> نستغرب كيف أن الدرج الدنكور أدناه ينافض نفسه هنا أيقول: يجب القول أن أحدًا في تركيا لـم يكن موافقًا على إشاء الأرمن
 بهذه الطريقة الوشئيّة. فطلاً في مر عثى كان القائدقام بتملطقاً مع الأرمن. وعندما تلقّى أمر القيام بإيماد الأرمن من زيئون طلب من مساحيه عدم إطاعة أيّ أمر قبل عودته في الصنيفة.

TERNON, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 237. - Y

SAFARIAN ARA, United States Documents On the Armenian Genocide, Watertown MA, - v Armenian Review, (1993-1995) 3 Volumes, 1:2-10.

٤ ـ اليوتهول DEURT - YOL: مدينة صخيرة قرب البحر في خليج الإستخدرون، كانت أكثرية سكاتها الساحقة من الأرمن.

TERNON, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT. P. 392. - 0

(مايو) شُنْق أر من آخرون في دير تيول وأضنه. وأخيرًا في الأسبوع الثالث من أيّار (مايو) أبعد ما بين ٣٠٠ و ٤٠٠ ارمني نحو قونيا. وبعد خمسة عشر يومًا أفرغت المدينة من الأرمن، وتوجّهت قوافل المبعدين شرقًا نحو الصحراء . وفي ١٤ أيّار (مايو) توجّه قاض من المحكمة العسكرية في حلب إلى مدينة "هاجين" شمالي والاية أضيه قبل أن يستدعي، من ١٨ إلى ٢٠ أيّار (مايو)، الوجهاء الأرمن ويفرض عليهم تسليم أسلحتهم والهاربين من الخدمة العسكرية والمختبئين في شمال هاجين. وبعد ترتد قصير خضع الأرمن في هاجين فسلَّموا كلِّ الفارين، في ٢٣ أيَّار (مايو)، ما عدا ثلاثـة أو أربعة منهم. كذلك سلموا عشرة بنائق إلى السلطات. رغم ذلك قام ألفا جندي باجتياح المدينة بعد ظهر اليوم نفسه. وانطلاقًا من ٢٧ أيّار (مايو)، تمّ توقيف الوجهاء و احدًا تلو الأخر. واضطر السكّان المذعورون إلى تسليم تسعين بندقية مع أخر الفارين. لكن القاضي طالب بالمزيد من الأسلحة التي لم يُعثر على شيء منها بالرغم من عملتات التفتيش والمصادرة. ثمّ بدأت عمليّات الإبعاد لتستمرّ طيلة الصيف. وقد وصل المبعدون إلى حلب بحماية خفر راحوا يسرقونهم طيلة الطريق. بعد ذلك بقليل تم اخلاء المدن المجاورة لـ"شار" و "روملو" و"فكة" و "يريباكان" جنوبي هاجين، رغم تدخل السكان الأتراك ومعارضتهم لإبعاد إخوانهم الأرمن. وعندما تمت هذه العملية ولم يبق أرمني واحد في هاجين، وصل مهاجرون من "روميليا" ليسكنوا مع عائلاتهم في البيوت الأر منيّة ٢.

TERNON, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT. P. 238. . 1

٢ ـ العزاي، المجزرة الأرمنيَّة، من ٢٨ ـ ٢٩-

## إنتفاضة "فكان"

في مكان آخر، كانت مدينة "قان" تعيش ثورة مسلّحة حقيقية. ذلك أنّ دخول القوات العثمانيّة إلى شمالي إيران، في بداية الحرب العالميّة الأولى، قد تمّ عن طريق "قان". وفي تمّوز (يوليو) ١٩٩٤ أنّهم الوالي تحسين بيه بدعم الأرمن، فتمّ استبداله بصهر أنور باشا "جودت"، الذي صار واليّا وقائدًا للقوات العثمانيّة على طول الحدود. وبعد أن لمع جودت في تقتيل المسيحيّين النساطرة وغيرهم في إيران، عاد ليتّجه إلى "قان" في ٦ آذار (مارس) ١٩٩٥، وهي التي يبلغ عدد سكّانها خمسون ألفًا، ثلاثون الفا منهم أرمن يقطن معظمهم "حيّ الحدائق". وقد طلب جودت من وجهاء المدينة تقديم ثلاثة آلاف أرمنيّ لتجنيدهم. فبدأت المفاوضات مع الزعماء الروحيّين والقادة المدنيّين

وحول "فان" كان الوضع متدهورا. إذ كانت القوات الروسيّة قد غادرت شمالي بحيرة فان، حيث قامت القرات العثمانيّة بتدمير ٨٠ قرية وقتل ٢٤ الف أرمني في خلال ثلاثة أيام، بين ١٥ و ١٨ نيسان (إبريل). وفي جنوب فان قرب "شاتك" اندلج القتال بين الأرمن والأثراك. وقد طلب جودت من أحد قادة الطاشناق الثلاثة في فان: "إشكان" التوجّه إلى شاتك لتهنئة الاضطرابات. وتحرك إشكان فورًا لكنّه اغتيل في الطريق في ١٦ نيسان (إبريل). وفي اليوم التالي استدعى جودت القائدين الأخرين "قراميان" و مانوكيان" إلى منزله. وفيما لتي الدعوة فراميان، اعتقل فورًا، أما مانوكيان فقاعس. وعندما علم بمصير رفيقه عاد توًا على أعقابه. ثمّ وقعت بين أيدي الأرمن مراسلات بين جودت ومأموريه، فاكتشفوا حقيقة النوايا التركيّة. وبعد أيام كان الاتراك

١ ـ القاندان الأخران هما الثانب "قراميان" و"أرام ماتوكيان".

يحفرون الخنادق حول حيّ الحدائق؛ وفي المقابل كان الأرمن ينظّمون أنفسهم استعدادًا للدفاع عن أحيائهم، وفي ٢٠ نيسان (ايربل) أدى مقتل أر منبين التُسن على بد أتر اك خلال حادث أمنى إلى انطلاق شرارة القتال وبداية حصار حي الحدائق في "فان". والحقيقة أنّ جوبت كان يبحث عن دليل على وجود عصيان أرمني مسلّح تريده لجنة "الاتّحاد و الترقّي" لتبرير ما تستعد للقيام به من إجر اءات. و هكذا أمر جونت بتنمير القرى المحاورة لـ "فإن" حبث نُبح السكّان وأحرقت المنازل. رغم ذلك سُمح للناجين، وعددهم حوالي عشرة آلاف، باللجوء الي فإن والدخول إلى الحيّ الأرمنيّ. وكان هدف الوالي من وراء ذلك أن يؤدي وجود عشرة آلاف إنسان إضافي إلى سرعة نفاذ الأغنية والمواد الأخرى الضرورية الصمود. وهكذا ففي خلال شهر كامل راحت الأحياء الأرمنية، وخصوصنا حيّ الحدائق في فأن، تتعرض لحصار وقصف متو اصلَين. رغم هذا كلَّه نجح الأرمن في الصمود، وكذلك في السيطرة على المراكز الحكومية. وقد تلقى الأرمن مساعدة المبعوثية الأميركية رغم تهديدات جودت لل الكن في النهاية فقد المحاصرَ ون المنهكون الأدويـة والأغنيـة، ولم يعد الخـلاص ممكنًـا إلاّ على يد الجيش الروسي، وهذا ما حصل بالفعل، إذ إنّ المتطوّعين الأرمن في هذا الجيش قد تنخَّلوا لدى قائمهم كي يأمروا باحتلال كلّ الهضبة الأرمنيَّة. وهكذا ففي ٢٨ نيسان (إبريل) انطلق من "بيريفان" وحدات المتطوّعين الثانية والثالثة والرابعة المنتظمة تحت فيلق أرارات تحت قيادة "فارتان" وانضمت إلى جيش الجنرال "نيكو لابيف" النظامي و عبرت الحدود في ٤ أيّار (مايو). وبعد خمسة عشر يومًا وصلت إلى فان. وفي ١٦ أيّار (مايو) علم جودت بتقدّم الجيش الروسـيّ فـأمر قوّاتــه

ل الدائي، المجارزة الأرمائية، مرجع سابق، ص ٢٠، نقلاً عن ٢٠ تقلاً عن ٢٠ لامية ( الرمائية المجارة الأرمائية مرجع سابق، ص ٢٠ تقلاً عن ٢٠ لامية كلامية War Time, New York, Documents Presented To Viscount Grey Of Fallodon, Prosect Press (1915)

بالانسحاب إلى جنوب البحيرة نحو قوستان أ. وكان أرمن "فان" قد سيطروا على القلعة وبعض المراكز الحكومية قبل يومين من وصول طلائع وحدات المتطوعين الأرمن لا. وفي حين تابعت القوّات الروسية تقدّمها نحو تبليس، عُين "أرام" حاكما المنطقسة المحتلة". غير أنّ الأتراك قد تمكنوا من وقف زحف الجيش الروسي في جنوبي مدينة فان. وفي حزيران (يونيو) استغلّ الروس فوصة حلول بعض الهدوء النسبي ليتقدّموا نحو تبليس. ولكن في وسط تموز (يوليو)، عندما كانت الوحدات الروسية في أوج هجومها، اصطدمت بمقاومة الأتراك المعنيفة، وبهجوم تركي مضماذ استطاع بحرها حتى شمالي فإن. واضطر الروس المهندون بالحصار إلى ترك المدينة في الا تموز (يوليو)، وقد أعطى الجنرال نيكولاييف أو امره إلى ترك الأجانب في الا تموز الأجانب في الملكون للهروب مع اللوسية. وعم الذعر أكثر من منة الف لاجئ تركوا كل الماليق، من الجوع أو المرض أو التعب الشديد. وبوصول اللاجئين إلى القوقاز، على الطريق، من الجوع أو المرض أو التعب الشديد. وبوصول اللاجئين إلى القوقاز، واجه الأرمن هناك مشكلة مستعصية هي تأمين الغذاء والدواء والسكن لهم، ولأولنك الأرمن هناك مشكلة مستعصية هي تأمين الغذاء والدواء والسكن لهم، ولأولنك الأرمن الأتين من القسم الشرقي من ولاية أرضروم في خلال شتاء ١٩١٤ – ١٩١٥ الأمير وكن هو لاء الجماعة الوحيدة الناجية من أرمن الأمير اطورية السمائية أ

١ - العزاي، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص٢١،

JAMES AND TOYNBY, ARNOLD J., THE TREMEMENT OF THE ARMENIANS IN THE OTTOMAN EMPIRE, - T DOCUMENTS PRESENTED TO VISCOUNT GREY OF FALLODON, J. CAUSTON AND SONS (LONDON, 1916) DOCUMENT NO. 9,

ANONYME, LA DÉPENSE HÉROÍQUE DE VAN, ED DE DROCHAK — \*\*

(GENÉVE, 1916) ; KORONOFF GÉNÉRAL G., LA PARTICIPATION DES ARMÉNIENS À LA GUERRE

MONDIALE SUR LE FRONT DE CAUCASE, 1916-1918, IMPRIMERIE MASSIS (PARIS, 1927) PP. 23-24.

٤ - العزّي، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ٢٧.

إعتبر باحثون أنَّ انتفاضة فان، ووجود متطوّعين أرمن في الجيش الروسيّ، شكّلا أساس التبرير التركي لما حل بالأرمن على أيديهم. فبحسب الأتر اك، كان تشكيل وحدات متطوعين من أرمن القوقاز ومشاركة أرمن عثمانيين في هذه الوحدات، ونداءات الحقد والتحريض المنبعثة من الصحف الأجنبية في الخارج، المؤسّر الأول على وجود مؤامرة أرمنية. أمّا انتفاضة فإن فهي الدليل القاطع. وكان يكفي أن تُضاف الى ذلك أدلة مصورة، وهي صور السلاح المصادر من بيوت الأرمن، واعترافات أرمن تم الحصول عليها خلال التحقيق، ومراسلات سريّة بين الأرمن...، لاتهام الأر من بالتحضير لمؤامرة واسعة الكنّ برنامج الإبعاد بدأ في نيسان (ابريل)، وتمّ بالطربقة نفسها التي سنتُنبَع في برامج الإبعاد اللحقة. وإذا كان صحيحًا أنّ وجهاء ار من عرضوا على الحلفاء مشاركة أرمن الدياسبورا، فيما لو قرّر الحلفاء النزول في قبليقا، كعرضني "تشب بانيان" إلى وزارة الحرب الإنكليزية، و"فار انديان" إلى سفراء التفاهم في صوفيها لله فيان اليونمانيين قد تقدّموا بعروض مماثلة للطفاء إذا نزلوا في سواحل آسيا الصغرى دون أن يتعرضوا لما تعرض له الأرمن من مجازر وتتكيل وتعذيب. ثمّ إنّ الأرمن العثمانيين ليسوا مسؤولين عن عروض أرمن الدياسبورا. ولم يوجد عصيان مسلِّح في فإن ولكنّ تتظيم الدفاع عن النفس فرضه الياس، ونوايا جودت باستغلال الحدث لا شك فيها مطلقًا. وإنّ أحد الضبّاط الفنزولّيين النين خدموا في الجيش العثماني، واسمه "رافاييل دو نوغالس"، وكان أمرًا في كتيبة المدفعية التي قصفت المحاصر بن في فإن، يشهد بالتالي:

TERNON, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 242, ... 1

BEYLERIAN ARTHUR, LES GRANDES PUISSANCES, OP. CIT., P XXXXV, ET DOCUMENT NO. 16, PP. 12-14, - Y

فى ٢١ نيسان (إبريل) ١٩١٥ راح عمدة المدينة يقود العربدة فى فان. قال لى بأنـــه ينقَدْ أولمر الحاكم: القضاء على كل السكّان الذكور البالغين من العمر أكثر مــن ١٢ سنة أ...

وكتب الجنرال "جوزيف بوميانكوفسكي"، الملحق العسكري النمساري، الحقاد البنفاضة فان كانت بلا شك تعييرا عن اليأس. لقد تحقق الأرمن فان بان المجازر ضد الأرمن عموما قد بدأت ويأتهم سيكونوا الهدف المقبل لا.

#### مآثرُ اسطَنبُول في اسطَنبُول

في القسطنطينية، بدأت العلاقات بالتدهور بين الأتراك والمنة وخمسين ألف أرمني النين يقطنون المدينة انطلاقًا من آذار (مارس) 1910. وكان من أول مؤشرات العودة النين يقطنون المدينة انطلاقًا من آذار (مارس)، ثم تم توقيف أحد الصحافيين العاملين فيها. وفي بداية الطاشناق في ٢١ آذار (مارس)، ثم تم توقيف أحد الصحافيين العاملين فيها. وفي بداية نيسان (إبريل) وصلت إلى العاصمة أنباء عمليّات الإبعاد الجارية في زيتون. وكان الجر قد بدأ يكفهر مع تهديدات الحلفاء لـ"الدردنيل". فكان وصول الأسطول الإنكليزي منتظراً في "البومفور "" بين لحظة وأخرى. ويبدو أنّ الفرح الذي عبر عنه الأرمن

DE NOGALES RAFAÊL, FOUR YEARS BENEATH THE CRESCENT, SONIBNER'S, (NEW YORK, 1926) P. 60 - 1

BOMIANKOWSKI JOSEPH, CITÉ PAR: TERNON YVES, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GENOCIDE, OP. - Y CIT., P. 243.

٣ - العرفظي DARDANELLES : مضيق بين شهه جزيرتَي الباقان رأسيا الصغرى، يصل البحر الإيجي ببحر موسرة، نظّمت العموور فيه معاهدة موتشرو ١٩٣٦.

ة ـ الهومفهر BospHote : مضيق طوله ٢٧ كلم بين البحر الأصود وبحر مرمرا، يفصل تركيا الأسيويّة عن تركيا الأوروبيّة، هو من المراكز الاسترتيجيّة الهامّة.

إزاء أخبار انسحاب الحكومة الوشيك من آسيا الصغرى، قد استفرّ السلطات التركية التي رئت بعمليّات اعتقال اعتباطيّة. واتّجه البطريرك الأرمنيّ نحو الدبلوماسيّين الأجانب القالرين، في رأيه، على مساعته حيل الباب العالي. لكنّ السفير الألمانيّ الفنهايم" وفض حماية أبناء الكنيسة الأرمنيّة بصورة رمميّة، رغم قبوله بذلك بصفة شخصيّة، لأنّ ذلك يُعتبر في نظره "تدخّلاً في شؤون تركيا الداخليّة غير مقبول، لأنّه يجرح الشعور الوطنيّ التركيّ الحساس جدًا في هذه الآيام. وهو تنخّل غير مؤات لأنه قد يؤدي إلى عكس ما يرغب به الأرمن "".

يرى باحثون أنّ عمليّات الطرد المنظمة في ليل ٢٤ ـ ٢٥ نيسان (إبريل)، كانت مقدّمة للمذبحة الأرمنيّة في القسطنطينيّة. وقد تمت بموجب لاتحة أعدّت سلفًا، وهي تكشف عن إرادة تقطيع أوصال أبناء الكنيسة الأرمنيّة واستباق كلّ مقاومة مستقبليّة ممكنة بإلغاء مقوّماتها سلفًا. وهي تُعتبر تكملة لعمليّات الإبعاد المنجزة في زيتون والاعتقالات القائمة في الولايك الشرقيّة، كما تشهد على ذلك البرقيّة المرسلة في ٢١ نيسان (ليريل) ١٩١٥ من الدكتور "بهاء الدين شاكر" أحد قادة الاتحداد والترقيّ في "خربوط"، وذلك بواسطة "تحسين بيه" والي أرضروم". وقد قُرنت في قرار الاتهام خيلل محاكمة قادة الاتحاد والنرقي في ٢٧ نيسان (ليريل) ١٩١٩ ونشرت في

LA WILHELMSTRANSE 1867- 1920, י. ... אול סיני העקב האלה העליה על האיל האל סיני העקב האלה העליה על האלה העליה העליה העליה באלה העליה וואר אול העליה וואר העליה וואר אול הואר אול העליה וואר אול העליה וואר אול העליה וואר אול העליה וואר העליה וואר אול העליה וואר או

خربوط أن خربهن: مدينة في شرق تركيا في ولاية العزيز بالقرب من منابع حيلة، سمّاها العرب حسن زياد، اعتقل فيها العرب
 جوسلين القلاد قسانيي ١١٢٢، و إشاك بندون ١١٢٣، فهيم الأرمن على العصن والملقوا سراح السجينين.

جريدة ТАКVIM-I VEKAYI التركيّة في ٥ أيّار (مايو) 1919 وهي تشكّل دليـلاً قاطعًـا على نوايا الاتّحاد المسبقة حيال الأرمن<sup>ا</sup>:

هل تمت تصفية الأرمن الذين تم نقلهم من مقاطعتهم؟ هولاء الأشخاص الخطريين الذين أخبر تمونا عن نفيهم وطردهم... هل هم في طريقهم للتصفية؟ أم أنّهم ببساطة نُقُاوا إلى منطقة أخرى؟ أخبرونا بوضوح يا أخي.

ويرى باحثون أنّ هذه المبرقيّة تحقوي على مؤشّر ات أخرى، منها أنّ ليعاد الأرمن كان قد بدأ قبل دخول القوّات الروسيّة إلى فان في ١٩ أيّار (مايو) وهذا ما يكذّب انعاءات وزير الدلخليّة العثمانيّة وقتها طلعت بيه الذي كتب في ما بعد يقول: "إتّخذت الحكومة العثمانيّة القرار بايعاد الأرمن بعد دخول القوّات الروسيّة ترافقها وحداث أرمنيّة إلى فان حيث ارتكبوا فظائع من كلّ الأنواع بحقّ السكان ""؛ ثمّ إنّ لغته المباشرة والعنيفة تنزع القناع عن الألفاظ التخفيفيّة المستعملة عادة مثل "ليعاد" و"قل" التي كانت الحكوم العثمانيّة تخفى خلفها نوايا بالقضاء على الشعب الأرمنيّ".

ويذكر محققون أنّ السطنبول كمانت تضم مانة وخمسين ألف أرمني من أصل مجمل السكان البالغ عددهم ستّمائة ألف. وكان هؤلاء الأرمن، بصمورة عامّة، عمّالاً وحرفيين وطلابًا ومحامين وموسيقيين، وكانوا يعيشون في وفاق مع الأنزاك واليونانيين، كما كانوا يشتركون في بناء البلاد، وفي الصناعة والتجارة والتقافة. وفي ليل ٢٤ نيسان (إيريل) ١٩٥٠، تحرك أعضاء "المنظمة الخاصة" التلبعة لجمعية الاتحاد والترقي والعصابات المسلّحة، باتجاه منازل الأرمن المثقفين حيث كان

BEYLERIAN ARTHUR, LES GRANDES PUISSANCES, OP. CIT., P. XXXIX .. \

VEIRITÉ SUR LE MOUVEMENT RÉPOLUTIONNAIRE ARMÈNIEN ET LES MESURES GOUVERNEMENTALES, — Y CONSTANTINOPLE, 1916, P. 10, In: BEYLERIAN ARTHUR, LES GRANDES PUISSANCES, OP. CIT., P. XXXIX

يُطلب منهم ارتداء ملابسهم على عجل من أجل حديث هام في مركز الشرطة. وبهذه الحجج اقتيت نخبة المتقفين الأرمن كمجرمين إلى السجن المركزيّ في اسطنبول، وكانوا زهاء ألف وخمسمائة شخص، ثمّ أرسلوا إلى داخل البلاد حيث قُتلوا بوحشية ألى هذه العملية الواسعة النطاق التي تمت تحت إشراف قائد بوليس القسطنطينية "بدري بيه أسفرت في ٢٥ نيسان (إيريل) عن تصفية ٢٧٠ طبيباً ومحاميًا وصحافيًا وراهيًا بيه أسفرت في ٢٥ نيسان (إيريل) عن تصفية ٢٧٠ طبيباً ومحاميًا وصحافيًا وراهيًا بواهيًا عن أي حجة عملية من شأتها أن تبرر لاحقًا كل هذه الإجراءات ألى وبذلك خرم بعث عن أي حجة عملية من شأتها أن تبرر لاحقًا كل هذه الإجراءات ألى وبذلك خرم سوى النساء والأطفال والمسئين، ثمّ جاء الأمر بالنفي معلنا بواسطة المنادين الذين سوى النقايل من المتاع، وكانوا يغادرون مثيًا على الأقدام، ونادرًا ما كانوا ينزحون على متن عربات تجرها الثيران أ. وكان من الطبيعي أن تقضي ظروف الانتقال على متن عربات تجرها الثيران أ. وكان من الطبيعي أن تقضي ظروف الانتقال على نسبة كبيرة منهم جوعًا وتعبًا ومرضاً ... وكان من بين المبعدين سنمائة معنقل تم نسبة كبيرة منهم جوعًا وتعبًا ومرضًا ... وكان من بين المبعدين سنمائة معنقل تم نسبة كبيرة منهم جوعًا وتعبًا ومرضًا ... وكان من بين المبعدين منفائة معنقل تم نسبة كبيرة منهم جوعًا وتعبًا ومرضًا ... وكان من بين المبعدين وأرو الداخلية المسه كان أطوا إلى فريقين بموجب الاتحة اعتها وزارة الداخلية المسئون أقلوا إلى سبون عياش حيث سيلاقون حنفهم، والفريق الأخر أرمسل

١ . زهر الدين، الأرمن شعب وقضيَّة، مرجع سابق، ص ٩٦ - ٩٨.

٢ \_ المزاور، المجارة الأرمنيّة، مرجم سابق، من ٢٦.

<sup>&</sup>quot; ـ تَمْ استثقاء للنقين الأرمنين فرنتهين، واسمه قديقيق تقيس صوراتفرايين، وزوهر في، يسبب سدفتهما قدميمة مع زعداه الأصّاد وخصومنا طلعت، وقد تقدا بحركة سريمة مكنّة لدى تركيا القانا في أن طمقهما طلعت بطائرل لهن هناك تعقيق جار ولن تشمّ معلقية إلاّ المجرورين القطر وقد برتر (الاعتقالات بطفوف من القائمة مشابهة إنها حدث في فان.

<sup>£</sup> \_ زهر الدين، الأرمن شعب وقضيّة، مرجع سابق، ص ٩٦ - ٩٨.

وملهب عطالله، المسألة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ١٢.

إلى "تشانكيري"، وكان من أعضائــه الشــاعر دانيــال فاروجــان والأب كوميتــاس. وبعد عمليّات انتقاء عديدة نُقل هؤلاء إلى ديـــار بكر أو ديــر الــزور حيـث سـيُـلاقون المــوت أيضًا. والناجون القلائل نُقلوا إلى أصنه وحلب .

ويروي متتبتعون أنّه في البداية لم تعط وزارة الداخليّة التركيّة أي تبرير لهذه الاعتقالات. وقد ذهب المونسينيور زافين على رأس وفد لمقابلة طلعت بيه الذي طمأنهم إلى أنّه ليس هناك من دليل جدّي على وجود مؤلمرة أرمنيّة وبأنّ الأبرياء سيطلق سراحهم قريبًا. وكدليل على صدق نواياه أطلق طلعت بيه سراح ثمانية معتقلين من نشاتكيري خصوصًا بعد تنخّل دبلوماسيّين عديدين محايدين وألمان. لكنّ صحيفة "تانيم" الناطقة بلسان الاتّحاد والترقي راحت تبرر هذه الاعتقالات بالكلام عن وجود مؤلمرة أرمنيّة واسعة النطاق بالاشتراك مع "الاتّحاد الليبراليّ" المعادي للاتّحاد والترقيّي .

جاء في الدرتات أنّ ردود الفعل الواسعة في المدينة على اعتقالات ٢٤ نيسان (ليريل) قد أجبرت طلعت على التخلّي عن مشروع ليعاد أرمن القسطنطينية. ويسبب وجود عدد كبير من السفارات المحاذية فلا يمكن إخفاء الأمر، خاصتة وأنّ السفراء الأجانب قد طلبوا ايضاحات من الحكومة العثمائية حول ما كان يجري. وفي يوم الاعتقالات الشهير، ٢٤ نيسان (ليريل) ١٩١٥، اتصل المسفير الألمانيّ "البارون فنفهايم" بطلعت لاستعلامه عن أسباب حملة الاعتقالات الجارية في القسطنطينيّة، فأجابه مسؤول كبير في الوزارة بأنها "إجراءات ردعية تلاقيًا لحصول ثورة كما حصل

TERNON YVES, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 245. . 1

TERNON YVES, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP, CIT, P. 245. - Y

في فان". على أنّ السفير الألمانيّ، الذي كان على علم بما جرى في فان، وافق في البداية على أطروحـة وجود مؤامرة أرمنيّة، خاصّة بعد أن تمّ التّأكيد على إحباط مخطّطات هجوم ضدّ مراكز رسميّة عامّة في الباب العالمي".

وصلت بعد ذلك بقليل تقارير إلى السفارة الألمائية من خربوط عبر مدير المعهد الألمائي، ومن أرضروم عبر القنصل الألمائي أشوبنر ريختر أ، ومن حلب عبر القنصل الألمائي أشوبنر ريختر أ، ومن حلب عبر على القنصل أروسلر أ، وكلّها يدل على عدم وجود أي موشر على انتفاضة أرمنية ما لم . بل على العكس، فإن تلك التقارير تحتثت عن خشية أصحابها من مذبحة قد يتعرض لها الأرمن. لكن فنغنهايم، المتعاطف كثيراً مع الأثراك، اكتفى بالطلب من القنصل الألمائي الشوينر ريختر أن يعمل على تحاشي حصول مجازر أو تجاوزات في المنطقة، من المنطقة، من المنطقة الأرمن أ. وانطلاقاً من هذا التاريخ، يبدو أن المفير الألمائي لم يعد يشك مطلقاً بنوايا الحكومة العثمائية حيال الأرمن، وقد اكتشف أهمية هذا الحدث لاحقاً عندما راح يلعب دور الوسيط بين القناصل الساخطين النين يجب كبح جماحهم من جهة، والباب المالي الممارض لأي تنخل أجنبي من جهة أخرى أ. بينما نجد السفير الأمائي فغنهايم، والسفير النمساوي \_ المجري "بالاقيشيني" عميد السلك الديلوماسي في القسطنطينية، المتخل لدى زعماء تركيا الفتاة، لكن السفيرين وفضا التجاوب، واكتفى بالافيشيني بإعلام طلعت بالإسقاطات السلبية على الوضع العام التي

DOCUMENTS DE LA WILHELMSTRASSE OP. CIT. (AA) VOL. 36, NO. 260, - 1

CITÉ PAR BEYLERIAN ARTHUR, LES GRANDES PUISSANCES, OP. CIT. P. XLII - Y

LEPRIUS J., RAPPORT SN: NET SUR LES MASSACRES D'ARMÉDIE, PAYOT (PARIS, 1918) DOC: NO. 31, 33-34, -7
.63

ق. العزاي، المجزرة الأرمنية، مرجع سابق، ص٣٨٠.

قد تنتج عن "تصرف غير إنساني" حيال مسيحيّي تركيا. وقد شكره طلعت موكّدًا لـه على أنّ المذنبين فقط نالوا الحقاب !

#### تقاريس دبلوماسيسة تفضح المؤامرة التركية

سرعان ما أقلقت السفراء جميمًا تقارير النبلوماسيّين في الأتلضول، ومنها تقرير القنصل الألمانيّ شوبنر ريختر الذي تحدّث عن منتّي أرمنيّ معتقل في أرضوم في ٦ أيّار (مايو) وعن إبعاد أرمن قرى هذه الولاية وإحلال مهاجرين محلّهم؛ وتقرير القنصل الأميركيّ "دافيس" الذي نبته إلى لحتمال حدوث مجزرة في خربوط؛ وتقرير القنصل روسلر الذي أبدى قلقاً حول مصير الأرمن؛ وجاءت الإعتقالات والإبعادات في أضنه لنزيد في هذا القلق. ومنذ أو اسط أيّار (مايو) أصبح مؤكّدًا أنّ الحكومة العثمانيّة بدأت برنامج إبعاد السكان الأرمن من المقاطعات الشرقيّة، وأنّ هذا البرنامج يتمّ بالتوازي مع اعمال عنف لا مبرر لها. وتُظهر الوثائق أنه في ١٨ أيّار (مايو) طلب شوينر ريختر الذي كان يشاهد يوميًا المآمي التي يولدها الإبعاد في منطقة أرضروم، الإنن

ويذكر باحثون أنّه بالرغم من تلقّي سفراء الدول المحايدة تأكيدات من الباب العالي على أنّه لن تُرتكب أيّة مجزرة عامّة بحقّ الأرمن، فإنّهم بعثوا إلى بلدانهم أخبارًا عن

TRUMPENER, ULRICH, GERMANY AND THE OTTOMAN EMPIRE 1914- 1918, PRINCETON UNIVERSITY - 1

PRESS, (New Jersey, 1968) PP. 208-209.

١٠ . هو نفسه سوف يصبح لحد أقرب مساعدي هتار في السنوات الأولى الصحود الحركة القوميّة - الإشتر لكيّة. وقد مشى بعحالاة هتار في نقلاب ميونيخ في ٩ تشرين التأتي (ترفير) ١٩٧٣.

٣ - العزي، المجزرة الأرمنية، مرجع سابق، س ٣٨.

حوات خطيرة قد تحدث، وفي ٢٧ نيسان (ايريل) ١٩١٥ كتب الكاثوليكوس كيفورك مستغيثاً إلى رئيس الولايات المتحدة الأميركية طوماس ويلمنن، وإلى ملك إيطاليا تكتور عمانونيل". وقد أيده سفيرا روسيا في والشنطن وروما. وفي ٦ أيار (مايو) كتب كيفورك في المعنى نفسه إلى الرئيس الفرنسي "بولنكاريه". ثم أقدمت روسيا على كيفورك في المعنى نفسه إلى الرئيس الفرنسي "بولنكاريه". ثم أقدمت روسيا على المبادرة إذ قيام وزير الخارجية "سازونوف" مع الحكومات الحليفة بتحضير بيسان احتجاج انضم إليه، ولو على مضمض، نظيره الإنكليزي السير "إدوارد غريه". أما المسيحية و الحضارة " بجملة "جريمة ضد الإممانية و الحضارة" حتى لا يجرح شعور المسلمين في المستعمرات الفرنسية. ونطلب الأمر شهرا كاملاً حتى يُصاغ إعلان المسلمين في المستعمرات الفرنسية. ونطلب الأمر شهرا كاملاً حتى يُصاغ إعلان طريق الحكومة الأميركية أ. وقد أعضب الصدر الأعظم أن تعتبره الحكومات الحليفة مسؤولاً عن المعاملة التي يتعرض لها الرعايا المشمانيون. لكن ردة فعل الحلفاء هذه قد أجبرت طلعت بيه على تغيير تكتيكه. وفي الأرشيف العشماني نص البرقيات المرقمة المرسلة إلى قدة شرطة فان وتبليس وأرضروم وحلب والموصل وأضنه، وإلى سناجق مرعش وزور وأورفه، التي تنظم إيعاد الأرمن ونقلهم".

TERNON YVES, LES ARMENIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 248. ...

OREL SINANI ET YUCA SÜREYVA, AFFAIRES ARMÉRIENNES, LES "TELÉGRAMMES" DE TALÁT PACHA. "Y
FAIT IISTORIQUE OU FICTUN? LES REPRODUISENT AVEC LA MENTION "DOCUMENTS
AUTHENTIQUES", NO XXVI, XXVII, XXVIII, D'ATRÈS BAYUR YUSUF-HIKMET, "TORE INKLIĀBI
TARHI", IISTORIE DE LA REPOLUTION TURQUE (ANKARA, 1957) CITÉ PAR HOVANNISIAN RUCHAED
G., ARMENIA ON THE ROAD TO INDEPENDANCE, BERALEY & LOS ANGELES, CA., UNIVERSITY OF
CALIFORNIA PEESS.

إنتظر طلعت حلول يوم ٢٦ أيّار (مايو) ليخبر الصدر الأعظم رسميًا بالإجراءات التي اتّخذها أ، وذلك "لأن الأرمن القاطنين قرب الجبهة عرقلوا نشاطات الجيش الأمبر اطوري العثماتي المكلف بالدفاع عن الحدود ضدة أعداء البلد؛ لأنّهم تعرضوا للحركات المون والجنود؛ لأنّهم تحافوا مع العدو؛ وخصوصاً لأنّهم هاجموا القوات المسلحة داخل البلد والسكان الأبرياء والمدن والقرى العثماتية، وراحوا يُعملون فيها قتلاً ونهبا؛ ولأنّهم تجرّأوا على إمداد الأسطول المعادي بالمون وكشفوا له عن مواقعنا المحصنة؛ ولأنّه من الضروري أن يتم اجتثاث هذه العناصر العصية من المنطقة المسكرية وأن يتم إخلاء القرى التي يستعملها هؤلاء العصاة كملاجئ وقواعد؛ كان يجب اتّخاذ بعض الإجراءات ومنها: إبعاد أرمن ولايات فان وتبليس وأرضوره، من ليفا وأصنه ومرسين وكوزان وجبل بركات باستثناء مدن أضنه وسيس ومرسين؛ سنجق مرعش باستثناء مدينة مرعش؛ أقضية الإدارية في كلّ من هذه السناجق. وقد تم الإعلان بأن الأرمن سيرمسلون إلى الأماكن التالية: ولاية الموصل باستثناء المدينة نفسها، الشمالي على محاذاة ولاية قان؛ سنجق زور، جنوب أورفة باستثناء المدينة نفسها، شرقيّ وجنوبي شرقيّ ولاية خان؛ علي وجزر شرقيّ من الولاية المورية "".

ويرى مؤرخون أنّه من المؤكّد أنّ طلعت بدأ عمليّات الإبعاد قبل أن يتلقّى الأولمر من مجلس الوزراء بهذا الصدد. وبسبب قلقه من ردود الفعل العالميّة على إجراءاته هذه، قرر وضع مجلس الوزراء أمام الأمر الوقع وفرض عليه موافقة رسميّة على

D'APRÈS BAYUR YUSUF HIEMET "TORK INKILÂBI TARIHI", د العزي المجزرة الأراشيّة، مرجم سابق، ص٠٠٠ المعتري المجزرة الأراشيّة، مرجم سابق، ص٠٠٠ المعتربة الأراشية المعتربة المعتر

<sup>-</sup>IBID - Y

الإجداد الموقّت" الذي يسمح المسلطات العسكريّة بالقيام بالإجراءات المناسبة بحق الإبعاد الموقّت" الذي يسمح المسلطات العسكريّة بالقيام بالإجراءات المناسبة بحق السكان المشبوهين بالتجسس والخيانة والقيام بعمليّات لبعاد جماعيّة من المدن والقرى المشبوهة، دون أن يذكر الأرمن بالإسما". وفي ٣٠ أيّار (مايو) نشر مجلس الوزراء مرسوما عامًا يتعلق بالإبعاد، يحاول الحفاظ على الوجه الإنسانيّ المعمليّة، لأنّه يتّخذ إجراءات حماية المأشخاص والممتلكات، كتاليف لجان خاصيّة لتأمين هذه الحماية؛ ووضع قائمة بالأموال والممتلكات المتزوكة؛ وإعادة توزيع هذه الأموال بعد تمركز المبعدين في "القرى الجديدة" ... وقد تبع هذا المرسوم قرارات تتظيميّة عنيدة، في ٣٠ أيّار (مايو)، تتعلق "بمسائل سكن وغذاء الأرمن المبعدين بسبب ظروف الحرب والإجراءات المياسيّة الملحّة" ثمّ قرارات أخرى، في ١٠ حزيران (يونيو)، تتعلق بإدارة أراضي وأملاك الأرمن المبعدين بسبب حالة الحرب والوضع الاستثنائيّ العام". بوينه أن أنور باشا كان قد أخبر فنعنهايم، في ١٣ أيّار (مايو) بانّه ميقوم بتكثيف برنامج مكافحة العصيان عبر القتر لحات عديدة، كإغلاق المدارس الأرمنيّة؛ وإلغاء المصيان البريد للأرمن؛ ونقل "العائلات المشبوهة" من مراكز المصيان البريد للأرمن؛ ونقل "العائلات المشبوهة" من مراكز المصيان البريد للأرمن؛ ونقل "العائلات المشبوهة" من مراكز المصيان البريد الأرمن؛ ونقل العائلات المشبوهة" من مراكز المصيان البريد الأرمنيّة؛ والمالية الأرمنيّة؛ وراحة خارجيّته هذه المسافير الألمانيّ إلى وزارة خارجيّته هذه المصيان البريد الألمانيّ الميتلات المشبوهة" من مراكز

۱ . قدري، المجزرة الأرمنية، مرجم سلين، ص ١١، قشر نص القفون في: Lersus J., Archives De Génocide Des المعربة الم

BAYUR YUSUF HIKMET "TÖRK INKILÄBI : فقر النمان ألعرفي في TARIH", HISTORE DE LA RÉVOLUTION TURQUE, OP. CTT., VOL. III, PP. 40- 42;
GÖRÜN KÄMURAN "LE DOSSIER ARMÉNIEN", SOCIÉTÉ TURQUE D'HISTOIRE, (TRIANGLE, 1983)

SAFARIAN ARA, UNITED STATES DOCUMENTS ON THE ARMENIAN GENOCIDE, WATERTOWN MA, - T

ARMENIAN REVIEW, 1913- 1915, (3 VOLUMES), PP 170- 176.

الندابير مع اقتراح الموافقة عليها . ولكن عمليًا، كان قد بُدئ بتنفيذ تدابير الإبعاد في عدّة مقاطعات، وكان فنفنهايم على علم بها من خلال القناصل والمخبرين.

# مُحَــاولاتُ تُركيَـــة للتنصل من المسؤوليّة

في ٤ حزيران (يونيو) نشرت الحكومة العثمانية بيانًا في الصحافة الأوروبية ترفض فيه اتهامات دول النفاهم، وتتكر حصول أيّ مجزرة ضد الأرمن في الأمبر اطورية. وتذعي أن "الإجراءات" إنّما موجّهة ضد العصاة والثوريين وعملاء الأهبر اطورية. وتذعي أن "الإجراءات" إنّما موجّهة ضد العصاة والثوريين وعملاء التفاهم. وأنّ عمليات الإبعاد في منطقة الحرب هدفها الدفاع عن الوطن فقط. ويضيف البيان: "أرمن أرضدوم ودرتشن وإيفين وسلسون وتبليس ومرعش وقيليقية لم يستهدفهم أيّ إجراء من قبل السلطات الأهبر اطورية لأنهم لم يرتكبوا أيّ عمل من شأله تمكير صفو المهدوء والأمن العامين... هذه الحقيقة معروفة، على الأقمل من قبل شأنه تمكير صفو المهدوء والأمن العامين... هذه الحقيقة معروفة، على الأقمل من قبل سوى أكاذيب "". من سلوك وزارة الدلخلية والحكومة عدة تناقضات. فالبلب العالي يؤكّد على أنّه، حتى نهاية أيّار (مايو)، لا يشك بولاء الأرمن. إذن ليس هناك من انتقاضة أرمنية، الأمر الدي توكّد عليه كل برقيات القداصل. رغم ذلك، فقد أمر طلعت، في أيّار (مايو)، بالقيام بلهماد سكان أرمن دون تبرير لعمله هذا. وعندما تأكّد من أنّ عمليّات الإبحاد لا يمكن أن تبقى في الخفاء، أخبر الحكومة زاعمًا بوجود من أن عمليّات الإبحاد لا يمكن أن تبقى في الخفاء، أخبر الحكومة زاعمًا بوجود

TRUMPENER, ULRICH: GERMANY AND THE OTTOMAN EMPIRE, Op., Cit., P. 210. - 1

BEYLERIAN ARTHUR, LES GRANDES PUISSANCES, OP: د قطر أو الأرسية، مرجم سابق، من ٤٤٠ من ٤٤٠ من ٤٤٠ من ٢٤٠ من ٢٤٠

انتفاضة أرمنية، وهو الزعم الذي تبناه الباب العالي لينشر قوانين ٢٧ و ٣٠ أيار 
(مايو)، حيث أنّ الأول لا يذكر الأرمن بالتحديد. من جهة أخرى تبرهن الوثاق 
القنصلية عن أنّ عمليّات الإبعاد استمرّت دون أن تقدر الحكومة العثمانيّة على إثبات 
أيّة موامرة أرمنيّة. أخيرًا فابنّ الترامات الحكومة العثمانيّة بشأن حماية أشخاص 
المبعدين وممتلكاتهم، وحول ظروف الإبعاد اللائقة إنسائيًا، لم تنفّذ مطلقًا، رغم أنها 
تتعلق بمنات آلاف الأشخاص، وليس هناك في الأرشيف العثمانيّ المفتوح أمام العامة 
من ثمانينات القرن العشرين أيّ وثيقة تتعلق بتسجيل الأشخاص المبعدين في مسلكن 
جديدة، أو التعويضات التي تلقوها مقابل خسارة أموالهم وممتلكاتهم، ويتابع الباحث 
موضحًا أنّ هذه التلقضات تثبّت أنّ الإبعاد لم يكن جوابًا على موامرة أرمنيّة، ولكن 
جزءًا من خطة عامة لتصفية الأرمن أ.

### أرضبروم وسواهبا

#### بعد جرائم اسطنبول

بعد اسطنبول، جاء دور مقاطعة أرضروم. فكان الموعد الذي حدده الاتراك لأرمنها مع المنفى في ١٤ - ١٥ حزيران (يونيو)؛ وفي ٢٤ منه كان دور مسقط رأس الفدائسيّ القائد "أنستر لنيك" شساهين قدرة حصار"؛ وفي أول تمّوز (يوليو) دور "طرابزون "، التي طُرد منها في يوم ولحد ستّة آلاف شخص من دون مؤونة. وبعد طرابزون كان دور "بيازيد" حيث اعتقل الرجال وأعدموا ونمّ ترحيل النساء والأطفال نحو صحراء حلب، وقد لاقى المصير نفسه أرمن "سباستيا" في ٥ تموز (يوليو)؛ وفي

<sup>1</sup> ـ راجع: العزي، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ٤٢ ـ ٤٣٠.

على المؤون TRABZON, TRÉBIZONTE : مدينة في لرمينية التركية على البدر الأسود، من مدنها سينوب، كانت مركزا المذلب والقنون، أنست عليها المشاتين 1831.

الثامن منه نُظّمت مجازر "بابرث" و "يرزنغا" و "ترتشان"؛ وفي ١٥ تموز (يوليو) دُمَرت قرية "مالاتيا" وأبيد السكّان؛ وفي ٢٧ تموز (يوليو) كان دور مدن قيليقية: أضنة ومرسين وطرسوس وأنطاكية؛ وفي ٢٨ تموز (يوليو) كان دور عنتاب وكلّس وأديامان؛ وفي ٥ آب (أغسطس) أبيد مَن بقي على قيد الحياة من سكّان صاصون، دون تمييز بين النساء والأطفال والمسنّين؛ وفي ٦ آب (أغسطس) دُمَرت "قنديجاك" وأبيد سكّان "بارديزاغ" و "بورصه" واشابذار" و "أزميت"؛ وفي ١٦ منه نزح أرمن "مرعش" و تقونيا".

ويرى باحثون أن عمليّات الإبعاد هذه لم تكن في الحقيقة إلا تغطية لمشروع أكبر يهدف في المحصلة إلى تصفية أرمن تركيا. فالإبعاد مشروع عسير التنفيذ والمنهج المستعمل يمكن أن يبدو حضاريًا أكثر من المجزرة، ولكنّه أكثر فعاليّة وراديكاليّة بكثير "، كما يقول القنصل الأميركيّ دافيس". فخلال أشهر طويلة، كانت قوافل المبدين تجتاز تركيا، غالبًا سيراً على الأقدام، عبر مسالك متمرّجة بعيدًا عن الطرقات العامّة. فقط قرب طرق سكك الحديد، أي في الولايات الغربيّة، نقل المبعدون بقاطرات، وطرق المنفى هذه يجب أن تقودهم مبدئيًا نحو بلاد الشام. ولكن شروط نجاح الخطة اعتمدت على معادلة أنه "إذا كان يجب ليعاد كل الأرمن، فإن عددًا قليلاً منه مجب أن يصل إلى بلاد الشام". وهكذا كانت القوافل، خلال الرحلة، تتعرض، منهم يجب أن يصل إلى بلاد الشام". وهكذا كانت القوافل، خلال الرحلة، تتعرض،

١ ـ ماوهها: هي نفسها ملطية، مدينة على الفرات في تركيا، فهها وكد الموزخان البطريراك ميخائيل السرياني ١١٢٦ ـ ١١٩٩ وغريغرروس فين المري ١٧٢٦ ـ ١٧٢٦.

٢ ـ زهر الدين، الأرمن شح، وقضيّة، مرجع سابق، ١٩٥ ـ ٩٩.

The Complete (Paris, 1994) P. 32, و DAVIS LESLIE, LA PROVINCE DE LA MORT, ED: " قطري، نشلاً عن الله ع

أه تُعرَّض للهلاك. إذ كانت شروط الرحلات القاسية، التي لا يتلقّي فيها المسافرون أيّ غذاء، تترك للطبيعة مهمّة اختيار الناجين. لكن هذا الاختيار الطبيعي الذي يُبقى الأقوى جسديًّا، أي الأخطر، على قيد الحياة، لم يكن مناسبًا للترك، لذلك فقط أبخلو! القتلة واللصوص في المعادلة. فكان أغوات المناطق الكريبة بُر سلون رجالهم المعتادين على السرقة والاغتصاب والقتل العشوائي، ليُغيروا على قوافل الأرمن المبعدين، وليعيثوا فسادًا وقتلاً ونهيًا. وكانت عصابات تشبتي" تُكمل المهمة بمجازر جماعية للمو اكب، أو عير تصفية الرجال والشبّان الباقين على قيد الحياة '. وفي أكثر الأوقات كان الرجال بُفصلون عن القوافل ويبادون. وكانت الجثيث تُلقى في الأنهار ، ما كان بعرقل تدفّق المياه أو دور إن الطولحين. أمّا الجثث التي كانت ترسو على ضفاف الأنهر فكانت تلتهمها الكلاب أو تصبح طعامًا الطيور الكواسر؛ وكان الأطفال بياعون أو يوزّعون على الفلاّحين الأتراك . ويقول باحث غربي ": إنّ الموت يبقى، في الحقيقة، الوجهة الحقيقية الوحيدة لقوافل المبعنين الأرمن. فالمبعدون في الولايات الغربية، والذين مات معظمهم على الطريق، تيقِّن الناجون منهم، من نساء وأطفال، أنّ الوجهة الحقيقية لرحلتهم هي الصحراء، قبرهم النهائي. إذ ليس هناك من مدينة أو قربة لاستقبال المبعدين، ولا حتى معسكرات اعتقال، هناك فقط بعض الخيم القليلة قبل الانتقال الى وجهة أخرى مجهولة، تعج الطريق إليها بالجوع والمرض والمجازر، ولقد أعطيت الأوامر بالقتل في سريّة مطلقة. وكان الإبعاد غطاء قانونيًّا فحسب. رغم ذلك، فمنذ بداية برنامج الإبعاد، راح الشهود، كلّ من موقعه، ينشرون المعلومات بأنّ ذلك

١ - العزي، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ٤٤،

٢ ـ زهر الدين د. مسلح، الأرمن شعب وقضيَّة، مرجع سلبق، عن ٩٩ ـ ١٠٠،

TERNON YVES, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 225. - T

الإبعاد ليس له ما يبرره من اعتبارات عسكرية، وأنَّه ليس إلاَّ غطاء لأعمال القتل والمجازر. والوثائق القنصائية في هذا المجال مفجمة \.

# حَصيلَة المَجازِر التَركيَّة بحق الشَّعب الأَرميَّي تَ

إختلفت الأرقام الواردة في التقارير حول حصيلة مجازر الأتراك بحق الشعب الأرمني باختلاف واضعيها. غير أن الحصيلة التقريبية، بحسب الإحصاء الرسمي التركي عام ١٩١٤، تحتثت عن ٢٠٩٥،٠٠٠ أرمني في تركيا؛ أمّا إحصاءات البطريركية الأرمنية فتتحتث عن ٢،١٠٩،٠٠٠ ضحية؛ أمّا الرقم الذي تقتمه المصادر الأرمنية فيقول بأن عدد القتلى يتراوح بين ١,٥٠٠،٠٠٠ و المردوب المفررخ الستركي الرقم الذي اعترفت به وزارة الدلخلية التركية علم ١٩١٩. وأكد عليه المؤرخ الستركي بايور ٢، ووافق عليه "مصطفى كمال أتتورك" في لقاء مع الجنرال الأميركي "مابجور هاربورد" في ليلول (سبتمبر) ١٩١٩. وفي جميع الحالات فإن عدد ضحايا المجزرة

١ . العزي، المجزرة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ٤٤.

BAYUR YUSUF HIKMET, "TÜRK İNKILÂBI TARIHI", HISTOIRE DE LA REVOLUTION TÜRQÜE, VOL 3 - 4, - V P. 787

٣ ـ مصطفى كمال بشمّا (١٨٨ ـ ١٩٣٨): قائد رسياسيّ تركيّ، وأنه في سائنيك، زعيم الحزب الرطنيّ ومرسَس لهمهوريّة التركيّة وأرّل رئيس لها ١٩٧٣ أهرى ابسلامات عظيمة من أعمقها تأثيرًا في المقلّ النينيّ والايتماعيّ والثقافيّ استعمال الأبجيّة المُكينيّة عرض قحرييّة في الثانية التركيّة وعلمة الدولة، ألّف بالأثار ف أيّ أير الأثر الك.

DADRIAN VAHAKN N., AUTOPSIE DU GÉNOCIDE ARMÉNIEN, COMPLEXE (BRUXELLES, 1995, P. 207. . 5

قد بلغ تلنّي عدد الأرمن في تركيا . وهذه النسبة تبنّاها الممؤرخ البريطاني "أرنولد توينبي" عـام ١٩١٦ وقـال أنّـه مـن أصـل ١,٨٠٠,٠٠٠ أرمنــيّ يعيشــون فــي الأمبر اطوريّـة العثمانيّـة، قضـى ١٠٠,٠٠٠ في طريــق الإبعـــلا، ولاقــي ٢٠٠,٠٠٠ أخرون حنفهم في أماكنهم، أي ١٠٠,٠٠٠ ضحيّة لهذه المجزرة البشعة؛ ٢٠٠,٠٠٠ رَمنيّ ذهبوا للى القوقاز و١٥٠,٠٠٠ نجوا من الإبعاد؛ ١٠٠,٠٠٠ خُطفوا والأطفال الصغار منهم وضعوا في ميتم تركيّة؛ أخيراً ١٥٠,٠٠٠ نجـوا مختبئين عند عائلات تتركيّة أو كربيّة أو عربيّة أو غي معسكرات الإعتقال".

ويعتمد الأتراك على مقولة اتّهام الأرمن بما معناه "الخنجر في الظهر"، لتبرير تلك المذابح. أي إنّهم يحملون الأرمن مسؤوليّة ما تعرّض لـه الأرمن أنفسهم من تنكيل الدائة. وقد نشر الباب العالى عام ١٩١٦ كثابًا أبيض يتكلّم عن أعمال اللجان الثوريّة الأرمنيّة قبل وبعد إعلان الدستور. ويتضمن الكتاب مقتطفات من نصوص نشرها الشوريّون الأرمن خلال نضالهم ضدّ عبد الحميد الثاني، أي عندما كانوا متحالفين مع جمعتة تركاء الفتاة".

١- في إحسائية كنسية كالوليكية جاء أن مده الأرمن في تركيا كان قبل العرب العالمية الأولى حواقي مليون نصحة ونصف. ونتيجية لشدايج والاستطاعة لم يقل منهم حاقيًا إلا أد ماه مبين أكف سمة من الأركز كري معظم في القسطنينية الخلسطنية الخلسة المجارة المستطاعة المستطاعية المقاسمة لجائزي تشييلازين. وقد أكثر عدد الفين تبدر الهن ١٨٩١ و ١٨٩١ و ١٨٩١ بيولي منذ الخف أر استي وفيح سنة ١٩٩١ و ١٨٩١ إن المهارية المشاهرة من طبول ونصف مليون نصف مليون ونصف مليون المشاهرة ال

٢ - العزي، المجزرة الأرملية، مرجع سابق، ص ٥٥.

ASPIRATIONS ET AGISSEMENTS RESOLUTIONNUIRES DES من الكثري، للمجزرة الأرشيقة مرجع ساؤن من ١٦٠ على عن المجارة الأرشيقة مرجع ساؤن من ١٦٠ على المحارجة الأرشيقة مرجع ساؤن من ١٦٠ كلم المحارجة ال

وإذ تعرضت منن وقرى تركية للتدمير والمجازر، في نهلية سنة ١٩١٧، على الجبهة القوقازية التي كانت تحت سيطرة جنود مناصرين للأرمن، استغلّت الحكرمة التركية هذه الجرائم الإدخال معطى جديد في أطروحتها: الفظائم الأرمنية أ. غير أنّه في "محاكمة القسطنطينية" ١٩١٩ - ١٩٢٠، تم دحض المزاعم التركية القائمة على إنكار النوايا الجريمية المسبقة، وذلك عندما اعترف الصدر الأعظم أمام مؤتمر السلام

خلال الحرب، اهترّ ضمور كلّ العالم المتحضّر تقريبًا أمام الجرائم التي اقترفها الأكراك. ولا أفكّر أبدًا بنكران هذه الجرائم التي من شأتها أن تهزّ الضمور الإنسانيّ الى الأبد. ولا أبحث عن تخفيف درجة إجرام مرتكبي هذه المأساة الكبرى، ما أريده هو أن أبيّن للمالم، مع كلّ الحجج والدلائل، عن المرتكبين الحقوقيّين لهذه الجرائم الفظيمة... أرشيفنا بات مفتوحًا أمام أيّ تحقيق كفيل بتأكيد ما تشرقت بإعلائمه أمام المحكمة العلها؟.

وفي ٢٥ حزيران (يونيو) ١٩٢٥ أعلن الصدر الأعظم أمام موتمر السلام اعترفه "بدداً التعريض عن الخسلار الناجمة عن الأفعال المخالفة لحقوق الإنسان، وعن عدم تضامله مع الأعمال المرتكبة من قبَل "فئة ثوريّة عصفت بتركيا"، وفي رأي باحث غربي أن محاكمات القسطنطينية قد دمّرت "حواجز الحماية" التي أقامتها أجهزة دعاية "الآتحاد والترقّي"، و"الموتعر الوطنيّ التركيّ". فمع تأكيد تلك المحاكمات

ا ... المتركي، المجزرة الأرمائية، مرجع سابق، ص ٢٤، نقلاً عن: - Collments Sur Les Atroctée Arméniennes المتركية الأرمائية، مرجع سابق، ص ٢١، نقلاً عن: Russes, Société Anonyme De Papeterie Et D'Imprimerie (Constantinople, 1917)

PAILLARÉS MICHEL, LE KEMALISME DEVANT LES ALLIÉS, ED. DU BOSPHORE (CONSTANTINOPLE - . Y PARIS, 1922) PP. 33-35

٣ . العزّي، مرجع سابق، المجزرة الأرمنيّة، ص ٤٨.

TERNON YVES, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P 342. 4

على المسؤوليّة الأرمنيّة وتبرير ها لعمليّات الإبعاد، إلّا أنّها لم تستطع التعتيم على هول المجازر النركيّة، اذ لفظت:

ليس هناك من كلمة لوصف هذه الجريمة البشعة. لا شيء يمكن له تبريرها أو تبرير أعمال السلب والنهب التي أضيفت إليها وجاءت لتزيد من عذابات فشة كبيرة من الشعب الأرمنيّ. هذه هي الحقيقة، حقيقة جريمة "الاتّحاد والترقيّ" في الملاقة مع العنصر الأرمنيّ خلال الحرب. وهي تمثّل لحددي الجرائم الأبشع في التاريخ والتي يرتجف أمام ذكرها الضمير الإنسانيّ الجدير بهذا الإسم أ.

ويرى مراقبون في تلك الاعترافات محاولة الحكومة التركية إعفاء شعبها من المسؤوليّة، لتحميلها كاملة على "الاتّحاد والترقيّ" والأجهزة التي قامت بالتخطيط المجازر وتغيذها . وعندما سيطر مصطفى كمال على الحكم، وهو الرافض لاقتطاع أي أرض من تركيا، كان أول ما قام به "محو آثار محكمة القسطنطينيّة ووضع حد لكل هذه الأعمال القضائيّة". وقد أكد الكماليّون على نقطة مشتركة ولحدة بين الأطروحات التركيّة: المسؤوليّة الأرمنيّة ". في موتمر لموزان يقدم حلولاً، على طريقته، للمسألة الأرمنيّة "المؤسفة" عبر عرض تاريخي للحركة الانفصائيّة الأرمنيّة المؤسفة" عبر عرض تاريخي للحركة الانفصائية الأرمنيّة مناهما الله الأرمنية وحدمه اللهول:

TERNON YVES, LES ARMÉNIENS, HISTOIRE D'UN GÉNOCIDE, OP. CIT., P. 342. - 1

٣ - الدرّي، المدوّرة الأرمنيّة مرجم سابق، ص٢٩، وراح "عسمت اينونو <sup>2</sup> عصمت ايفونو (١٩٧١هـ - ١٩٢١). قـقلا ومولميّ تركيّ، ولد في تزمير، وفيق مصطفى كمثل وخلفه في الرئاسة ١٩٢٨ - ١٩٥٠، أعلن الحرب على العمور ١٩٤٥، رئيس الوزارة ١٩٦١ - ١٩٦٠،

إنْ مسووائية كلّ التكيات التي تعرض لها العنصير الأرمني في الأميراطوريّـة العثمانيّة تعود لتقع على أعماله الخاصّة. فالحكومة التركيّة والشحب التركيّ لم يقوما، في كلّ الحالات وبدون استثناء، إلاّ بلجراءات قمعيّة انتقاميّة، وهذا بعد أن نقذ صبرهما أ.

وهكذا، بحسب باحثين، ظلّ خطّ الدفاع التركيّ صلبًا جامدًا انتخا خلفه كلّ الذين النكر واحدوث حرب إيادة ضد الشعب الأرمنيّ في تركيا. وبعد عام ١٩٤٥ أصبحت تركيا عضوا في منظمة الأمم المتحدة، ثمّ وقعت على اتفاق حرب الإبادة СОМУЕМТОМ المتحدة، ثمّ وقعت على اتفاق حرب الإبادة КУК LE GÉNOCIDE واكتشف أرمن الدياسبورا أنّ حوادث ١٩١٥ – ١٩١١، تشكل حرب إيادة حقيقيّة، وأنّ تاريخ ٢٤ نيسان (إيريل) هو الذكرى المنفوية لهذه الحرب، ولكنّها فغيّرت الحكومة التركيّة استر اتيجيّتها، إذ لم تعد تكتفي بنكران هذه الحرب، ولكنّها راحت تدعم حججها بدراسات تاريخيّة تؤكّد على عدم وجود أيّ حقّ للأرمن في سببها الأرمن أنفسهم، وردّ فعل الأثراك لم يكن إلا دفاعًا عن النفس، ويدور الموقف التركيّة، حوال فكرة مركزيّة: غياب أيّة نيّة مسبقة لدى الأتحاد والترقي أو الحكومة العثمانيّة، ممّا يعني عدم جواز الكلام عن حرب إيادة، لأنّ هذه الأخيرة لا تقوم إلا العثمانية ما يعد أمرمن على نوايا مسبقة. ويؤكّد المؤرّخون الأثراك على وجود موامرة حيكت على يد أرمن الكلر ومصر وفرنسا الذين تسلّوا إلى المخابرات البريطانيّة والفقوا الأخبار تحت الكلر المورة من وزارة الخارجيّة الأميركيّ، "هنري مورجانتو"، قد المؤربّة الميان "أنور باشا" بأمر من وزارة الخارجيّة الأميركيّة، وأنّ الموركيّة، وأنّ قدة الأميركيّة، وأنّ المؤربّة، وأنّ قدة والأمرجيّة الأميركيّة، وأنّ

مورجانتو قد اخترع مقابلات مع أنور باشا ايست مدوكة في يوميته أ. وقامت تركيا 
بتشجيع عدد من المؤرخين والباحثين المختصين بالدراسات التركية في الخارج، 
وسمحت لهم بالاطلاع على الأرشيف المغلق. وهكذا فيان البروفسور الأميركي في 
لوس أنجلوس "ستانفورد شلو"، الذي كتب مع زوجته "تاريخ الأمبر اطورية العثمائية 
وتركيا الحديثة" يدافع بشدة عن الموقف التركي ويصف الأرمن كمواطنين ذوي حظوة 
في الأمبر اطورية العثمائية قبل أن يصبحوا جلادين فعليين ضدة الأتراك الذين دافعوا 
عن أنفسهم عبر ليعاد بعض السكان الأرمن من المناطق الإستر اتبجبة بعد تأمين 
مساكن لهم في شروط أفضل أ. وبات بعض المؤرخين يقول بأن الأرمن لم يكونوا 
أبذا، تاريخيًا، أمة مستقلة في الأراضي للتركية التي يطالبون بها، وتركيا لم تحضر 
أبذا تتريخيا المتدمير فهذا ننبهم، ثمّ إن عدد الضحايا الأرمن ليس مرتفعًا إلى هذا 
الحد... إلخ ".

مَا بَعدَ المَجَارُر

ما إن انتهت الحرب حتى أمل من تبقى من الأرمن خيرًا بمباحثات السلم والنظر إلى الشعوب المقهورة خاصة وأنه، في خلال سنوات الحرب، كان الأرمن قد

ا ـ السزي، المجوزرة الأرمنيّة، مرجم سلق، من ٥٠، نقلاً عن: Mongenthus Stort Behdud Ambassador (Mongenthus Stort, Isis Press (Istambul, 1990)

SHAW S.J. & E. K., HISTORY OP THE OTYMAIN EMPIRE AND MODERN TURKEY, (CAMBRIDGE, 1977) 2. Y

VOLUMES: HOVANNISSIA, RICHARD G., ARMENIA ON THE ROAD TO INDEPENDANCE, BERKLEY &

LOB ANGELES, CA., UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS, PP. 124-126.

٣ ـ رلجع: العزاي، المجزرة الأرمنيَّة مرجع سابق، ص ٥١.

سيطروا، بمساعدة الحروس، على جزء من أرمينية المثمانية، لكن الظروف الجيوسياسية الجديدة التي لحاطت بأرمينية لم تسمح بتحقيق الأمل الذي تحقّق لمعظم الشعوب التي سيطر عليها الأثراك مئات السنين. أمّا السبب الأكثر أهميّة فيكمن في أنّ أرمينية، التي بدت في السابق عائقاً قوميًا وثقافيًا بوجه الحركة القوميّة التركيّة، قد أصبحت نقع الآن، إمّا داخل روسيا البرلشيفيّة، أو داخل دول تركيا الحديثة، علمًا بأنّ المصالح الدولية الكبري هي التي تتقلّب!

فيمد هزيمة تركيا في الحرب العالمية الأولى في ٣٠ تشرين الأرل (اكتوبر) 1918، وعندما اجتمع الحلفاء ووقعوا على معاهدة "سيفر" بتاريخ ١٠ تموز (يوليو) ١٩٢٠، إشترك معهم بالتوقيع ممثل الأرمن أواديس أهارونيان، وقد اعترف المجتمع الدولي آنذاك بأرمينية دولة مستقلة ذات سيادة". فماش الأرمن إذاك، أو بالأحرى من تنقى منهم، حلمًا جميلاً لكنه كان جد قصير. هذا الحلم كان في الإعتراف بالأحرى من تنقى منهم، حلمًا جميلاً لكنه كان جد قصير. هذا الحلم كان في الإعتراف تحكيم الرئيس الأميركي ولمئن أ. إلا أن بنود هذه المعاهدة بقيت حبراً على ورق ". فقيام الدولة السوفياتية هناك، جعلا هذا الحلم ينطفئ إلى ما شاء الله. فقد أدخل القسم الواقع تحت سيطرة روسيا في الحلم ينطفئ إلى ما شاء الله. فقد أدخل القسم الواقع تحت سيطرة روسيا في

١ . ير مليب عطالله، النسكة الأرمنيّة، مرجم سابق، ص ١٧.

معاهدة معيهر SÉVRES: محاهدة تخلف بين تركيا والدول الحقاء سنة ۱۹۲۰ في مدينة SÉVRES العرنسية الواقعة على نهر السين،
 حذت بشكل كبير من حجم الأمبر اطوريّة الششائيّة، أعيد النظر ببنودها في السنوف اللاحقة.

الماح، الدوم المؤلفة في النظام الدولي الجدود، مرجع سابق، ص AV نقلاً عن: AMANDELSTAN ANDRÉ, LA SOCIÉTÉ DES
 الماح، الدوم الدولية المحالمة ال

غ - بر ملهب عطائله، المسألة الأرمنية، مرجع سابق، ص١٣٠.

٥ ـ الحاج د. كميل؛ الديمقر اطيّة في النظام الدوليّ الجديد، مرجع سابق، من ٨٧.

إطار الدولة السوفياتية ثمّ ما لبث أن أعطى "استقلاله"، لكن كجمهورية سوفياتية. أما بالنسبة للقسم الواقع تحت سيطرة الأثراك، وبالأخص بعد استعادة الاعتبار من قبل الروبا أن تقاست وعودها وضماناتها مرة أخرى أ. فمع وصول أتاتورك إلى السلطة أوروبا أن تقاست وعودها وضماناتها مرة أخرى أ. فمع وصول أتاتورك إلى السلطة فقد هو أيضا مجزرة إزمير ضنة الأرمن، التي ذهب ضحيتها ما يقارب الأأفي أرمني تقتلوا على أرصفة المرفا، أمام سفن الطفاء أ. ومن ثمّ استبدلت معاهدة "سيفر" بمعاهدة لوزان" 1977، بعد الانتصارات التي حققها مصطفى كمال أتاتورك، ولم يوت في المعاهدة الأخيرة على ذكر الشعب الأرمني وحقوقه القومية، بل كُرست مسيطرة تركيا على الجزء الغربي من أرمينية أ. وهكذا لم تعد أرمينية تذكر في سجل الاتفاقات الأوروبية التركية في لوزان، حيث بيدو أن المصالح، ومنها البترول، طفت فأنست الدول مسالة أرمينية و القرارات التي تتخذت في السابق حول استقلال أرمينية وبقوت التركية في المبارة المنبقة عن لجنة "هقوق وبقيت الإبادة الأرمنية التي نقنت عام 1910 دون اعتراف من قبل الحكومات التركية المتعاقبة وبدون تعويضات، مع أن لجنة "استباق المجارر" المنبقة عن لجنة "هقوق الابدان في الأم المتحدة قد عرقتها بـ"الإبادة الأولى الجماعية في القرن العشرين".

١ \_ ١ مليب عطائله، المسألة الأرمنيّة، مرجع سابق، ص ١٣٠

الداج، الديمة لطاؤة في القاطل الدوائي الجديد، مرجع سابق، ص ٨٧، نقلاً عن: HENRI, An PARS DE L'ÉPOUNDITE BARBY:
 الداج، الديمة لطاؤة في القاطل الدوائي الجديد، مرجع سابق، ص ٨٧، نقلاً عن: L'Abadelie Marrine (Paris 1917)

٣ . معاهدة لوزلن: معاهدة صلح خفدت ١٩٢٣ بين تركيا والطفاء فس مدينة لوزان LAUSANNE السويسريّة فواقعة على بحيرة ليمان.

إلى الماج، الديمةر اطرة في النظام الدوليّ الجديد، مرجع سابق، عن ٨٨.

ه ، يو ملهب عطالتُه، المسألة الأرمنيَّة، مرجع سابق، س١٣٠.

٦ - الحاج، الديمتر لهائية في النظام الدولي الجديد، مرجع سابق، من ١٨٨، عن تقرير ويتيكير.

#### الفَصْلُ السَّادِس

# جُمهُورِيَّة أرمينيَة وأرمنُ الشُّتات

فِي ظلِّ الحُكمِ الزُّوسيِّ: الكَكسِمَة الأرمنيَّة الرسولَيَة في الزَّمن المُعاصِر؛ الأرصَن في لبَنان؛ كاثوليكوسيّة بيت كليكية في إنطلياس؛ الكَيسِمَة الأرمنيّة الرَّسولَية والحَركَة المَسكُونَّسة؛

مِن الكتيسة الأرمنيّة الرّسوليّة والكتيسة الأرمنيّة الكاثوليكيّة.



# فِي ظلِّ الْحُكمِ الرُّوسيّ

مع بدليات القرن الثامن عشر، بدأت الأمير اطوريّة الفارسيّة بالتدهور، ونقهقرت جبوشها في منطقة القوقاز أمام زحف الجيوش الروسيّة بقيادة "بطرس الأكبر" (1792 - 1792) الذي احتلّ مرفأ "باكر " سنة ١٧٢٢. وهكذا دخلت أرمينية في حماية الأمير اطوريّة القيصريّة وأصبحت السدّ المنيع في مقدّمة الحدود مع الأمير اطوريّة السّفائيّة.

إمند الحكم الروسي إلى مناطق جبال أرمينية والقوقاز، وذلك على حساب تركيا وليران. ودخلت اتشميلازين "، مقر الجاثليق الأعظم، فسي حوزة السروس سنة وليران. ودخلت اتشميلازين "، مقر الجاثليق الأعظم، فسي حوزة السروس سنة شديدة، كان لا بد أن تمتذ بسرعة نحو إخوانهم في الأمبرالطورية العثمانية. وفي عام ١٨٩٥ ولد حزب "الطاشناق" أي "الإتحاد الثوري الأرمني" في تظيس"، وهو حركة ذات توجّه اشتراكي غير شيوعي. وكان سبقه في الولادة حزب "الهنتشاك" أي "الحزب الإجتماعي الديمقراطي" بأي المعزب عام

۱ ـ يقلق Baxou ، مرفأ على شلطي بعر قزوين الديريّ. شهير بالنظء علمسة جمهوريّة لغربيجان السوفياتيّة سايقًا، مركز صفاعيّ. ۲ ـ يقهم وديلت، تاريخ لكنيسة للشرقيّة، مرجع سايق، من ۱۳۲۷.

٣ ـ كاليس أو تييليستي TABILESSI: مدينة في جنوب غرب الأصلة السوفياتي السابق، عاصمة جمهوريّة جورجها، مركز جامعيّ وصناعيّ.

١٨٨٧ في حنيف ! . "و كان هدف الحزبين تحرير الرمينية، عير العمل السرى، بعد فشل الأرمن في تحقيق مطالبهم بالإصالحات الدستورية ". وقد شكّل الحزيان و دة فعل على الأوضاع القائمة في أرمينية والسلطة العثمانيّة، بقدر ما عكس كلّ منهما المناخات الثقافية التي تخرج منها المؤسسون والتيارات الإيديولوجية التي عاشوها في بينتهم وتأثّر وابها. وبالرغم من أنّ مؤثّر ات عديدة لعبت دورها في نهج وتطوير ايديولوجيّة كلّ من الحزبين، فإنّهما التقيا عند أهداف مشتركة: الدفاع، وتحرير أرمن تركيا عن طريق العمل الثوري الذي من شأنه أن يحرك الدبلوماسيّة الغربيّة، ويسرع في إيجاد الحل العادل للمسألة الأرمنية"". وفي أثناء الحرب العالمية الأولى قاسى الأرمن القاطنون في طرفي الحدود التركية الروسية الكثير من الأهوال. ولما نشبت الثورة في روسية سنة ١٩١٧ وقضت على حكم القياصرة، أعلن الأرمن استقلالهم داخل الجمهورية الأرمنية سنة ١٩١٨، وتسلّم زمام الحكم حزب الطاشناك؟. لكن بتشجيع من القوى الكبرى الطامعة بثروات "باكو" النفطية، اندلعت النزاعات مع الجمهوريات المحيطة مثل "جورجيا" في كانون الأول (ديسمبر) ١٩١٨، و"أنربيجان" عــامَى ١٩١٩ - ١٩٢٠ حول السيطرة على "باكو" و"كاراباخ" و "تاخيتشيفان". ولما انتصر الشيوعيون في روسيا، تعاونوا مع الأتراك الذين احتلوا قسمًا كبيرًا من أراضي الجمهورية الأرمنية، وقضوا على سكَّانها الأرمن، واستولى الـروس على القسم الباقي وفرضوا فيه الحكم الشيوعيّ في ٤ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٢٠، و بمجوه بالأتحاد السوفياتيّ.

١ - شرف، القنية الأرمنية، مرجع سابق، ص ١٧١ - ١٧٢.

٢ ـ يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشراقية، مرجم سابق، ص٢٣٦.

٣ ـ شرف، القضيّة الأرمنيّة، مرجع سابق، م١٧١ ـ ١٧٢،

٤ ـ يتيم ودياته، تاريخ الكنيسة الشرائية، مرجع سابق، ص ٢٣٧.

٥ ـ يتيم رديك، تاريخ الكنيسة الشراتية، مرجع سابق، من ٢٣٧.

وفي آب (أغسطس) ١٩٢٠، أعادت معاهدة "سيفر"، التي فرضها المنتصدون في الحرب العالميّة الأولى على تركيا المهزومة، إلى الأرمن، جزءًا مهمًّا من أر مينية الكبرى و اعترفت بأر مبنية كدولة مستقلّة. ولكن عندما نشبت ثورة مصطفى كمال في أناه ل ١٩٢٠، بدأ أنّ الغربيِّن تخلُّوا عن أر مبنية، إذ بعد شهريِّن من ذلك، أصبحت ار مينية سوفياتية، بل أصغر الجمهوريات السوفياتية على الإطلاق . وأرادت جمهورية "أرمينية الإشتراكية السوفياتيّة" التي تضمّ حوالي ثلث اللاجئين من تركيا، أن تكون وطنًا جديدًا لكل الأرمن، وشكَّلت بالنسبة لهم "الوطن الأمَّ" أو "الوطن القومي الجديد"، وبالنسبة للبعض الآخر مجر دجر ء من الأراضي المحتلّة فحسب. وفي الاتّحاد السوفياتي، لعبت هذه الجمهورية دوراً مميزاً، إذ لجأت موسكو إلى علاقات الأرمن القديمة بالشرق الأوسط، خصوصًا ليران والدول العربيَّة، حيث أنَّ الجسم الدبلوماسيّ السوفياتي ضمّ العديد من الأرمن. وبعد موت ستالين، ظهرت أرمينية، رغم المراقبة المشدّدة من قبل موسكو، وبفضل الدياسبورا المنتشرة في العالم، كجمهوريّة منفتحة على العالم. ومن عام ١٩٢٠ حتَّى تقاعده عام ١٩٦٠ بقى "أناستاس ميكويان" أحد أهـمّ القادة السوفيات . على أنّ الشيوعيّين السوفيات قد قمعوا حريّية الكنيسة، ولم يعد لجاثليق "أتشميلاز بن" إمكانية الاتصال بسائر الأرمن، إلا أنَّه بعد نهاية الحرب العالميَّة الثانية سنة ١٩٤٥، أخذ يبثُّ الدعاية بين الأرمن المنتشرين في أنحاء العالم، لإرجاعهم إلى الجمهورية الأرمنية. وحاول بسط نفوذه وسلطته على جميع الأرمن، ولا سيِّما على جثلقة سيس في سورية ولبنان".

١ \_ المزّي، المجزّرة الأرمنيّة، موجع سابق، عن ١٦ - ١٧.

LACOSTE YVES, DICTIONNAIRE DE GÉOPOLITIQUE, OP. CIT., P. 196. Y

٣ ـ يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشراقية، مرجع سابق، س ٢٣٧.

في استفتاء جرى سنة 1991 بعد انفراط عقد الاتحداد السوفياتي، اختار الأرمن الاستقلال عن روسيا، وانضمت أرمينية للى كومنولث الدول المستقلة. وأصبحت اليوم أرمينية جمهورية في جنوب غرب آسيا، في جبال القوقاز الصغرى، مساحتها وجورجيا في الشرق، وإيران في الجنوب، وأذربيجان في الشرق، وإيران في الجنوب، وجورجيا في الشمال. عاصمتها يريفان، وهي جبلية السطح، يبلغ ارتفاع قمة جبل أراجاتس فيها 69، 40، فيها مراع خصبة، تروى ودياتها اصطناعيًا. أهم منتجاتها النبيذ والقطن والتبغ والصوف والنحاس. تولد الكهرباء من بحيرة سيفان. عدد سكان أرمينية اليوم ٣٤١، ١٩٧١، نسمة. انتخب اليفور تار \_ بتروسيان "رئيمًا للجمهورية.

#### الكنيسنة الأرمنية الرسولية

#### في الزَّمين المُعاصير

حاليًّا، قوام الكنيسة الأرمنيّة الأرثنوكسيّة: كاثوليكوسيّة أتشميادزين في جمهوريّة أرمينية وأوروبّة والأميركتين؛ كاثوليكوسيّة الأرمن لبيت كيليكيّة في إنطلياس، لبنــان؛ بطريركيّة الأرمن في اسطنبول منذ سنة ٤٣٦١، وبطريركيّة القدس في فلسطين.

يقطن القوقاز حاليًا زهاء مليونين و ٤٠٠ ألف أرمني أر ثذوكسي، منهم مليون و ٢٠٠ ألف في جمهوريتي جيورجيا و ٢٠٠ ألف في جمهوريتي جيورجيا وأنربيجان المجاورتين، وهناك منتا ألف أرمني أرتذوكسي منتشرين في نولحي الإتحاد السوفياتي السابق. ولا يمكننا معرفة من بقي منهم مؤمناً بدينه وممارساً لأوامره بعد الحكم الشيوعي، والأرمن القاطنون في جمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق،

خاضعون كنسيًّا لجاثليق "أتشميلازين" قرب يريفان، عاصمة الجمهوريّة الأرمنيّة. وقد عادت الحريّة الدينيّة إلى أرمينية سنة ١٩٩٠ بعد انهيار السوفيات<sup>١</sup>.

وقد أوردت دراسات إحصائية حديثة أنّ مجموع الأرمين في العالم البوم يتوزّع على الشكل التالي: في البونان ١٠٠ آلاف؛ في إيران ١٠٠ ألف؛ في مصر ٢٥ ألف؛ في قبرص ٤ آلاف؛ في الأردن والقدس ٣ آلاف؛ في العراق ٢٥ ألف؛ في فرنسا ٨٦ ألف؛ في أميركا الشمائية ٢٠٠ ألف؛ في الهند ألفان؛ في أميركا الجنوبية ١٠٠ ألف؛ في الهند ألفان؛ في أوروبة المغربية ما عدا فرنسا ٥ آلاف؛ ومجموع الأرمن في العالم كله ٣ ملابين ، نصف ٢٠

وذكرت در اسات أنّ عدد الأرمن الأرثثوكس، المقيمين فــي البلـدان الـعربيّـة، يبلــغ اليو م نحو مانتين وخمسين ألف نسمة، موزّعين على لبنان وسورية ومصر والعراق ً.

#### الأرمَــن في لينــان

في لبنان توزّع الأرمن في القرى الشمالية ثمّ انتقلوا إلى كسروان وبيروت. أمّا اللجوء الممينز للأرمن في هذا اللبلد فكان بعد الأحداث المولمة التي جرت في أرمينية بين المسنوات ١٨٩٤ وحتّى ١٨٩٦، وتضاعفت الهجرة عام ١٩٠٩. أمّا الهجرة الكبيرة فيدأت خلال الحرب العالميّة الأولى وعقب المجازر الأرمنيّة التي حصلت منذ مطلع

١ ـ يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرائية، مرجع سابق، ص ٢٣٧.

٢ . يتهم وديك، تاريخ الكنيسة الشرقية، مرجع سابق، ١٣٣٨.

٣ ـ السماك محدد، الأقليّات بين السروية والإسلام، دار النظم للملايين (بيروت، ١٩٩٠) هـ ٢٤.

عام ١٩١٥، وفي عام ١٩٣٩ كانت هناك هجرة مباشرة إلى لبنان حينما استوطن حوالى عشرة آلاف أرمني في بلدة عنجر على الحدود اللبنانية - السورية. وكانت جماعات أخرى قد توزّعت على مخيمات سُمّيت بأسماء المدن الأرمنية، مثل مرعش، جماعات أخرى قد توزّعت على مخيمات سُمّيت بأسماء المدن الأرمنية، مثل مرعش، ولنة، وسيس، وسواها ومن ثم توزّع الأرمن في مختلف المناطق اللبنانية، وخاصمة في ملتقى قضاء المتن ومدينة بيروت، حيث باتوا يعيشون بكثافة ناشطة. ويبلغ اليوم عدد الأرمن في لبنان حوالى ربع مليون نسمة أ. وكان معظم الأرمن الذين نجوا من المذابح قد لجاوا إلى حلب، ومنها توزّعوا في نواحي سورية ولبنان. ولما احتلال الفرنسيون مقاطعة قيليقية، عاد إليها سكانها الأرمن سنة ١٩٢٠ الآل أنهم اضطروا إلى أن ينزحوا عنها من جديد، لما جلا عنها الفرنسيون. قلجاً جاثليق سيس الأرثنوكسي إلى لبنان، وأقام في بلدة إنطلياس، شمالي بيروت.

وقد نشبت أزمة دينية سنة ١٩٥٦ إثر انتخاب البطريرك "زارا" جاثليق سيس، فقد حاول جاثليق "أتشميادزين" أن يتدخّل في شؤون جثلقة سيس ويفرض عليها سلطته. إلا ألجاثليق زارا (١٩٥٦ - ١٩٦٣) قد تمكّن من المحافظة على استقلال بطريركيته، أن الجاثليق زارا (١٩٥٦ - ١٩٦٣) قد تمكّن من المحافظة على استقلال بطريركيته، خاضعة لجبثقة "أتشميادزين". وتوفّي البطريرك زارا سنة ١٩٦٣، وخلفه البطريرك خورين باروريان. وظل قاتما على شؤون كنيسته حتى عام ١٩٧٧، إذ عينن المطران كاركين سركيسيان معاونا له، وهو يتمتّع بكامل الصلاحيّات. ولمّا توفّي الكاثوليكوس خورين في ٩ شباط (فيراير) ١٩٨٧ أصبح معاونه الكاثوليكوس الأصيل لا.

 <sup>-</sup> ذكر إهصاء جرى سنة ١٦٠٠ أن عدد ١١/من في إنبان نحر ١٤٠ أفأه بين كاثرانيك وأر تقركس، راجع: WILLEMART H. ET
 - بكر إهصاء جرى سنة ١٩٠٠ أن عدد ١١/من في إنبان نحر ١٩٠٠ أفأه بين كاثرانيك وأر تقركس، راجع: P., DOSSIER DU MOTEN-ORIENT ARABE, ED. MARABOUT, (BELGIQUE, 1969)

٢ . يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرقية، مرجع سابق، س ٣٣٧ ـ ٣٣٨.

#### كاثوليكوسيّة بيت كيليكية في إنطابيــــاس

ذكر نا سابقًا أنّ للكنيسة الأرمنيّة الرسوليّة، المعروفية بالأريّْدوكسيّة، كاثوليكوسيّة بيت كيليكية في إنطلياس من أعمال ساحل المتن في لبنان. وقد كان لهذه الكاثوليكوسية دور مهم في تطوير حياة الشعب الأرمني من الناحية الدينيّـة والثقافيّة والعلميّة، وبعد المحازر التي ارتكبها الأثير اك والتي طالت الكرسيّ الكاثو ليكوسيّ نفسه، اضطرّ الكاثو ليكوس "سهاك خابايان" إلى مرافقة أبناء كنيسته إلى سوريا. وبعد مفاوضات بين الكاثو ليكوس سهاك وبطريرك القدس، تمّ الاتفاق على استقرار الكرسي في منطقة بيروت وبالضبط في إنطلياس حيث كان فيها جمعيّة أميركيّة معروفة باسم جمعيّة "مساعدة الشير ق الأدني"، فاتفق الكاثوليكوس مع المسؤولين فيها وانتقل الكرسي الكاثو ليكوسي إلى مقر مذه الجمعية حيث تم تشبيد كنيسة ومدرسة إكلير يكيّـة ومطبعة، وهكذا بدأت من جديد الحياة تمير بالأتجاه الطبيعيّ عند الشعب الأرمنيّ. فبعد إحياء هذا الكرسيّ الكاثوليكوسيّ، أصبح المقرّ مركزًا روحيًّا وقوميًّا ومنارة ينطلق منها العمل ليعطى جميع حاجات أبناء الكنيسة في لبنان وسوريا وقبرص وإيران واليونان والو لإيان المتّحدة وكندا !. وقد تعاقب على كاثوليكوسيّة الأرمن الأرثنوكس في انطاباس خمسة بطاركة منذ سنة ١٩٣١، قاموا بدور طليعي في مختلف الميادين، فامتسوا المدارس والإكلير يكيّات والجمعيّات الخيريّة وملاجىء الأيتـام ودور العجزة والمستشفيات وسوى ذلك من الأعمال الإسكانية والتعليمية والاجتماعية على أنواعها. وتعمل هذه الكاثوليكوسيّة على تسهيل عجلة الحياة في المؤسّسات، ومن أهمّ أعمالها

١ ـ في منة ١٩٥٠ تمّ بناء دير في بلدة بكفيّا كمقرّ صيفيّ لهذه الكاثوليكوسيّة.

بناء مساكنشعبيّة في منطقة الفنار من أعمال ساحل المتن تضمّ حوالي منتّي وحدة سكنيّة؛ كما تقوم بدور فعّال في تعميق الثقافة الممبيحيّة بين أبنائها وخاصّة في أوساط النشء الجديد، وذلك بوسائل عدّة منها المطبوعات الدينيّة.

أمّا الشعب الأرمني، فقد نشط في مسيرة استعادة حياته في لبنان، فتمكّن، في وقت قصير، من تحقيق مكانة ملحوظة وفاعلة له في المجتمع اللبناني المركّب، وبات يشارك في الحياة السياسية للدولة اللبنائية مشاركة حيويّة وعضويّة.

#### الكنيسة الأرمنية الرسولية

#### والحسركة المسكونيسة

تتأرجح الحركة المسكونيّة في الكنائس الأرمنيّة بين النشاط والفتور، وتخضع لنيّارات عديدة تختلف بين كنيسة وكنيسة ومنطقة ومنطقة، وأحيانًا بين رئيس روحيّ لزيّارات عديدة تختلف بين كنيسة وكنيسة لمالم لتلك الحركة يبدو وكانّه يسير في اتّجاه إيجابيّ. تجدر الإشارة إلى أنّ ممثلين عن كاثوليكوسيّة إنطلياس للأرمن "الأرتذوكس"، وممثلين عن بطريركيّة الأرمن الكاثوليك، هم أعضاء في مجلس كنائس النسرق الأوسط، ويشاركون، جنبًا إلى جنب، في جميع أعماله بروح مسكونيّة منفتحة. كما أنّ الملاقات بين الكنيسة الأرمنيّة الكاثوليكيّة والكنيسة الإرمنيّة تبدو وديّة، ولكن لا تتعدى حدود الاحترام المتبادل والصلوات المشتركة والتعاون في بعض المجالات.

علمًا بأنّ ممثّلين عن كرسي "أتشميلازين" وكرسيّ إنطلياس، وهما من الكنيسة الرسوليّة، قد شاركوا كمر القبين في جلسات ذلك المجمع. وقد ساهم في هذا التقارب الكاردينال أغلجنيان الذي كان رئيس مجمع انتشار الإيمان، وأحد مدراء المجمع القاتيكانيّ الثاني. وقد جاء لزيارة البابا على رؤوس وفود رسميّة، كلّ من كاثرليكوس

"التشميادزين" فازكين الأولا، وكاثوليكوس إنطلياس خورين، ومن بعده كاركين الشاتي. كما زار روما بطاركة اسطنبول والقدس، وقد نتج عن هذه الزيارات بيانات مشتركة وعلاقات ودية. وقد كان لـ "المجلس الحبري البابوي لتعزيز الوحدة بين المسيحيين الدور الفعال في تنظيم هذه اللقاءات. وتقوم الكنيسة الرسولية الأرمنية بدور فعال في نطاق "مجلس الكنائس العالمي" و"مجلس كنائس اتشرق الأوسط"، وتسعى إلى إقامة وتطوير العلاقات المميزة مع معادر الكنائس وفي مقدمتها الكنيسة الكاثوليكية، والكنيسة الأرتوكسية الغربية، والكنائس الشرقية، والجمعيات الدينية والثقافية التابعة لهذه الكنائس. وقد زار الكاثوليكوس الحديد كاركين سركيسيان البابا بولس المسادس في روما عام 197٧. وزار الكاثوليكوس الحديد كاركين سركيسيان البابا يوحدًا بولس الشاني سنة وكان قد مثّل كنيسته كمراقب في المجمع الفاتيكاني الثاني أ.

#### بين الكنيسة الأرمنية الرسولية والكنيسة الأرمنية الكاثوليكية

وقد تطوّرت العلاقات المسكونيّة بين الكنيستين الأرمنيّة الرّسوليّة والأرمنيّة المرّسوليّة والأرمنيّة الكاثوليكيّة بشكل واضح بعد المجمع الفاتيكانيّ الثاني . وتقتصر العلاقة بيـن الكنيسة الكاثوليكيّة الأرمنيّة والكنيسة الأرمنيّة الرسوليّة، على الاحترام المنتبائل والمشاركة في

١ - بالم وديك، تاريخ الكنيسة الشرائية، مرجع سابق، ص ٣٣٧ - ٣٣٨.

<sup>&</sup>quot; . هي نفسها المعروفة باسم الكنيسة الأرتذوكسيَّة، والتي يُطلق عليها خطَّة ابسم الكنيسة الغريغوريَّة.

٣ ـ رئيع المصل الثالي.

قاتيكةي ثاني: فقد في روما ١٩٦٣ - ١٩٦٥ تمت عنوان التجديد في المام العميمي، تجد الشاحيل الواقية حوله في الميلة الدائر من هذا الدوسوعة.

بعض الاحتفالات الدينيّة والقوميّة، والزيارات الرسميّة، والتعاون في الخدمات الإنسانية وفي المجالات الثقافية والخيرية. أمّا الحوار العقائدي فغير قائم بينهما. واللَّباء المخيتارين أ فضل ملحوظ في دعم هذه الروح المسكونيَّة، إذ كانوا، ولا يز الون، يشكّلون الجسر المتين الذي يربط بين الكنيستين الأرمنية الكاثوليكية و الرسوليَّة. وإنَّ الحربَّة الدينيَّة التي أعلنتها الجمهوريَّة الأرمنيَّة الحديثة قد ساهمت في تمتين العلاقات. إذ كان وجود الرهبان والراهبات الأرمن الكاثوليك في أرمينية لرعاية شؤون الكاثوليك، قد خلق أزمة مع كرسيّ "أتشميادزين"، ما لبثت أن هدأت بعد أن قام و فد من الأساقفة الأرمن "الأرثذوكس" بزيارة البابا، وقام و فد آخر من أساقفة الأرمن الكاثوليك بزيارة الكاثوليكوس فازكين الأول. وقد ساهم في تطبيع العلاقات بين الكنيستين الكردينال سيلفستريني رئيس مجمع الكنائس الشرقية الذي زار "أتشميلازين" في ١٧ نيسان (ايريل) ١٩٩٤ باسم البابا يوحنًا بولس الثباني وقدّم للبطريرك فازكين نخائر القنيسين الرسولين برتلماوس وتداوس المحفوظة في روما ٢.

١ - راجع الفسل التالي.

٢ . تجدر الإشارة إلى أنّ الكنيمة الأرمنيّة تحبر أنّ هذّين القليسين الرسولين هما مؤمّساها كما سبق وذكرنا في بداية هذا البحث.

# الكَنيسَة الأرمَنيَّة الكاثُولِكيَّة

نشُسو الكَيسة الأرمَنية الكاثوليكية

الكَيِسَة الأرمَيّة الكَاثُولِكيَّة في لُبَان؛ تضَامُن كَاثولِكيّ شَوقيّ مع الأرمن الكاثوليك؛

تحرير الأرمن الكَاثوليك وتنظيمهم في القسطنطينيّة؛ إضطراب الأحوال والتنظيم الجديد؛

أبرشيَّة الأرمَن الكاثوليك في بلاَّد مَا بَين النهرَين ؛

الرَّاهب مخيتار والرهبائية المخبّاريّة؛ نزوح الأرمَن الكَّاثُولِك إلى لبنّان؛

الأوضاع الحالية في البطريركية الأرمنية الكاثوليكية.

#### . نشــوع

## الكَيسَة الأرمَنيّة الكاثُوليكيّة

ذكر باحثون كنسيّون أنّه عندما حاول بعض الأساقفة، بين نهاية القرن السادس وأوائل القرن السابع، أن يقولوا بمبادىء كنيسة روما، جوبهوا برفض الاكثريّة، ما اضطرهم إلى مغادرة أرمينية والتوجّه إلى "رافينا" وروما في إيطالبا حيث أسسوا الهم الاديار. ومع قدوم الفرنجة إلى الشرق في الحملة الصليبيّة الأولى ١٠٩٥ ـ ١٠٩٩ ـ ١٠٩٩ ومساعدتهم الأرمن على إنشاء مملكة قيليقية "، تأثرت الكنيسة الأرمنيّة بالوضع العام الناشئ، فشهدت انفتاخا نحو الغرب، وبدأ عصر من العلاقات المسكونيّة مع الكنائس الملاقات المسكونيّة مع الكنائس الملاقات المسكونيّة والمريانيّة بهمة الكاثريكوس "كريكور فكاياسير" الذي زار القدس

١ ـ يتيم ودوك، تاريخ الكنيسة الشرقيّة، مرجع سابق، ص١١٨ ـ ١١٩٠.

٢ ـ ذكر بامشون كنستين (يقيم ودوله، تاريخ الكنيسة الشرقية، مرجع مساق، م١١٥ ـ ١١٩) أنه في القرن العدادي عشو، تعركز الأرمن في مقاطعة قبليقية وأنشأرا بامبرا مستقلة حلفت الإلرنج. وقد منحت روما أميرها الأرمني لاون الثاني فتاج الملكي، ولهي هذه المقبة كان عدد الأرمن ملموطًا في إمارتي أورفا افرها، وأنطاعية، كما كمان لهم وجود في في معلكة القدس. وفي هاتين الامارتين كلت قماطة عصدة بين الإفراج والأرمن.

والإسكندرية والقسطنطينية وروما سعيًا وراء التفاهم للكنسي . وتابع عمله أسقف طرسوس القنيس ترسيس لامبروناتسي ولكن باتجاه الكنيسة اللاتينية، ونجحت بوادر الموحدة مع روما، فبدأ الحجّاج الأرمن يذهبون للي المدينة الرسولية لزيارة ضريحي بطرس وبولس. ونسج على منوالهما الكاثوليكوس "كريكور الشاب" ومن خلّفه سعيًا وراء الوحدة . لكنّ هذا التيّار الوحدوي لقي معارضة شديدة من أساقفة أرمينية الكبرى، فلم يدم طويلاً. وبالرغم من إبخال بعض العادات الغربية في الطقوس الدينية، حافظت الأرمنية على تقاليدها وعلى طابعها الوطنيّ.

في النصف الأول من القرن الثاني عشر، بدأت جماعات أرمنية تميل اللي اتباع الكنيسة الغربية الكاثوليكية، كان ذلك في عهد البابا أوجانيوس الشالث (١١٤٥ ـ الكنيسة الغربية والسريانية. وفيتربو (موجه منها رسالة للكنيسة الأرمنية والسريانية. وفيتربو مدينة ايطالية كانت في ذلك العهد نقع تحت حكم روما. وقد ذهبت جماعة من الأرمن لمقابلة البابا في فيتربو، حيث حصلت "أعجوبة أثناء رتبة القدّاس الإلهي إذ ظهر شعاع منبعث على رأس الحبر الأعظم عند مباشرته الأسرار المقتسة وحمامتان تصعدان منبعث على رأس الحبر الأعظم عند مباشرته الأسرار المقتسة وحمامتان تصعدان وتحدران. وذلك بموجب شهادة أوتسون أسقف فريسينكا" الذي كمان حماضراً

١- دكر باحثرن كلسفين (فيهم ودواه، تفريخ الكنيسة الشرقية، مرجع سابق، ٣٣٧٠) أن المحالات السلبيتية قد أسفرت عن حصول تحدا بين الكنيسة الأرغية ورساء إذ اعترف المسلبح تحدا بين الكنيسة الأرغيق المسلبح تحدا بين الكنيسة الأولى المسلبح 
٢ - تجدر الإشارة هنا للى أن للملك الأرمنيّ "هيتوم الثانميّ ( ١٢٨٩ ـ ١٣٠٧) قد تنظّي عن العرش ليبتر نفب عند الإباء البريمونتـاريين PRÉMONTRÉS.

٣ . أويمينكا: مدينة في بالهار ا من أعمال النمسا.

في فيتربو أ. وكان من جملة الأرمن الحاضرين "الجاتليف غريغوريوس الشالث، وقد 
توجّه إلى أورشليم سنة ١١٤٧ حيث تظاهر بالدين الكاثوليكي وحصر مجمع الملاتين 
هناك ضدّ معتقدات الأرمن، ثمّ ذهب الى مصعر ومات فيها، فقام بطريرك القبط 
كيرلوس، بعد موت غريغوريوس، برسم حنانيا بطريركا على الأرمن. وإذ لم يقبل 
الأرمن بتلك الرسامة، أقاموا عليهم بطريركا تيارسي الرابع الغيلانسي" أخا 
غريغوريوس المتوفّي الذي ركز الكرسي البطريركي في سيس، واجتهد بامر الإتحاد 
مع الكنيسة الرومانية محاميًا عن الإيمان الكاثوليكي ضد الأرمن غير الكاثوليك. وقد 
كان مشهورًا بالتأليف نثرًا وشعرًا، ونظم كتابًا يحوي أناشيد مقدّسة لا تزال كنيسة 
الأرمن تستعملها حتى الآن.

مَّعْ نلتقي من بطاركة الأرمن الكاثوليك: غريغوريوس الرابع الملقب بالصبي الذي وجَه اليه البابا لوقيوس الثالث (١١٨١ - ١١٨٥) رسالة وبراءة باباويّة سنة ١١٨٤. ثمّ قسطنطين الأول الذي ثبته البابا غريغوريوس التاسع (١٢٢٧ - ١٢٤١) مرصلاً له قسطنطين الأول الذي ثبته البابا غريغوريوس التاسع (١٢٢٧، شم يليه مسائر البطاركة. وبالإجمال، فقد اتبع الأرمن الكنيسة الكاثوليكيّة في المجمع الفلورنتينيّ على عهد البابا أوجانيوس الرابع (١٤٣١ - ١٤٤٧). ثمّ ما ابث أكثرهم أن انفصل عن الكثوليك، ولم يبق منهم موى أفراد قلائل. غير أنّ ذلك المحدد قد تكاثر في ما بعد، فألم عليهم الكرسيّ الرسوليّ رأسًا بصفة بطريرك قبليقية. وكانت فكرة الاتحدد تتمو بكل واضح ابتداءً من القرن الثاني عشر، رغم أنّها عانت الكثير من ضدروب بكل واضح ابتداءً من القرن الثاني عشر، رغم أنّها عانت الكثير من ضدروب

١ ـ مارَّج طوني، الموسوعة اللبنائيَّة المصوَّرة، مكتبة البستان، ج٣ (بيروت،١٩٧١)، مائدٌ "بزمَّار".

٢ المجمع فلقورتتيني: مجمع كنسيّ عُقد في قورنسة ١٤٣٩ ـ ١٤٤٥ بهدف أتعاد الكنائس.

العثمانيّة في أوانل القرن الثامن عشر، إذ كان الأرمن غير الكاثوليك يتدخّلون لدى الباب العالى للتضييق على الكاثوليك منهم، وهكذا كان الكاثوليك ينهزمون أسام خصومهم، فكانوا يلاقون التعذيب والسجن وشتّى ضروب الإضطهاد .

إنتشرت فكرة الاتحاد بالكنيسة الروماتية مجتدًا في القرن السابع عشر بين جماعة من الأرمن القاطنين في "أتشسميلازين"، قاعدة أرمينية الكبرى، وفي حلب والقسطنطينية، بفضل المرسلين الغربيين. وكان بين بطاركة الأرمن وجثالقتهم في ذلك المهد، من كانوا يميلون إلى الاتحاد، ومن كانوا يقاومون الفكرة. وابتدأ أتصاد الأرمن بالكنيسة الروماتية في جثلقة سيس في قيليقية شمالي سورية. وكان جاثليقها يقطن في اغلب الأحيان مدينة حلب، فاتصل به الرهبان المرسلون، وحرصوه على الاتضمام إلى الكنيسة الروماتية. وأول من فكر في الاتصاد هو الجائليق خجادور (١٩٥٨ - ١٩٧٣)، وقد كانت علاقاته بقنصل فرنسا والرهبان المرسلين وتية. واتبع طريقته الجائليق عزارياس الشاني (١٩٨٦ - ١٩٧٩) وغريغوريوس بدزاك (١٩٥٩ - ١٩٩١). غير أن مؤسس البطريركية الأرمنية الكاثوليكية الحديثة هو المطران الراهام أرزفيان، من مواليد عنتاب في سنة ١٩٧٦. التختب أسقفًا على مدينة حلب سنة الإراهام أرفيان، من مواليد عنتاب في سنة ١٩٧٦. التكثوليكية ورمسي في السجن، غير أنه تمكن من الهرب في العام ١٩٧١، ملتجنًا الى كسروان لبنان، وقد صحبه عدة أماء وأسافةة".

١ ـ قمرجم قسابق.

٢ . يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرقية، مرجع سابق، ص٢٢٩.

٣ ـ مفرَّج طوني، الموسوعة اللبنانيَّة العصورُرة، مكتبة البستان، ج٣ (بيروت،١٩٧١)، مائدٌ "غوسطا" ومائدٌ "بزمار".

## الكنيمية الأرمنية الكاثوليكية في نُبتَ الكاثوليكية

كان في العام ١٧٠٨ قد أتى الى دير مار أنطونيوس قرحيًا في شمالي لبنان شابان من البناء كنيسة الأرمن الكاثوليك، إسماهما يعقوب ويوحنًا، وأرادا أن يتعودا على الحياة النسكية والعيشة المشتركة ويتعلما السير الرهباني وتهذيبه الصادق ليتيسر لهما أن يُنشئا رهبانية في كنيستهما. وقد مكث الشابان في دير قرحيًا عشر سنوات . وفي العمام ١٧١٨، انضم اليهما الأسقف أبراهام وأسقف آخر أو كاهن يُدعى ميناس، فأسسوا رهبانية الأرمن الكاثوليك في دير المخلص المعروف بالكريم في غوسطا، واتبعوا قوانين وفرائض القديس أنطونيوس الكبير التي تتبعها الرهبانية المارونية، إذ كان الشيخ صخر بن أبي قانصوه الخازن قد وقف سنة ١٧١٦ على الأرمن مكان الدير المذكور بناء على توصية من البطربرك الماروني يعقوب عواد (بطريرك

نمت رهبانية القديس أنطونيوس الأرمنية الكاثوليكية نموًا سريمًا، وما لبثت أن أصبحت تبعث المرسَلين خاصّة عبر قبليقية. وما لبث الأسقف أبراهام أن انتُخب بطريركًا على الكنيسة في مجمع عُقد عام ١٧٤٠ باسم "أبراهام بطرس الأوّل أرزيقيان"، وسرعان ما أتصل بروما طالبًا براءتها. وفي تشرين الشأتي (نوفمبر)

١ ـ فهد الأب يطرس، تاريخ الرهبائيَّة اللبنائيَّة المارونيَّة بقرعَها العابيُّ واللبنانيَّ، (جونيه ـ لبنان،١٩٦٨)

٢ ـ مَارُج طوني، الموسوعة اللبنائيَّة المصورُرة، مرجع سابق،

المَا قَرْلَ الأَرْمِنْ الْكَلْوَائِيكُ فِي طلب الاستقلال عن البطريراك موضائيل الغزيفرزيّ، عاد العطر أن أبر اهام إلى طلب، ومقح الدرجة
الدُّمِيّةُ الثالثة كينة، عَيْنَ ولدد مفهم نقايًا بطريركيّا المعينة عليه، والغران العَيْنَ، الواحد على عاشب، والشافي على صارفين،
عمر الإد الاستقفة مجمعة وقتشيره بطريركيّا على الأرمن الكاثريّاف. ينهم وديات اللوجة الكانونيّة
 من الاستقفة مجمعة وقتشيره بطريركيّا على الأرمن الكاثريّة. ينهم وديات اللوجة الكانونيّة

الالا دهب الى المدينة الخالدة وقابل البابا بنديكتُس الرابع عشر (١٧٤٠ ـ ١٧٤٨) الذي استقبله أحصن استقبال، وثبّت انتخابه في ٢٦ تشرين الأول (أكتوبر) ١٧٤٢ في الكابيلاً وسلّمه درع الرئاسة، ومنحه الباليوم في ٨ كانون الأول (ديسمبر) ١٧٤٢ في الكابيلاً البابوية، وأوّر سلطته على أقطار سورية ومصر والعراق وقيليقية، وكان للبطريرك البعديد من العمر ستّون عاماً. بينما خضع الكاثوليك في أرمينية الكبرى والقسطنطينية للقصد الرسولي. ولما رجع البطريرك أبراهام من روما إلى الشرق، سعى جهده لأن يستقر في القسطنطينية أو في الإسكندرية أو في دمشق، فلم يستطع، لأنّ الدولة العثمانية لم تعترف به بطريركا، فأقام في دير الكريم في غوسطا كسروان لبنان، ودبتر من هناك شؤون طائفته، ونصب على الأبرشيات الشاغرة أساقفة امتازوا بالفضيلة والنشاط أ. وكانت توجيهات البطريرك أبراهام تصب نحو إنشاء مقر بطريركي وانتخاب ابن شقيقته ونائبه هاغوب هوفسيان خلفًا له. وعلى أشر وفاته دُفن في دير الكريم في الأول من تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٧٤٧. وفي تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٧٤٧. وفي تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٧٤٧. وفي تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٧٤٧.

في هذه الأثناء، كان دير الأرمن الكاثوليك في الكريم ينمو بسرعة، وقد تمكن رهبانه، بعد وقت قصير، من تأسيس دير جديد في بيت خشبو قرب غزير في حوالي ١٨٢٠. وفي المسام ١٧٤٨، وفي المسام ١٧٤٨،

ا . يئيم ودبك، تاريخ الكنيسة الشراقية، مرجع سابق، ص ٣٣٠ ـ ٣٣١.

٧ - راجع: مقرَّج، الموسوعة اللبنائية المسورة، الجزء الثالث، مرجع سابق، مائة غوسطا.

٣- بتقلت ملكية هذا الدير من الأرمن إلى الأباء التكونيلين ثيّ إلى أل فلمبازن ١٩٢٥، ومديم إلى موسسة كوندوار الأمالة المقارئية بشخص ملكها الفيخ بوسف كنمان، الذي باع هذا الدير موغّرًا من الرهبائيّة البنائونيّة الدير أيجرت عليه ترميسًا شاملاً وجملته مقرّار نيسًا لها.

مع مشليخ غوسطا الخوازنة الذين وقفوا له أرض بزمّار في كسروان حيث قرّر إنشاء دير جديد ، وما لبث هذا المشروع أن تحقّق، وسرعان ما أصبح دير بزمّار يبعث الرسل عبر قيليقية وسواها ً . وفي العام ١٨٦٥ باعت الرهبانيّة الأرمنيّة دير الكريم في غوسطا من المطران يوحنًا الحبيب مؤسس جمعيّة الرسل، واتّخنت لها من دير بزمّار مركزًا رئيسًا لها ولبطريركها ً . وأضيفت إلى الدير الاحقًا مدرسة إكليريكيّة لرهبانها ً .

في العام ١٨٦٦، اضطر بطريرك الأرمن الكاثوليك "، لأسباب خاصة، لأن يسترك مقرّه في بزمّار وينتقل الى القسطنطينيّة، ليستقرّ في الكاتدرائيّة التي نفن فيها الأمير بشير الثاني الكبير، بسبب الصلة التي توقّقت بين هذه الكنيسة ولبنان، ثم نُقل رفاته إلى لبنان بعد الإستقلال. وقد بقي مقرّ البطريركيّة هناك حتّى انقضاء عهد العثماتيّين، فعاد بطريرك الأرسن الكاثوليك إلى لبنان عام ١٩٢٨، واتّخذ لمه مقررًا مع حاشيته في

١ ـ بُني هذا الدير على أفكلنس معيد وشيّ كــان يقصده كهنــة مـرّة فـي السنة، يقر عون الطيــول لدعوة الأهـابي فـي القـرى المجــاورة للمشاركة في لمثقال تقديم الأضامي.

٧ ـ تكوانت هول ديور بزرشار جمعيّة من الكيفة العرسانين، لا نزال تُسرف حتّى اليوم باهم "جمعيّة كيفية ديور بزشار الهجاريركيّية". وقد أعطت هذه الهجميّة بطاركة وكهفة. ويسرد الفضل إليها في تنشقة الإكابيريكيّين وخدمة الرعاية في أرمينية وفي السهجر .

 <sup>-</sup> لجا في دير بزشار ليستا بحض الأسافقة لدين كفرا ويدرون أبرشؤتهم عن بعد بولسطة النواب هربا من الحكومة الحضافة. وعدما
 كان يشكذ الاضطهاد، كان القواب أيضنا بلجارن إلى الكنيسة الصارونية وهني الكنيسة الكاثوليكيّة الرحيدة المحترف بها المذلك في
سرريا ولبنان، أو يلجؤن إلى النهائة اللاتيزية في السلنيرل.

<sup>2 -</sup> مغرَّج طوني، الموسوعة اللبنائيَّة المصورة، مرجم سابق.

قام في دير بز مثل ثمانية بطبركة حتى 1871 تاريخ تتقال الدقر في نسطنيرل، وتعتضن كنيسة الدير التديمة والت ستة منهم. أمنا العبلاركة الشعابية الدين سكنوا كسروان فيهم: أبر العام أرزيفيان 1871 - 1878 معالم المهادي المهادي المهادية الدين المهاد المهادية المه

بيروت، مع المحافظة على مقرَّه في بزمَّار `.

كان دير بزمّار، عبر تاريخه، موضوع اهتمام جدّي من قبل رجال إكليروس هذه الكنيسة، ولقد كان مرجع أبنائها المتفرّقين في أقطار العالم، ولا يـزال. وهو اليـوم، بالإضافة إلى كونه ديرًا ومدرسة إكليريكية ومركزًا بطريركيًّا، متحف أثرى جُمعت فيه تحف تاريخية قيمة، ندر أن وُجنت في متحف لبناتي خاص. وتحمل جدران كنيسة الدير القديمة لوحات من الفنّ الإيطاليّ، منها لوحة عجائييّة لسيّدة الآلام من أعمال الفنَّان الشهير "رافاييل سانزو" وأخرى للرسَّام "غيريرو بـاربيري". أمَّا المقرَّ الأول الذي بنني منتصف القرن الثامن عشر والذي حُول إلى متحف بطريركي فيضم الغرفتين اللَّتَين كان بقيم فيهما البطاركة إضافة إلى أربع غرف معروضة فيها أغراض البطاركة الأولى، من صلبان، ومباخر، وملابس، وتيجان، وأدوات خدمة القداس، وأناجيل، وآلة طباعة من العام ١٦٧٧، وصندوق مجوهرات كان يخص الأميرة حسنجيهان زوجة الأمير بشير الكبير التي اعتنقت المسيحية بفضل المطران يعقوب هو لاسيان الأرمني الكاثوليكي. وفي الطبقة العلوية أنشئ سنة ١٩٦٦ متحف أعيد ترميمه سنة ١٩٨٧ ويضم قطمًا تجمع حضارات مختلفة تمتد من العصمور الحجرية إلى أوائل القرن العشرين، جمعها أهل الدير وخباوها على مدار الأعوام. وهو مؤلَّف من ست صالات تتوزع فيها واجهات زجاجية تحوي خزفيات متنوعة وأخرى من تركبا، وكووسًا من الفضَّة، وقطعًا أثربة فينبقبَّة، وفخَّاريَّات وأدوات استعملها الفينبقيُّون في مجال طب الأمنان، وعقودًا وحلبًا من العصير الحجري، ومجموعات نادرة من القطع النقدية القديمة من عصور مختلفة، منها أربع قطع نُقشت عليها صورة "ديكران

١ . مفرَّج طوني، الموسوعة الثبنائيَّة المصورَّة، مرجع سابق.

الأول" الذي حكم أرمينية بين ٩٥ و٥٥ ق.م.؛ وهناك أيضًا تماثيل صغيرة الألهة الأرمن وحلى لملوكهم، ورسم لعذراء أرمينية على سجَّادة يعود تاريخها إلى سنة ١٩٠٩، ومجموعة من السيوف وكتب وأناجيل ومخطوطات من القرن الثَّالث عشـر كُتبت على جلود الحيوانات بالعربية والسريانية والأرمنية؛ والرسالة الأولى للقتيس بطرس مكتوبة على ورق البردي تعود إلى القرن الثامن. وتضمّ إحدى الصالات بزات كهنو تَيَّة مشغولة بخيوط الذهب، بينهما واحدة البابها بينيدكتس الرابع عشر (١٧٤٠ ــ ١٧٥٨) أهداها للبطريرك أبراهام أرزيقيان، وكؤوسًا وتيجانًا من الذهب مرصّعة بالحجار الكريمة، ومجموعة من الأدوات المنزاية العائدة إلى العصر الحجري، ومجموعة أخرى من الأسماك المتحجّرة عمرها ملايين السنوات. وفي المتحف أيضًا صالة للرسم تتضمن مجموعة كبيرة من اللوحات الزيتية والماتية لفنانين ورسامين أرمن قدامي ومعاصرين، تجمع أعمالهم موضوعات مشتركة عن القديسين والشهداء الأر من والعذابات والمجازر التي تعرض لها الشعب الأرمني، اضافة الي فصول ومشاهد من تاريخ الكنيسة. وفي إحدى الصالات الست تُعرض مجموعـة منتوّعـة من الأيقونات والأوسمة والتذكارات. كما تشتمل الفسحة الثقافية في الدير على مكتبة كبيرة وثمينة تضمّ ١,٧٠٠ مخطوطة، منها ١,٥٠٠ باللُّغة الأرمنيّة، و ٢٠٠ بلغات أخرى. وقد تمت فهرسة ٦٧٦ مخطوطة أر منيّة منها، علمًا بأنّ غالبيّة هذه المخطوطات مزيّنة ير سوم و منمنمات رائعة . و تضبم المكتبة أعدادًا ضخمة من الكتب و الموسوعات العربية والأجنبيّة في شتّى المواضيع ومنها تاريخ لبنان والشرق الأوسط. وكمعظم أديرة لبنان فدير بزمّار عريق بأقبيته المليئة بخوابي النبيذ العتيق، ومنها ما يعود إلى ١٨٩٠.

لعب دير بزمّار دورًا هامًا في حَقبة المتصرفيّة، إذ كان بعض المتصرفين من أتباع كنيسة الأرمن الكاثوليك، وقد حاول القيّمون على مقدّراته تحقيق مصـالح عديدة تخدم لبنان. وبالرغم من اضطرار المؤمسة إلى بيع العديد من ممتلكاتها في مجاعة الحرب العالمية الأولى انتمكن من عون الجياع والمنكوبين، فلا يزال هذا الدير يحافظ على قيمة مادية ضخمة، بالإضافة الى قيمته الروحية والمعنوية الرفيعة، التي لم تستطع مظالم العثمانيين، عبر تاريخ وجودهم في البلاد، من النيل منها في شيء.

ومن أبرز الأسماء التي لمعت في سعاء الكتلكة، إسم الكاردينال أغاجانيان '، الذي انتُخب رئيسًا لكنيسة الأرمن الكاثوليك في لبنان في العلم ١٩٢٧، واتّخذ من دير بزمّار مركزًا له. وقد أشمّ إسم هذا البارّ في أنحاء المعالم مذكّرًا، ليس فقط بكنيسة الأرمن الكاثوليك ، بل وعلى الأخصر، بإسم لبنان.

#### تضامُن كَاثُوليكي شَرقي مع الأرمن الكاثوليك

ويلفت باحثون إلى التضمامن الوثيق الذي برز بين الأرمن الكاثوليك وساتر الكنائس الكاثوليك للأزمات، فيذكرون، الكنائس الكاثوليك للأزمات، فيذكرون، للدلالة على ذلك، الدور الهام الذي لعبه الموارنة في نشأة الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية. فهم الذين أورا البطريرك أبراهام لثناء منفاه، ووهبوه دير الكريم، ثمّ أرض بزمار؛ وساعده الروم الكاثوليك أيضاً. فإن أول سيامة أسقفية أرمنية كاثوليكية قام بها المطران أبراهام أرزفيان في حلب سفة ١٧٣٩، كانت بمساعدة أسقفين من الروم الكاثوليك هما: جراسيموس مطران حلب المستقيل، واغناطيوس الحلبي مطران حمص المنفقي عن أبرشيته. وكان المطران أبراهام نفسه قد ساهم في سيامة المطران فينان

 <sup>.</sup> القارنيال البطويرك غريفوريوس بطرس أغلجانيان (١٩٧٥ ـ ١٩٧١: وأنه في أغلنسـة (روسيا)، بطريرك الأرمن الكاثرانيك
 ١٩٣٢ ـ ١٩٦٢، كرينال ١٩٤١، رئيس مجمع قنشار الإيمان ١٩٥٩.

الهلكي الكاثوليكي سنة ١٧٧٤ وكان هذا أحد الأساقفة النين رسموا البطريرك كيرلس طائاس. واشسترك المطران أبراهام سنة ١٧٣٦ في أعمال المجمع اللبناتي الشهير الخاص بالموارنة (، وهذا دليل على تضامن الطوائف الكاثوليكية في ذلك الوقت. أما الرهبانية الأنطونية الأرمنية فقد اندثرت في مطلع القرن العشرين (.

#### تحرير الأرمن الكَاثوليك وتنظيمهم في القسطنطينية

كان الأرمن الكاثوليك خاضعين، من الناحية المدنيّة لسلطة البطريرك الغريغوري المقيم في القسطنطينيّة. فسعت دولتا فرنسا والنمسا لدى الباب العالي في أمر إعتاق الطوائف الكاثوليكيّة من تبعة الطوائف الأرثثوكسيّة، فاعتقها جميعها سنة ١٨٣٠ الطوائف الكاثوليكيّة من تبعة الطوائف الأرثثوكسيّة، وهو كاهن أرمنييّ اتّخذ لقب "البطريرك". ورأى البابا بيوس الثامن (١٨٢٩ - ١٨٣٠) أنّ الظروف مواتية لأن يُعتق الأرمن الكاثوليك من سلطة القاصد الرسوليّ اللاتينيّ المقيم في القسطنطينيّة. فنصنب عليهم أسقفًا أرمنيًا مستقرًا في العاصمة العثمانيّة، تمتذ سلطته الروحيّة على أرمينية الكبرى وآسية الصغرى والمقاطعات العثمانيّة في القارة الأوروبيّة". وتولّى هذا المنصب المطران أنطونيوس حسون سنة ١٨٤٦، واعترف الباب العالي بسلطته سنة المدارس، وحقق المطران أنطونيوس حسون مشاريع كثيرة. فشيد الكنائس والمدارس،

١ - راجع: الجزء الرابع عشر من هذه الموسوعة.

٢ - يكيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرائية، مرجع سابق، ص ٢٣١.

٣ ـ إنتقار الأرمن الكثارايك العام ١٨٣٠ المحسلوا على فرمان عشدقي صعر في ٦ كناون فلنقي (يدنمور) يسترف باستكاناتية الطاقفة الأرمنيّة الكانوليكيّة، هيئند توقّف الاضطهادات وعاد العبخون الى معنهم وتولّى الأساقة السقيمون في العندي زمام الأمور في أبرشيئتهم وأنشأوا الكنافس ولمنوا شمل فرعيّة، إلاّ أنّ هذا الاستقرار أن يدوم طويلاً.

وبنى دارا أسققية ومدرسة إكليريكية، وأسس جمعية راهبات الحبل بالا دنس الأرمنيّات. ونال أبناء كنيسته بفضله حظوة كبرى لدى الحكومة العثمانيّة. فازدهرت في عهده الأبرشيّات الأرمنيّة، والإرسائيّات المنتشرة في أرمينية الكبرى، في نواحي أرارات وطوروس وزيتون أ. وتم انتخاب "البطريق" أنطوان حسون، مطران السطنبول، بطريركا على الأرمن الكاثوليك في العام ١٨٦٧ باسم بطرس التاسيع (١٨٦٧ ــ ١٨٨١) وذلك إثر وفاة البطريرك ميخائيل أستوز ادوريان سنة ١٨٦٥، وثبّت البابا بيوس التاسع انتخابه، وأقر رئاسته على الأرمن كلّهم، واعترف به الباب العالى في السنة عينها، وحمل لقب "بطريرك كيليكية" وأقام بالقسطنطينيّة، وبقي خلفاؤه فيها حتى ١٨٦٨.

### إضطراب الأحوال والتنظيم الجديد

عندما تسلّم البطريرك حسّرن في القسطنطينية السلطنين الروحية والزمنية، كانت الدولة العثمانية في عهد "التنظيمات". وكانت هذه التنظيمات قد أنعشت الروح القومية والوطنية لدى الأرمن، وأعطت للعلمانيين مجالاً واسعاً للتنخل في الشؤون الكنسية. وبعث البابا بيوس التاسع سنة ١٨٦٧ بيراءة تعاكس تماماً هذه النزعة، فمنعت العلمانيين من التدخل في الشؤون الكنسية، وحصرت انتخاب الأساقفة في يدي البابا وحده، وانتخاب البطريرك في أيدي الأساقفة فقط، واحتفظ البابا لنفسه بأمر التثبيت. ورأى بعضهم أنّ هذا التدبير يفيّر عادات الكنيسة الأرمنية، فوفضوا القبول به

١ ـ يتيم ودبك، تاريخ الكنيسة الشرائية، مرجع سابق، ص٣٣٧.

٢ ـ يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرائية، مرجع سابق، ص٢٣٢.

والاتصياع له. وانقسمت الكنيسة على نفسها، فثار المعارضون ثورة عنيفة، وأحرقوا البراءة البلباوية، وقارموا البطريرك حسون مقارمة شديدة، وعزلموه من منصبه فنفاه العثمانيون. ودامت القلاقل والاضطرابات من سنة ١٨٦٧ حتى سنة ١٨٦٧، أي إلى أن رتقى البلبا لاون الشالث عشر السدة الرسولية، فأطاعه المعارضون وقدموا له خضوعهم. فرقى البطريرك أنطونبوس حسون إلى الرتبة الكردينالية سنة ١٨٨٠ مكافأة خضوعه لأوامر الكرسي الرسولية، واستقال البطريرك الكردينال من منصبه البطريركي سنة ١٨٨١، وانزوى في روما حيث مات سنة ١٨٨٤.

وخلفه البطريرك بطرس العاشر عاز اريان (۱۸۸۱ م ۱۸۹۹) فتنازلت روما قلبلاً عن قر اراتها، فأعاد البطريرك الجديد السلام، واستطاع أن يسكن القلوب ويعيد الوفاق إلى صفوف أبناء كنيسته، ورمم ما تهتم من منشآت البطريرك حمون، فأعاد بناء دار البطريركيّة، ومدرسة راهبات الحبل بلا دنس، ونظّم المستشفى الأرمنسي في القسطنطينيّة، وبنى معهد القنيس غريغوريوس في بيرة، أحد أحياء العاصمة المشائيّة، وطبع الكتب الطقسيّة بمساعدة الآباء المخيتاريّين من فرع البندقيّة، وكان البطريرك بطرس العاشر رجل علم وعلى، فأحسن علاقاته مع الباب العالي، فاعتبر بعضهم هذه الملاقات الطيّبة خياتة المقصيّة الوطنيّة أثناء مذابح سنة ۱۸۹۵ مع أن موقفه العلاقات الطيّبة خياتة القصيّة الوطنيّة أثناء مذابح سنة ۱۸۹۹ مع أن موقفه الفطن قد أنقذ الأرمن الكاثوليك من الموت، وأبعد مذابح سنة ۱۸۹۲ عن مدينة زيتون.

ولما مان البطريرك بطرس العاشر عاز اريان سنة ١٨٩٩، عاد الشعب إلى المطالبة بحق انتخاب البطاركة والأساقفة، على غرار الأرمن الغريغوريين. وقويت هذه الحركة بعد إعلان الدستور وخلع السلطان عبد الحميد، فاضطربت البطريركية

١ - يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرقية، مرجع سابق، ص٣٣٣.

الأرمنية الكاثوليكية اضطرابًا شديدًا في عهد البطريرك بطرس الحادي عشر عانوئيليان (١٩٠٩ - ١٩٠٤) وعهد بطرس الشاتي عشر صباغيان (١٩٠٩ - ١٩٠١) وعهد بطرس الشاتي عشر صباغيان (١٩٠١ - ١٩٣١) تعلقًا شديدًا بالسدة الرسوليّة، وعقد عام ١٩١١ في روما مجمعًا مع أساقفته، لا تزال قراراته تسيّر شؤون الكنيسة الأرمنيّة الكاثوليكيّة. وإذ شارت المعارضة ضدة، عزلته الحكومة التركيّة، فالتجا إلى روما حيث توفّي سنة ١٩٣١ و وببر شؤون الكنيسة قاتمقام بطريركيّة من جديد إلى دير بزمّار عام ١٩٢٨. وبتر شؤون الكنيسة فنقل مقر البطريركيّة من جديد إلى دير بزمّار عام ١٩٢٨. وعتي البطريرك بطرس الرابع عشر أربياريان (١٩٣١ - ١٩٣٧) بتنظيم شؤون كنيسته، بعد أن هاجر معظم أبنائها من أربياريان (١٩٣١ - ١٩٣٧) بتنظيم شؤون كنيسته، بعد أن هاجر معظم أبنائها من أرمينية إلى سورية ولبنان، وبعد الحرب العالميّة الأولى، وإثر انسحاب الفرنسيّين من قبليقية سنة ١٩٧١.

خلف بطرس الرابع عشر البطريرك بطرس الخامس عشر أغاجانيان سنة 1977. ورقاه البابا بيوس الثاني عشر سنة 1977 إلى الرتبة الكرديناليّة. وفي سنة 1977 أصبح رئيسًا لمجمع انتشار الإيمان، واستقال من وظيفته البطريركيّة في آب (أعسطس) 1977. وخلفه البطريرك بطرس المسادس عشر بطانيان في أيلول (سبتمبر) 1977، وكان قبلاً أسقفًا على حلب، وحضر المجمع الفاتيكانيّ الثاني بصفته بطريركا، وساس شؤون كنيسته بحكمة. ولما بلغ سنّ الخامسة والسبعين، قدم استقالته لقداسة البابا بولس السادس الذي أعلن قبولها علم 1977، وخلفه البطريرك هاباك بطرس السابع عشر كديكان (1977 - 1977)، وكان متقدمًا في المسنّ، فاستقال في بطرس السابع عشر كديكان (1977 - 1977)، وكان متقدمًا في المسنّ، فاستقال في

١ ـ يئيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرقيّة، مرجع سابق، ص٢٣٢ ـ ٢٣٤.

أيّلر (مايو) ١٩٨٢، فانتُخب خلفًا له البطريرك بوحنًا بطرس الثامن عشر كسباريان في ٥ آب (أغسطس) ١٩٨٢. وقد بدأت مع هذا البطريرك مرحلة جديدة في تنظيم الكنيسة، فتوالى تأسيس الرعليا في زحلة ١٩٢٣، والأشرفيّة ببيروت ١٩٢٨، ومار اللياس ببيروت ١٩٢٩، والزلقا وجل الديب وإنطلياس في سلحل المتن ١٩٨١، أمّا القطاع التربويّ فتقاسمت جهوده كلّ من البطريركيّة ومعهد بزمّار والآباء المخيتارين وراهبات الحبل بلا دنس.

#### أبرشيَّة الأرمَن الكاثوليك في بلاد ما بين النهرين

كانت ماردين و لا ترّ الى من أوّل الكراسي المطرانيّة اعتبارًا السيّد "ملكون طاباز" المارديني المنكور في الخير، ونظراً إلى كثرة عدد الأرمن الكاثوليك فيها. وقد تعاقب على كرسي أستفقيتها: السيّد ملكون طلباز الذي اصطفاه المرسل الأب "يوحنًا سان منس" سنة ١٦٤١ وأوفده إلى عاصمة الكثاكة فدرس العلوم في مدرسة البروباغندا ورئسم كاهنًا وعاد إلى وطنه وجعل يشتغل في كرم الربّ دون مال حتى استدعاه البطريرك بطرس بيسك للحلبيّ الكاثوليكيّ ونصبّه مطرانيًا على ماردين سنة ١٧٠٨ لفعاد إلى أبرشيّته وراح ينصح الأرمن المحنوا هامتهم لخليفة بطرس زعيم الرسل. فعاد إلى أبرشيّته وراح ينصح الأرمن المحنوة عموم الأرمن في ماردين الإيمان الكاثوليكيّ. وبعد أن قضى سنّة أعوام في خدمة الرعيّة الجديدة ظهر عليه خصوم الكاثوليكيّ. وبعد أن قضى سنّة أعوام في خدمة الرعيّة الجديدة ظهر عليه خصوم الكاثوليكيّة وأداقوه الأمريّن، ثمّ استحصلوا الأمر بنفيه إلى القسطنطينيّة فرئج في السحن وأوثق بالسلاسل حتّى قضى شعيدًا سنة ٢١٧١٠؛ خلفه المطران "مرطير مركبار

١ - يتيم وديك، تاريخ الكنيسة الشرقية، مرجع سفي، ص ٣٣٤ - ٣٣٠.

٢ ـ أرملة، القسارى، مرجع سابق، عن٥٧٠.

الأمديّ الذي اعتدق الإيمان الكاثوليكيّ سنة ١٦٨٥ وأيده الحبر الرومانيّ مطرانًا لمار دين في ٢ آب (أغسطس) ١٧٢٢ وتوفّي سنة ١٧٢٧ ودُفن في كنيسة مار جرجس في ماردين؛ فقام بعده شقيقه المطران "ملكون مركار" سنة ١٧٣٨ وتوفّي في سلخ تشرين الأول (أكتوبر) ١٧٦٧؛ فخلفه المطران "أوهانس طازباز" الذي أقامه الكرسي الرسولي مطرانًا لماردين في نيسان (إبريل) ١٧٦٨، وقضى سنة في ماردين ثمّ توجّه إلى روما حيث توفَّى في ٣ نيسان (ايريل) ١٧٧٣؛ خلفه المطران يوسف بليط، فتولَّى في ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٧٧٢، وتوفّي في آب (أغسطس) ١٧٧٣؛ خلفه المطر إن "بطرس يفيز ار" تلميذ البر وباغندا اللذي رقّاه البطريرك ميخاتيل الثالث في دير بزمّار مطرانًا لماردين وتوفّي في ١١ تمّوز (يوليو) ١٧٨٧؛ خلفه المطران "يوياكيم طازباز "، في أياول (سبتمبر) ١٧٨٩، وتوفّي في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر)؛ خلفه المطران "إبر أهيم قنديلي" الذي رسمه سالفه مطرانًا وجعله معاونًا له في تدبير الأبرشية وتولَّى مكانه بعد موته، توفَّى في ٢٨ كلنون الأول (ديسمبر) ١٨٣٨؛ خلفه المطران "يوسف فر"ا الحلبيّ"، في ١٥ تمّوز (يوليو) ١٨٣٨ غير أنّه استعفى ولمزم وطنه حتّى وفاته في ١٧ أيلول (سبتمبر) ١٨٥٤؛ خلفه المطران "جبرائيل شاشاتي" الحلبيّ الذي رقّاه البطريرك غريغوريوس الثامن التي المطرانيّة في ١٣ أيّار (مابو) ١٨٥٥، توفَّى في غرّة سنة ١٨٦٣؛ خلفه المطران "ملكون نزر نزريان" الذي رسمه البطريرك غريغوريوس الثامن وخدم الأبرشية ستًّا وثلاثين سنة، فبذل المساعي في بناء كنيسة مار يوسف بماردين وكرّسها في ١٤ كانون الثاني (يناير) ١٨٩٤، توفّي في ١١ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٠٠، له منشور طبع في ٢ نيسان (ايريل)؛ على أنّ خصوم الأر من الكاثوليك شخصوا إلى ماردين سنة ١٨٧٤ وبخلوا إلى الهيكل وطردوا المطران والقسين من كنيستهم وجعلوا وجهاء الملَّة تحت المراقبة، فساروا إلى كنيسة

المدريان الكاثوليك وحلّوا فيها ضيوفًا. وكانوا يقضون فيها الحفلات والطقوس البيعيّة بالمناوبة. حتّى أنّ المطران ملكون كتب في خطبته في غرّة سنة ١٨٧٥ ما نصّه: "إنّى انتهز الفرصة لأبدي لكم يا أبناء الطائفة السرياتيّة المكرّمين ولكهنتكم الغيوريسن ورئيسكم الجزيل الإكرام شعائر الحبّ والامتنان لما أبديتم نحونا نحن المضطهنين من خالص الحبّ عربونًا لتقواكم إذ تذكرتم قول يسوع: كلّما فعلتم ذلك بأحد لمخوتي هؤلاء الصغار فبي فعلتموه أ. كنت غربيًا فأويتموني، نعم نحن غرباء السيد الممسيح. غرباء حبًا بإيماننا وأتحاننا غير المنقصم مع الكرسيّ الرسوليّ البطرسيّ ".

وجاء في المدورات أن خصوم الكثاكة لم يكتفوا بذلك، بل رفعوا الدعوى إلى المحكمة المدنية وطلبوا أن يُنفى المطران وكهنته... غير أن كاثوليك ماردين غدوا وقت الاضطهاد كنبراس أنار بلاد أرمينية جمعاء. وكما أنهم كانوا الأولين في الكثاكة غدوا الأولين أيضاً في المدافعة عن حوزة الإيمان الكاثوليكي بقولهم ومثلهم وعملهم فاستحقوا الثناء الطبيب والذكر الجميل على نتالي الآيام. وظل الأرمن في كنيسة السريان الكاثوليك حتى لا شباط (فبراير) ١٨٧٦ فرجعوا إلى كنيستهم ورجعت بليهم حقوقهم المهضومة؛ وقام بعد "ملكون نزريان" برعاية أبرشية ماردين المطران "هوسيك كوليان" تلميذ دير بزمار، رسم مطراناً في ٢ تموز (يوليو) ١٩٠٧. من مأثره أن أهالي نل أرمن لما جار عليهم الزمان سنة ١٩٠٣ ووقعوا في الفاقة وتفرقوا في الفاقة وتفرقوا في الفاقة وتفرقوا في الفاقة وتفرقوا في الفقة وتفرقوا في الفقة وتفرقوا في المجاورة، طلبًا للقوت، سار إليهم بنفسه وأرسل في استدعائهم إلى قريتهم وبذل لهم مبلغا وافراً من المال حتى المحلحت أحوالهم وزالت ضيقتهم. ولحقه ضيم كبير

١ ـ متَّى ٢٥: ٤٠.

٢ ـ أرملة، القيساري، مرجع سابق، ص ٢٧ - ٢٧.

وجعلت تبيعها وتقصرت بها. فهب تتأييد الحقوق المهضومة ووجد السالفة المتوقى وارثا شرعياً. فاستحصل إعلاماً ناطقاً بان تلك الأملاك تخص فقراء الأرمن وأن راعي الأبرشية هو المتولَى عليها. وأسعفه في نيل مرغوبه "جرجس أفندي مناشسي أحمر دقنه السرياتي" المحلمي البمارديني. وإلى هذين السيد الجليل و"الورتبيد إسهاك حولوزيان" يرجع الفضل في مشترى بيت الدولباتي بأربعمائة ليرة وضمته إلى كنيسة مار يوسف سنة ١٩٠٤، وكان خصوم الكثاكة متحفزين للاستيلاء عليه. وعام ١٩١٠ع عرض استعفاءه على البطريرك "برغوص ترزيان" الثالث عشر فرفضه. لكن السيد هوسيك عاد إلى دير بزمار وكتب إلى الأب الأكدس في تموز (يوليو) ١٩١٠ يلج عليه أن يقبل استقالته من الكرسي نظراً الشيخوخته وتاهباً للسفر الطويل إلى الأبدية. فأجاب الحبر الروماني إلى طلبه. وما برح مقيماً بالدير يشتغل في ترجمة الكتب الدينية إلى اللغة الأرمنية. وقد صنف كتابًا جليلاً في أخبار مطارنة ماردين سلفاته الطبيي الذكر.

خلف هوسيك كوليان على كرسي ماردين المطران "أغناطيوس مالويان المارديني" تلميذ دير بزمار وكاتب سر البطريرك "بولس صبّاغيان"، رسم مطرانا في عاصمة الكثائكة في ٢٢ تشرين الأول (لكتوبر) ١٩١١ وعاد إلى أبر شيته يرعاها بالحزم والغيرة. كان متضلّما بالمعارف الدينيّة والعلوم الأدبيّة، خبيرًا بالأرمنيّة والفرنسيّة والعربيّة والتركيّة والإتكليزيّة، ملمًا باللغات الشرقيّة كالعبر انيّة والمسريانيّة، موصوفًا ببلاغة المنطق يلقي الخطب الإرتجاليّة النفيسة مستقيًا المناهل الطبّية من الكتاب المقدّس ومن مؤلفات آباء الكنيسة المشهورين ".

١ ـ أو ملة، القصاري، مرجع سابق، ص ٢٨ ـ ٢٩.

٢ م ارعاق، القسارى، مرجع سابق، ص ٢٩ م ٣٠٠.

تشمل أبرشية ماردين الأرمنية الموصل ودير الزور وبغداد والبصرة، ولها بماردين كنيستان، الواحدة قديمة على اسم مار جرجس الشهيد، يرتقي عهدها إلى القرن الخامس؛ والثانية كُرست سنة ١٨٩٤ على اسم مار بوسف، وفي غربي ماردين القرن الخامس؛ والثانية كُرست سنة ١٨٩٤ على اسم مار بوسف، وفي غربي ماردين قرية تن أرمن عمرها المسيحيون على انقاض "ننيسر" أو توجحصار" القديمة، كان الشهيدة في شمالي ماردين، وهو من آثار السيد ملكون طازباز الطيّب الذكر، يقصده الأوار كلّ سنة في الاحد الأول من شهر أيار (مايو). ولهم كذلك دير على اسم مار يوحنا المعمدان في قرية الموسكية غربي ماردين، تمهده السيد اغناطيوس المذكور، وعمر أثبار الحرية بالذكر، ولهم كذلك كنيسة في "دارا" وجماعة معدودة عُرفت منذ عام ١٨٥٦ كان لها كاهن ينبر شوونها الروحية. وكان لهم أيضنا كنيسة على اسم مار يوحنا في "ويران شهر"، وجماعة معتبرة وورتبيت يسوس نفوسهم. وكان لهم في "ديركه" كنيسة وجماعة وكاهن يرعاهم.

وقد كان عدد الأرمن الكاثوليك في ماردين وضواحيها، قبل النكبة الهاتلة، زهاء خمسة عشر الفا، وكانوا باجمعهم كاثوليك لا يعرفون التكلم بالأرمنية. وكان المسلمون يحبّونهم ويعزونهم ويترتدون إليهم ويبيعون ويشترون معهم. ولا ندري كيف تبدّلت الأحوال ولم يبق منهم في البلد عند شبوب النيران سوى بعض عيال لا نتجاوز عدد الاحامل. ومن أشهر العيال الأرمن بماردين وأكبرها عائلات أبو غوص" و"كسبو"

۱ ـ أرملة، القصارى، مرجع سابق، ص٣٠.

و 'طازباز" و "كجو" و "مالو" و "جنانجي" و "آدم" و "ترزيباشي" و "كندير" و "سمه" و "قره زوان" و "عين ملك" و "بطاني" و "خسامي" و "جاندري" و "مازا" و "مناظر" و "شد" و "خرجا زوان" و "قبلو" و "منها ما يبلغ عدد يونان" و "قبلو" و "حمراني"... ومنها ما يبلغ عدد أفرادها مائتي نسمة ونيّف. فهؤلاء بأجمعهم قد سيقوا خارج وطنهم وأودي بحياتهم من دون سبب، ولم ينجُ منهم إلا من انهزم أو اختفى. وقد كتب البابا غريغوريوس الثالث عشر في رسالته المسطّرة سنة ١٨٥٤ قال: "إنّ طائفة الأرمن لا يُحصى عددها ولا يُستقصى حدّها مشهورة بالقدم والإسم مستحقة بليغ الثناء لحبّها الديانة المسيحيّة وثباتها فيها دون مائر طوائف الشرق" أ.

### الرَّاهب مخيتارية والرهبانية المخيتارية

في أواسط القرن المدابع عشر ظهر في المنطقة الغربية من أرمينية راهب مندفع اسمه "مخيتار" (١٦٧٦ ـ ١٦٧٩) من مواليد سيواس لا. وكان يبحث عن حياة رهبانية عميقة في الأديرة الأرمنية فلم يجدها، فلجأ إلى الرهبان الكاتوليك ليتتامذ على أيديهم وينهل من معين الحياة الرهبانية، واعتنق الكثلكة رسميًا في حلب بمناسبة إحدى رحلاته إليها. ثمّ عاد إلى بلاده ساعيًا وراء إصلاح الحياة الرهبانية وتتشيط الحياة الدينية داخل الكنيسة الأرمنية الوطنية. وأخذ يسمى الاتحاد الأرمن بكنيسة روما. وسافر إلى القسطنطينية ليؤسس فيها مدرسة للأرمن. فلما الشية الاضطهاد فيها على الكثولية، ترك القسطنطينية واجأ إلى مقاطعة "مورا" في بلاد اليونيان، وكانت في

١ . أرملة، القسارى، مرجع سابق، س ٢٠ . ٣١.

٢ - سيواس أو سيطية SIVAS : مدينة في أواسط تركيا الأسهوية.

حوزة جمهورية البندقية آذنك. وهناك انصم إليه بعض تلاميذه، فأسس معهم جمعية رهبانية عُرفت باسم "جمعية الرهبان المخيتاريين" أ. ونكرت مدودات أنّ مخيتار أنشأ في اسطنبول جماعة صغيرة من الرهبان المختفين، ثمّ أرسلهم لتعليم الناس الإيمان الحق، وانكب هو شخصيًا على تثقيف الرهبان والمكهنة المتزوجين. وكان هؤلاء الرهبان يجوبون المدن والقرى مبعّ رين بالمسيح وبتعاليم آباء الكنيسسة، ويحظون باحترام المؤمنين المتعطّمين إلى كلمة الربة. لكنّ البطريرك لم يفهم مأرب مخيتار الصمادق فاتهمه بالتنشير بالكثلكة، فحاربه ومنعه من التعليم وحصل على قرار من البلب المالي للقبض عليه أ. ولما استولى الأثراك سنة ١٧١٥ على مقاطعة المورا اليونائية، هرب مخيتار مع تلاميذه إلى مدينة البندقية في إيطالية، حيث استقله أمراؤها، ووهبوه ديرًا مهجورًا على جزيرة "القديس عاز ار" على شاطئ البندقية. حيث لا يزاون حتى اليوم. وأنشأ مخيتار الرهبائية بعد الحصول على موافقة البندقية. حيث لا يزاون حتى اليوم. وأنشأ مخيتار الرهبائية بعد الحصول على موافقة البندية بدين القديس ين بندكت من البله وبركته سنة ١٧١١، واستمد قوانين رهبائيته من قوانين القديسين بندكت من

وكان ثلاباء المخيتاريين الدور الكبير في الحفاظ على النتراث الأرمني الروحي والزمني، فأسسوا مطبعة أرمنيّة، وجمعوا المخطوطات، ونقلوا أمّهات الكتب الروحيّة إلى الأرمنيّة، وانكبّوا على الدراسات الدينيّة واللغويّة والطميّة والأدبيّة. ولمّا أنشدنت السطريركيّة الأرمنيّة الكاثر ليكتّه في العام ١٧٤٢، انضعت الرهبائيّة المخيتاريّة البها.

<sup>1</sup> ـ يتيم العطران ميشيل والإرشمندريت أغد لطيوس ديك، تـاريخ الكنيسة الشـرقيّة وأهـمّ أحـداث الكنيسـة الغربيّـة، منشـورك العكتيـة اليولسيّة، ط.ة (بيروت، 1919) من ٣٣١.

٢ ـ موسوعة الأديان في العالم، الكنائس الشرقيّة ١، مرجع سابق، عن ٥٧.

٣ ـ يتزم وديك، تاريخ الكنيسة الشرقيّة، مرجع سابق، ص٣٣١؛ موسوعة الأدبان في العالم، الكنانس الشرقيّة ٢، مرجع سابق، ص ٥٧.

ولكن بالرغم من الاعتراف بالإيمان الكاثوليكيّ فإنّ الآباء المخيتاريّين تحاشوا كلّ تأثير لاتينيّ وحافظوا على نقاء الطقوس الأرمنيّة والتقاليد الدينيّة.

وإذ ظهر في العام ١٧٧٣ نتيار جديد متشدد داخل الرهبانية، انشطرت إلى قسمين، فأنشأت مجموعة من الرهبان ديرًا جديدًا في مدينة تريستي الإيطالية، ثمّ انتقلوا سنة المماء المراء الله المراء الم

#### نزوح الأرمن الكأثوليك

#### إلى لبنسان

كان الشعب الأرمني الكاثوليكي قد تعرض للاضطهاد منذ سنة ١٧٠٧ في مختلف أماكن وجوده. وقد نزح بعضهم إلى لبنان في القرن التاسع عشر على ثالث هجرات متعاقبة، فاستوطنوه. وبعد حقبة قصيرة من الهدوء في بلدان الشرق جننا على ذكرها سابقاً، عاد هذا الشعب ليتمرض للاضطهاد بكل عنف. وعندما حصلت الإبادة الجماعيّة للأرمن في القسطنطينيّة، عادت فلولهم بشكل مأساوي إلى بيروت حيث استقبلهم النائب البطريركيّ بالإمكانيّات التي كمانت بحوزته. وكانت السنوات الممتدة بين 1911 و 1971 و المشكلات الاجتماعيّة

<sup>1</sup> ـ يتيم رديك، تاريخ الكليمة الشراقية، مرجع سايق، س ١٣٦١ تجدر الإشارة الجي قُمه لمنا حصل الأرمن الكافرايك على الاعتراف الرسميّ من قبّل الدولة المشاديّة في العام ١٨٦٠، عاد الرهبان المغيّار يُون في استطنيول وقرى قبليقِيّة ومنطقة الفوقاز فأنشأوا المدارس والكناس واهترا بتشتة الشبيعة.

والتربوية والرعوية الأرمنيّة، خاصة نلك التي نجمت عن المجرزرة التي حصلت في القسطنطينيّة وكانت نتيجتها مقتل ٨ مطارنة و ١١١ كاهنّا و ٧٥,٠٠٠ مؤمن، وتدمير ١٧ كنيسة و ٩٨ ديرًا و ٢ مماهد إكليريكيّة أ. وكمان البطريرك بولس طرزيان أول البطاركة الذين علاوا من القسطنطينيّة إلى بسروت سنة البطريرك بولس منتيّن من تقديم استقالته.

## الأوضـــاع الحاليَــــة في البطريركيّة الأرمنيّة الكاثوليكيّة

إز دهرت الكنيسة الأرمنية الكافرليكية ازدهارا كبيرا بفضل تنظيمها وتقافة كهنتها المالية وانضباطهم في رسالتهم. فاهتم كهنة الأبرشيّات، إلى جانب جمعيّة دير بزمّار البطريركيّة، بالأمور الراعويّة. أمّا الأمور التربويّة والثقافيّة فكانت تقع على عاتق الآباء المخيتاريّين بفرعي: البندقيّة وفييناً، وعلى عاتق راهبات الحبل بلا دنس اللواشي أنشاهن البطريرك حمون في العام ١٨٤٧ كما سبق الذكر.

والكنيسة الأرمنية الكاثوليكية في الشرق الأوسط، إضافة إلى الأبرشية البطريركية، أبرشيات: حلب، وبغداد، واسطنبول، وأصفهان، والقامشلي، والقاهرة، ونيابة بطريركية في دمشق وفي القدس، ورهباتية المخيتاريين، وراهبات الحبل بلا ننس. ولهم في فرنسا منذ سنة ١٩٦٠ أسقف تحت سلطته زهاء عشرة آلاف أرمني، كما لهم نيابة رسولية في أثينا، وأبرشية في الأرجنتين، ونيابتان رسوليتان في كل من بلدان أميركا المكتينية ما عدا الأرجنتين، وفي الولايات المتحدة الأميركية وكندا. وعدد

١ . موسوعة الأديان في العالم، الكنائس الشرقيّة ١٢ مرجع سابق، ص ٦١.

أبناء الكنيسة الأرمنيّة الكاثوليكيّة في البلاد العربيّة والمهجر يربو على ٢٠٠ ألف نسمة . وقد نكرت در اسات أن عدد الأرمن الكاثوليك، المقيمين في البلدان العربيّة، يبلغ اليوم نحو خمسين ألف نسمة، اكثرهم في سورية ولبنان .

...

بالرغم من الأحداث السياسية والدينية التي هزت كيان المسيحيين في الشرق، وغيرت مجرى تاريخ كتائسهم، فإن الأرمن ظلوا محافظين، منذ بداية القرن الرابع حتى البوع، على قوميتهم ولغتهم ومعتقدهم وتقاليدهم، وهم شديد الالتفاف حول كنيستهم، يشدهم تضامن فريد في ما بينهم، وتمسّك بوطنهم الأم أرمينية. هذه كنيستهم، يشدهم تضامن فريد في ما بينهم، وتمسّك بوطنهم الأم أرمينية. الخصوصيات مكنت الكنيسة الأرمنية من أن تقوم، عبر التاريخ، بدور يتخطى الصدود المطقسية والرعوية والمرجعية الشاملة. الطقسية والرعوية والمرجعية الشاملة. المعالي المجالات الحياتية والاجتماعية والمرجعية الشاملة. الكيان والهوية والثقافة، من دون تعصب أو انعزال، إن في الوطن الأصلي أرمينية، أو في عالم الانتفار. فالأرمن، أينما وبجدوا، وبالرغم من خلاقاتهم المذهبية والسياسية، يحافظون على أواصر وحدة لاقتة ولحمة قوية تجمع في ما بينهم، من حيث الحضارة القومية والتاريخ المشترك والإيمان المميحية، خالية من العنصرية البغيضة كما هي الحال عند بعض الشعوب. ولم الإضطهادات المنتالية التي تعرض لها الأرمن عير الحال عند بعض الشعوب. ولم الإضطهادات المنتالية التي تعرض لها الأرمن عير

١ ـ المطران يتهم والإرشمندريت ديك، تتريخ الكنيسة الشرقيّة، ص ١٣٣٠.

۷ ـ سعد الدين د. ايراهيم، المجتمع والدولة في الوطن العربي، مركز دراسات الوحدة العربيـة (پيروت، ۱۹۸۸)؛ السخاك محكد، الأقايف بين العروبة والإصلام، دار العام المعاليين (بيروت، ۱۹۹۰) س. ۲۶

تاريخهم المديد، قد أفرزت في نفوسهم نزعة التضامن هذه، وزادتهم تعلقًا بدينهم ويقوميتهم من دون أن يتخلوا عن التفاعل الحضاري مع الشعوب التي يختلطون بها. وحصيلة القول أن الشعب الأرمني نو مبادئ أصيلة وخصال نضائية تدعو للاعجاب وتفرض الاحترام.







